

Mediterráneo

CASTELLON, DOMINGO 23 DICIEMBRE 1979 PRECIO 2 PESETAS



VILLARROYA, S. A.

CONSTRUYE, PROMUEVE Y VENDE
VIVIENDAS Y APARTAMENTOS

Republica Argentina, 10 Tel. 217177 CASTELLON

PAIS VALENCIANO

ALBIÑANA presentó la DIMISION

"Esta decisión -dijo- es una crisis para la vía autonómica"

VALENCIA, 22 (Efe).— El Presidente del Consejo del País Valenciano, José Luis Albiñana, ha presentado hoy su renuncia a la presidencia del ente preautonómico valenciano, según declaró en el transcurso de una rueda informativa.

El señor Albiñana señaló que esta decisión la había adoptado por la resolución del partido (el PSPV-PSOE) de retirar a todos los consejeros del consell.

El Presidente del Consell comunicará ahora su renuncia por escrito ante el Presidente del Gobierno, ante los consejeros de extracción parlamentaria y ante el plenario de parlamentarios del país valenciano.

«Esta decisión —afirmó el señor Albiñana— es una crisis para la vía autonómica, pero quisiera que mis palabras fueran de esperanza para el pueblo valenciano en su lucha por las libertades nacionales.

Insistió Albiñana, más adelante, en que esto no suponía una paralización del Consell, ya que cada departamento seguirá asumiendo sus funciones en materia de competencia, y la presidencia seguirá funcionando en cuestiones administrativas. A pesar de que todos los funcionarios y cargos de esta presidencia pusieron sus nombres a mi disposición, los he confirmado en sus puestos.

La gravedad de esta actitud la justificó el señor Albiñana ante el estrangulamiento en las con-

versaciones de los partidos políticos en materia autonómica, reflejada por la actitud de UCD, que exige la revisión de aspectos del proceso autonómico.

«Este colapso —prosiguió— es debido a una derecha reaccionaria que no ha arriesgado ante el futuro, porque aún no ha hecho su propia ruptura democrática. Esta burguesía, que no ha

(Pasa a la siguiente)

Se recrudece el temporal de frío y nieve en España

En Sevilla estuvieron a casi cinco grados bajo cero

LEON, 22 (Efe).— El temporal de nieve en León se ha recrudecido desde las seis de la mañana, llegando a cuajar las precipitaciones, lo que hace difícil el tráfico rodado de vehículos por las calles de la ciudad.

Son 16 los puertos de carretera cerrados al tráfico y máquinas quitaneves de obras públicas y de la diputación provincial tratan de abrir paso a zonas de la parte norte de la pro-

vincia, donde hay numerosas pueblos incommunicados.

Los trenes expresos circularon esta madrugada con considerable retraso, por la nieve acumulada en la vía en el tramo de La Robla a puente de los Fierros (Oviedo). El expreso Gijón-Madrid «Costa Verde», llegó a León con cinco horas de retraso.

El puerto de Pajares, el más importante de la red principal en la carretera nacional Gijón-Sevilla, se mantiene con cadenas

desde León y máquinas quitaneves trabajan para evitar la incommuniación con Asturias.

ALDEAS DE LA MONTAÑA LUGENSE AISLADAS POR LA NIEVE

LUGO, 22 (Efe).— Varias aldeas de la montaña lugense continúan aisladas a causa de las nevadas registradas los últimos días y algunas carreteras se hallan cortadas al tráfico.

Los coches de línea que enlazan varias localidades con la capital de la provincia no han podido realizar su servicio, en particular los procedentes del este y sureste (Becerra, Cervantes, Navia de Suerna y Fonsagrada), muchos de los cuales ni siquiera salieron de sus cocheras. Han quedado algunas aldeas aisladas con espesores de nieve superiores al metro, en las sierras de Linares y de

TEMPORAL DE LLUVIA Y GRANIZO EN MENORCA

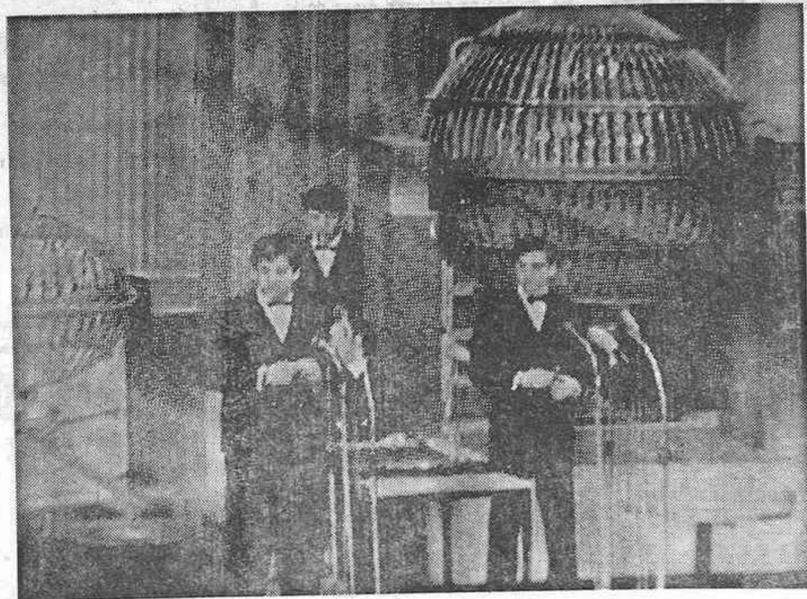
MAHON, 22 (Efe).— Un fuerte temporal, que en un principio era sólo de lluvia y luego se intensificó con el granizo y el viento, ha causado esta madrugada numerosos destrozos en la isla de Menorca.

Las bajas presiones que se

(Pasa a la siguiente)

40.286, EL "GORDO", EN GRANOLLERS

Varias series fueron vendidas en una parroquia de una zona de inmigrantes • Segundo premio para Gijón y el tercero vendido en Madrid, Barcelona y Camas.



MADRID, 22. (Efe). — A las 9'23 de la mañana se ha iniciado el sorteo extraordinario de Lotería de Navidad, con el número 27.917, premiado con 100.000 pesetas.

EL PREMIO GORDO

El primer premio, dotado con 200 millones de pesetas, ha correspondido al número 40.286.

El premio «gordo» salió a los cinco minutos de iniciarse el sorteo, 9'28 de la mañana, en la tercera bola, del tercer alambre de la primera tabla. Cantó el número Javier Alcocer Martín, y el premio, Juan Carlos Pérez Julián. Participaron en la extracción de bolas los niños Gabriel Lara y José López Sierra.

EL «GORDO», EN UNA PARROQUIA DE UNA ZONA INMIGRANTE

Varias series del «gordo» han recaído, según parece, en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, de Granollers.

La parroquia está situada en la zona de Casavellós y la población del sector es mayoritariamente de inmigrantes.

Según manifestó a «EFE» la encargada de la administración de lotería de Granollers, afectada por la buena suerte, Pepita Josevita, el número se dividió

(Pasa a la página 5)

(Pasa a la siguiente)

EXITO DE LA EDICION EXTRA SOBRE EL SORTEO DE LOTERIA



40.286, EL «GORDO», INTEGRO, EN GRANOLLERS

SALIO A LAS 9,28 HORAS, CINCO MINUTOS DESPUES DE INICIADO EL SORTEO

El segundo premio, 52.444, vendido en Gijón

EL TERCERO, 18.386, CORRESPONDIO A MADRID, BARCELONA Y CAMAS

NUESTRA PROVINCIA JUGABA MAS DE 600 MILLONES DE PESETAS

CASTELLON: Un año más sin suerte

OTROS PREMIOS

REGALOS NAVIDAD

ARMENGOT

EL MARTES NO SE PUBLICARA Mediterraneo

Siguiendo tradicional costumbre en la Prensa española, y con el fin de que nuestro personal pueda celebrar la Nochebuena en familia, el próximo martes no se publicará MEDITERRANEO, cuyo próximo número será el del miércoles, día 26.

A nuestros suscriptores y anunciantes y lectores en general, deseamos unas felices fiestas navideñas.

TODA UNA INVERSION!
ORO, PLATA Y MATERIALES NOBLES.
Joyería 51830
GRANDES OFERTAS HASTA EL 6 DE ENERO. FACILIDADES DE PAGO.
Rda. Magdalena, 66 Castellón

NECESIDAD DE AUMENTAR LA PRODUCTIVIDAD

Leal solicita la colaboración de todos los españoles

MADRID, 22 (Efe).—El estudio en la productividad para reducir la tasa de inflación y la absorción por las exportaciones de la mayor parte de los 300.000 millones de pesetas más que supondrá la factura del petróleo para 1980 con relación a 1979, figuran como objetivos para el año próximo, según el Ministro de Economía, José Luis Leal.

El señor Leal, al que acompañaba el gobernador del Banco de España, José Ramón Álvarez Rendueles, se expresó en estos términos en una conferencia pronunciada hoy ante la Asociación de Cambistas españoles, celebrada en la sede central del Banco de Fomento.

Como comienzo de su disertación, el Ministro hizo un resumen de las características básicas que han definido el ejercicio económico de 1979, que cifró en un crecimiento económico moderado, pero positivo, que se si-

LAVADORAS AUTOMATICAS Kelvinator
Desde 25.000 ptas.
Solo por unos días, sin el nuevo Impuesto de Lujo.
Kelvinator, años de ventaja
SERVICIO TECNICO PROPIO - FACILIDADES DE PAGO
teecasa EN MEDIO, P.O. - CASTELLON JITURSI, S. - BURRIANA

CICLON SOBRE ITALIA

UN MUERTO Y CUANTIOSOS DAÑOS

ROMA, 22 (Efe).— Un ciclón cayó sobre Italia central provocando un muerto y daños gravísimos en Roma, Nápoles, Florencia y Palermo, con vientos de cien kilómetros por hora y del que no se recordaba, desde hace 25 años, un fenómeno de tal intensidad.

La tormenta que se precipitó en la madrugada del viernes, y que hasta las últimas horas de la tarde del sábado seguía castigando la región, exigió un intenso trabajo de bomberos y policías quienes debieron responder a centenares de llamadas. Un automovilista resultó muer-

to, en la periferia de Roma, al perder el control del vehículo que conducía por la fuerza del viento, y se estrelló contra un árbol.

En el aeropuerto de Fiumicino el tráfico aéreo tuvo que interrumpirse durante cuarenta minutos y en el de Ciampino el viento produjo la destrucción de dos aviones en tierra así como resultó gravemente dañada la torre de control.

La oscuridad era casi completa esta mañana en Roma y las autoridades tuvieron que organizar un plan de emergencia para reparar los daños ocasionados en la red eléctrica.

Las previsiones del servicio meteorológico habían anunciado la proximidad del mal tiempo debido a una circulación de baja presión y el movimiento de una masa de aire que se anunciaba como imponente.

EL PRESENTE NUMERO DE Mediterraneo CONSTA DE 44 PAGINAS EN TRES CUADERNILLOS

INCLUYE UN SUPLEMENTO DEDICADO A LA NAVIDAD

LISTA FOTOGRAFICA DE LA LOTERIA

CALEFACCION ELECTRICA Y CENTRAL
INSTALACIONES DE AGUA CALIENTE Y CALEFACCION POR ENERGIA SOLAR

FONT

SU MARCA DE CONFORT
PLAZA GRAL. SANJURJO, 15
Tel. 21 25 79
CASTELLON



mercado nacional de **ocasión**

AUTOVILL, S. L. Villarreal

AGENCIA RENAULT

LE OFRECE COCHES REVISADOS A SU JUSTO PRECIO

RENAULT R-8 RENAULT R-12
SEAT - 124 SEAT - 1430
CITROEN DYAN-8 CITROEN GS-CLUB

y muchos otros modelos

¡VISITENOS! AHORRARA TIEMPO Y DINERO

INFORMACION GENERAL

40.286, EL "GORDO", EN GRANOLLERS

(Viene de la anterior)

en participaciones de 80 pesetas, algunas de las cuales han recaído en las mismas encargadas de la lotería. Por el momento no ha llegado todavía al lugar ninguna de las agraciadas, pero la algarabía es considerable.

40 MILLONES DEL GORDO A UN SASTRE

«Muchos clientes no querían comprarnos lotería porque era de la parroquia», ha manifestado a «EFE» Pedro Riu, propietario de la sastrería Riu, a cuya familia, compuesta por dos hermanos y la madre, Asunción Bosch, han correspondido alrededor de 40 millones de pesetas del «Gordo» de Navidad.

«Este dinero, lo vamos a celebrar trabajando —continúa— yo en la sastrería y mi hermano José haciendo pasteles». En total la sastrería Riu ha repartido alrededor de 300 millones de pesetas en participaciones procedentes de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima.

Por otra parte el «Restaurante Fátima» ha vendido alrededor de 24.000 pesetas de lotería de la mencionada parroquia, aunque según manifestó a «EFE» su dueña, Pilar Sanz, ellos tan solo se habrán quedado con un total de quinientas pesetas.

CINCO MIL ALGECIREÑOS AGRACIADOS

ALGECIRAS, 22. (Efe). — Unos

cinco mil algecireños se calcula, en principio, pueden haberse visto agraciados en el sorteo de la Lotería de Navidad celebrado hoy, al haber adquirido participaciones del número 53.303, vendido en sus treinta y dos series en esta localidad. En total han sido 160 millones de pesetas los que, a través de este número, han venido hasta Algeciras.

CON EL DINERO DEL «GORDO» SE CONSTRUIRA UNA GUARDERIA

GRANOLLERS (Barcelona), 22 (Efe). — «El dinero que nos ha correspondido lo utilizaremos para realizar una guardería infantil y construir dependencias parroquiales, ya que yo no tengo ni siquiera una vivienda aquí», ha manifestado a «EFE» el párroco de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, Joan Sampa, de 54 años, que ha repartido participaciones de 80 pesetas del «Gordo» de Navidad de la Lotería Nacional.

EL SEGUNDO PREMIO, A GIJON

MADRID, 22 (Efe). — A las 10'18 horas ha salido el segundo premio, al número 52.444, en la tabla tercera, vendido íntegramente en la administración número 10 de Gijón.

Cantaron los premios los niños José Ramón Hierro Flores, Joaquín Sánchez Rodríguez, Julián Enrique González Cubedo y Manuel Rebollo Moreno.

Han correspondido aproximaciones de un millón de pesetas a los números anterior y posterior.

CIENTO SESENTA MILLONES, EN UN BAR

MADRID, 22 (Efe). — Ciento sesenta millones de pesetas han correspondido al propietario del bar «La Ochava», sus empleados y clientes, premio con que ha sido agraciado el número 52860, del que han participado en todas sus series.

«El propietario del bar, Alejandro Pérez Martín, de 48 años, soltero, es un jugador de lotería «empedernido», según manifestaron sus amigos. En este sorteo extraordinario ha jugado unas cuarenta mil pesetas —la cifra se eleva a varios miles más, según sus conocidos— y durante todo el año juega unas cinco mil semanales.

Las pasadas navidades, resultó agraciado el número que Alejandro Pérez había adquirido para su establecimiento, con 480 millones de pesetas.

RIEGO POR ASPERSION Y GOTEO ECOAGUA, S. L.

CAMINO DE LA PLANA, 6 ENTLO. IZO. Teléfono 22.15.24 — CASTELLON

Cruz Roja Española ESCUELA DE DAMAS AUXILIARES VOLUNTARIAS

Se pone en conocimiento de las alumnas de esta Escuela que el próximo día 9 de enero (miércoles), tendrá lugar a las 19 horas, el Acta de apertura de Curso 1978-79, en el Salón de Actos de la Asamblea Provincial, sita en camino San José, s/n, Edificio de Cruz Roja.

Castellón, diciembre de 1978

CAMARAS NIKON Para el aficionado más exigente optica chiva ENMEDIO, 25 CASTELLON

ALBIÑANA PRESENTO LA DIMISION

(Viene de la anterior) hecho nada por el país valenciano, ha condenado a este país el centralismo de su feroz capitalismo».

Según Albiñana, y atendiendo al reglamento de régimen interno de la institución, se deberá proceder ahora a nueva elección entre los consellers para elegir presidente, pero al ir unida la renuncia a los consellers socialistas, deberá ser el plenario de parlamentarios el que deberá elegir a otros sustitutos, cosa que no se podrá realizar, según Albiñana, por la decisión del partido de retirarse del Consell.

José Luis Albiñana se refirió también al incumplimiento por parte de UCD de los acuerdos del pacto autonómico y de los acuerdos adoptados por el propio Consell, afirmando que le parecía lógica la actitud de su partido, el PSOE, «por el boicot y sabotaje que estaba realizando la UCD hasta límites surrealistas».

«Nunca he querido conjugar el verbo dimitir —dijo finalmente— porque he querido correr con todas las responsabilidades del cargo. Esta es una decisión del partido, y no mía personal».

REUNION DE LA EJECUTIVA DEL PSPV-PSOE

VALENCIA, 22. (Por teléfono). Se ha reunido en esta ciudad la Comisión Ejecutiva Nacional del PSPV-PSOE. Al término de la sesión el diputado Felipe Guardiola, miembro de la citada ejecutiva, informó que entre los temas tratados destaca la valoración de la retirada socialista del Consell del País Valencià y la próxima celebración del II Congreso Nacional del PSPV-PSOE.

«La comisión ejecutiva —ha señalado el señor Guardiola— se ha ratificado en su decisión de abandonar el Consell ante la situación de colapso producida en el ente preautonómico y como manifestación de nuestra preocupación por la paralización registrada en las conversaciones entre los partidos políticos parlamentarios del País Valencià. Por un lado pensamos que la retirada socialista del Consell pone de manifiesto nuestra decisión, la del PSPV-PSOE, de eliminar cualquier obstáculo que pudiera existir para llegar a plenos acuerdos en cuanto al proceso autonómico. Nos parece también que es tiempo de que los dirigentes de UCD regional pongan algo de su parte y dejen de estar tan pendientes del teléfono que les une con Madrid, e intentarán averiguar cuáles son las aspiraciones del pueblo valenciano e incluso de su propio electorado que de manera clara está interesado en llegar cuanto antes a la plena autonomía del País Valencià».

Respecto a la dimisión del Presidente Albiñana, Felipe Guardiola dijo: «Se produce siguiendo la decisión política del órgano máximo del partido en el País Valencià, es decir, la Comisión Ejecutiva Nacional, que tanto a él como a los demás socialistas que ocupaban cargos en el Consell les mani-

festó que debían abandonarlos porque consideramos que en las actuales circunstancias ningún socialista debe seguir en el Consell».

Por último el señor Guardiola informó que la Comisión Ejecutiva Nacional del PSPV-PSOE se ocupó también de la próxima celebración del II Congreso Ordinario del partido, que se celebrará en Valencia los días 9 y 10 de febrero: «El secretario general Joan Lerma, dijo, ha estado recogiendo las informaciones que le han ofrecido las distintas secretarías de la Ejecutiva, al objeto de preparar el informe de gestión que deberá ser aprobado o rechazado por el Comité Nacional que se reúne el día 13 de enero, para someterlo posteriormente al Congreso que tendrá lugar en febrero».

CAMARA DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON

Se pone en conocimiento de todos los electores de esta Corporación y público en general, que a partir del 1 de enero de 1980, se verificará el cobro de toda clase de cuotas relativas a este organismo en las oficinas sitas en la Avda. Rey D. Jaime, 29, los días laborables de 10 a 13 y de 16,30 a 18,30 horas.

Castellón, 22 de diciembre de 1979

EL PRESIDENTE

FELIZ NAVIDAD BON NADAL

VIAJES MELIA C/ NAVARRA, 48 Castellón

Se recrudece el temporal de frío y nieve en España

(Viene de la anterior)

formaron en la isla hicieron que cayeran cerca de 70 litros en una hora, y en el total de las 12 horas 82 litros por metro cuadrado, según los registros del observatorio del aeropuerto.

El temporal afectó a la red de distribución eléctrica de alta tensión y se tuvo que poner en marcha la central de Mahón, ya que el suministro de Mallorca se había cortado.

SEVILLA, CASI CINCO GRADOS BAJO CERO

SEVILLA, 22. (Efe). — A casi cinco grados bajo cero ha descendido esta mañana el termómetro en Sevilla, zona poco acostumbrada a sufrir estas temperaturas.

Según se ha informado a «EFE» en el centro de meteorología del Observatorio de San Pablo, esa cota (—4'8 grados centígrados) se alcanzó a una hora inusual, las ocho de la mañana, después de que a las siete (momento en que suele registrarse la mínima) el termómetro señalaba sólo cuatro grados bajo cero.

La ola de frío no afecta sólo a Sevilla, sino a toda la región en general, hasta el punto de que Granada se ha alejado bastante de esta mínima sevillana, alcanzándose en la ciudad granadina los nueve grados por debajo de cero.

En Sevilla, el frío ha llegado a producir un coque de nevada, aunque muy leve, al comenzar a llover, poco antes del mediodía, y solidificarse el agua de la lluvia aunque no llegó a cuajar.

A la una de la tarde, según el mismo centro, la temperatura en Sevilla es tan sólo de 2'6 grados sobre cero.

Temperaturas bajas

MADRID, 22 (Especial para «EFE» por «Nimbus»). — En las últimas veinticuatro horas ha nevado en extensas áreas de la mitad Norte peninsular y en puntos de la mitad Sur, como Ciudad Real y Granada. Ha llovido en las regiones mediterráneas y en Baleares y ha habido grandes claros en el Sureste y en la

costa Sur. Las temperaturas se han mantenido, en general, muy bajas.

Para mañana se espera que penetre por el Oeste de la Península una masa de aire muy húmedo y más templado, por lo que, en un principio, se producirán extensas nevadas en la mitad Oeste de España, con posterior suavización de las temperaturas, convirtiéndose en lluvia la precipitación en la mayor parte de las regiones, excepto en las zonas montañosas y sus proximidades. El tiempo menos revuelto seguirá siendo el del Sur y Sureste peninsular.

Avance de predicción para el lunes: Lluvias y chubascos en la mitad Norte peninsular y en el resto de la Vertiente Atlántica, que serán de nieve en las montañas. Nubes y claros en el resto, con temperaturas menos frías.

Avance de predicción para el martes: Inestable en la mitad Norte, con temperaturas moderadamente bajas.

EBRO, CATALUÑA, LEVANTE Y BALEARES.— Nubosidad variable con chubascos dispersos, que serán de nieve por encima de los 700 metros de altitud. Temperaturas bajas.

Temperaturas extremas en capitales de provincia: Mínima, 8 bajo cero en Albacete y Teruel; máxima, 19 en Santa Cruz de Tenerife. Máxima peninsular: 13 en Almería.

BLOQUEADOS LOS ACCESOS A SIERRA NEVADA

GRANADA, 22 (Efe). — Aunque todavía de forma débil, pero continuada, ha comenzado a nevar desde primeras horas de esta tarde sobre Granada.

La nieve sólo ha cuajado en jardines y sobre los vehículos aparcados y está ocasionando algunos problemas en la circulación.

Por otra parte se ha bloqueado la carretera de acceso a Sierra Nevada por lo que las instalaciones deportivas y turísticas de la cumbre son inaccesibles por el momento. Para dejar expedito el camino han comenzado a trabajar las máquinas quitanieves del Ministerio de Obras Públicas, esperándose que el acceso pueda ya quedar libre a partir de mañana.

Precisamente para mañana está prevista la llegada masiva de turistas y deportistas e iniciar la temporada de esquí, inaugurada oficialmente el pasado día 8.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON

Servicio de Recogida de Basuras

Para general conocimiento de todos los usuarios del servicio de RECOGIDA DE BASURAS, este Excmo. Ayuntamiento, pone de manifiesto que dejará de prestarse el expresado servicio en Nochebuena y Nochevieja; efectuándose servicio el día 25 Navidad y el día 1º Año Nuevo.

Se ruega por tanto a todo el vecindario se abstenga de depositar las basuras en las fechas indicadas, evitando con ello que permanezcan en la vía pública más tiempo del previsto, incurriendo los infractores en las sanciones previstas en las Ordenanzas vigentes.

Castellón, diciembre de 1979 El Alcalde

VENDO O ALQUILO

Pequeña fábrica de embutidos con secadero de jamones y puesto de ventas en el Mercado Central, con muy buena clientela, en plena producción.

Informes Teléf.: 22 48 23 ó 22 10 63

El DraC Artesanía en hierro Forja artística FELICES FIESTAS San José, 33 Teléfono 216764 Castellón de la Plana

Mediterráneo ARO XLII N.º 12.865 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS-8-1953

**AL AGRADECERLE LAS ATENCIONES RECIBIDAS
DURANTE EL AÑO QUE TERMINA, LE DESEAMOS
LO MEJOR PARA ESTAS NAVIDADES Y AÑO 1980**



NACIONAL

programas: **1er**



Canal VHF

HOY, DOMINGO

9:45 Carta de ajuste "Música española contemporánea"
10:00 Apertura y Presentación
10:01 HABLAMOS
10:30 EL DIA DEL SEÑOR
11:15 GENTE HOY
12:15 SOBRE EL TERRENO
13:30 SIETE DIAS
14:30 NOTICIAS DEL DOMINGO
15:00 LA CASA DE LA PRADERA
16:30 FANTASTICO
18:45 625 LINEAS
19:45 ESTRENOS TV
21:30 NOTICIAS DEL DOMINGO
22:00 ESTUDIO 1
23:55 BUENAS NOCHES
24:00 Despedida y Cierre

15,00 Telediarlo
15,35 Revista de toros
16,00 Especial vacaciones
18,00 Barrio Sésamo
18,30 El mundo de la música
19,15 El circo de Ringling
20,00 Especial Bee Gees
21,00 Telediarlo
21,35 Largometraje
23,35 Ultimas noticias
23,55 Buenas noches
24,00 Despedida y cierre



Canal UHF

HOY DOMINGO

15:15 Carta de ajuste "Paco Martín"
15:30 Presentación y Avances
15:31 LAS AZAFATAS DEL AIRE
16:15 VICKIE EL VIKINGO
16:45 DOCUMENTAL
17:45 LOS CASOS DE ROCK-FORD
18:45 PANORAMA MUSICAL
19:15 CONCIERTO

19:15 "Obras de Kodaly y A. Dvorak"
20:15 LARGOMETRAJE
21:45 LA DANZA
22:30 A FONDO
23:25 BUENAS NOCHES
23:30 Despedida y Cierre

MAÑANA, LUNES

18:15 Carta de ajuste "Canciones de Navidad"
18:30 Presentación y avances
18:31 Baloncesto
Real Madrid-Athlétic in Acción
20:15 Revista de cine
21:50 Noticias
22:15 Más allá
22:45 Opinión pública

MAÑANA, LUNES

18:45 Carta de ajuste "La Nochebuena del diablo"
14:00 Apertura y presentación
14:01 Avance Telediarlo
14:05 Programa regional simultáneo
14:30 Gente hoy
15:00 Telediarlo
15:35 Así es Hollywood
16:00 Especial vacaciones
17:45 Barrio sésamo
18:15 Viva la gente
19:15 La mansión de los Ploff
20:00 Un mundo para ellos
21:15 Feliz Navidad, toma primera
21:50 Noticias
22:15 300 millones
23:45 Misa de Nochebuena

ECOVISA CONSTRUCCIONES
VENTA DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS CON GRANDES FACILIDADES
Oficinas: P. Labrador, 17 (entresuelo) VILLARREAL
Teléfono 52 08 16 (dos líneas) (Castellón)

00,55 Buenas noches
01,00 Despedida y cierre
PROXIMO MARTES
10,45 Carta de ajuste
11,00 Apertura y presentación
11,01 Santa Misa
12,00 Bendición Urbi et Orbi
12,30 Baloncesto
14,00 Especial regional
14,30 Gente hoy

Cartelera

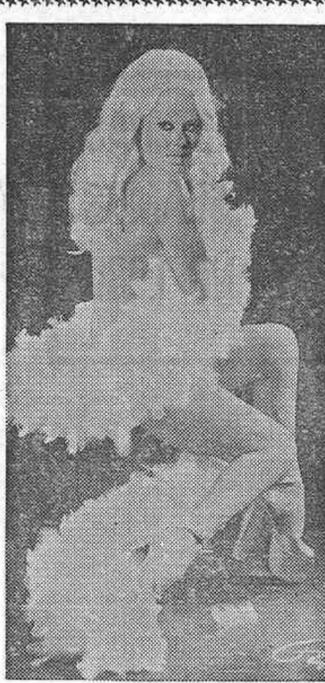
ASTORIA. (Teléf. 215958) 4,30, 7,30 (numerada) y 10,30. Espectacular estreno: ALIEN EL OCTAVO PASAJERO.
GOYA. (Teléf. 210221) 4,30, 7,30 (numerada) y 10,30. Extraordinario éxito: VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA.
REX. (Climatizado) Teléf. 220591. 4,30-7,30 (numerada) y 10,30. Segunda semana de clamoroso éxito: MANHATTAN.
CINE AZUL. Teléf. 213499. Hoy 4,30, 7,30 tarde y 10,30 noche apasionante estreno: ESTOY CON LOS HIPOPOTAMOS.
CINE CONDAL 2. (Climatizado) Tel. 227608. Hoy 4,30 y 7,30 tarde (numerada) y 10,30 noche: F. E. N. José Luis López Vázquez.
CINE CONDAL - Villarreal. (Climatizado) Tel. 521120. Hoy 8 tarde: EL LOCO DEL ORO NEGRO y LA PROFECIA MALDITA.
SABOYA. (Teléf. 214619). 4,30, 7,30 (numerada) y 10,30. Estreno de la divertida comedia: MESALINA MESALINA.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

23 DE DICIEMBRE
HACE 50 AÑOS
A consecuencia de una descarga eléctrica falleció el albañil Javier Mateo Zorita, de 22 años, se encontraba trabajando en unas obras de la calle Conde Pestagua.
HACE 25 AÑOS
La Dirección General de Carreteras adjudicó las obras de reparación del pavimento en el kilómetro 2 de la carretera de Cádiz a Barcelona al Grao de Castellón (travesía de Almazora) con presupuesto de 865.000 pesetas.

EFEMERIDES

Hoy, día 23 de diciembre, se cumplen los siguientes aniversarios:
1489.—Los Reyes Católicos entran en Almería.
1529.—Paz de Bolonia que puso fin a disensiones entre el Papa Clemente VII y Carlos I de España.
1614.—Con esta fecha se data el manuscrito de la comedia de Lope de Vega "El príncipe perfecto", que se conserva en la biblioteca del Duque de Osuna.
1732.—Nace en Inglaterra Ricardo Arkwright, inventor del primer bastidor para el hilado de algodón, que revolucionó esta industria.
1753.—Primera y solemne distribución de medallas de oro y plata a los artistas premiados por la recién creada Academia de Bellas Artes de San Fernando.



TEATRO PRINCIPAL
Del 23 al jueves día 27
Mañana, 24, descanso de la Compañía
GRANDIOSO ACONTECIMIENTO
COMPANIA DE REVISTAS
ADDY VENTURA
PRESENTA LA ACTUACION ESTELAR DE
JAVIER DE CAMPOS
EN EL ESTRENO DE LA FASTUOSA REVISTA MUSICAL DE GRAN ESPECTACULO

"Una Rubia de Escándalo"
Libro de ADRIAN ORTEGA - Música de F. GARCIA MORCILLO con las primerísimas figuras
primer actor La presentación teatral
TONY MARTIN - ANGIE VON PRITT
Y LA COLABORACION ESPECIAL DE
MONCHO FERRER
EL FABULOSO BALLET
ADELINAS GIRLS Y LOS ADONIS BOYS
A. MAYORES 18 AÑOS

TOMAVISTAS
PROYECTORES SONOROS
PELICULAS de 8 y super 8
optica chiva
ENMEDIO, 25 CASTELLON

OFRECEMOS EN VENTA
PLANTAS BAJAS
ZONA PASEO RIBALTA DE
175 hasta 1.000 m² y
CASA CENTRICA
en la mejor zona de Castellón. Llaves en mano
Informes en Navarra, 39-entlo. — Telf. 21.27.00

DISCOTECA OZZO'S
NOCHE VIEJA
BOLSA GRAN COTILLON, BARRA LIBRE RESOPON A LA ESPAÑOLA
RESERVA DE MESA EN LA PROPIA DISCOTECA O LLAMANDO AL 22 30 11
CASA DE BAÑOS — PASEO MARITIMO — GRAO CASTELLON

EL MIÉRCOLES, DÍA 26
LOS GRANDES ALMACENES
ABRIRÁN

TODO EL DÍA



LATIENDA VIVA

EL CORTE INGLES
LE RECOMIENDA
QUE ANTICIPE SUS COMPRAS

NO ESPERE A LOS ÚLTIMOS DÍAS
AHORA, PODRÁ ELEGIR MEJOR Y CON
MÁS COMODIDAD, TODO PARA ESTAS
FIESTAS, ANTE LOS GRANDES SURTI-
DOS QUE LE OFRECEMOS

VIVA LA NAVIDAD

NECESIDAD DE AUMENTAR LA PRODUCTIVIDAD

(Viene de la primera)

tía alrededor del 2 por ciento del producto industrial bruto, en línea con el de otras economías de nuestro entorno; una tasa de crecimiento del índice de inflación del 13 al 15'5 por ciento, de la cual dos puntos se deben al aumento de la energía; y un superávit de la balanza por cuenta corriente de 1500 millones de dólares (unos 99.000 millones de pesetas), acompañada de un fuerte crecimiento de las entradas de capital a largo plazo.

Al referirse a las perspectivas económicas para 1980, el señor Leal hizo hincapié en la diferencia de precio del petróleo que España previsiblemente sufrirá a lo largo de ese año, que se estima, con relación a 1979, en 5.500 millones de dólares más (unos 300.000 millones de pesetas).

Ese déficit no podrá enjugarse más que en un porcentaje mínimo por las exportaciones españolas, debido esencialmente a que el mercado es cada vez más difícil y con mayor saturación.

NOCHE VIEJA

el Pantano

GRAN CENA - BAILE

— MENU —

- Entremeses Pantano
- Pimiento relleno
- Jamón Serrano
- Tostada de salmón ahumado
- Tostada de caviar
- Tostada de Pate
- Tostada de angulas

- Langostinos hervidos dos salsas
- Ternasco a la Segoviana con patatas al horno y ciruelas

- TARTA FIN DE AÑO
- VINOS DE RIOJA
- CHAMPAN EXTRA
- UVAS DE LA SUERTE

Y DESPUÉS A SEGUIR LA FIESTA EN:
DISCOTECA

ARACNIDA

(BAJOS DEL RESTAURANTE)

BOLSA COTILLON - REGALOS - ALEGRÍA
CHAMPAN (1 botella por pareja)

PRECIO INCLUYENDO DISCOTECA

3.500'.

INFORMACION:

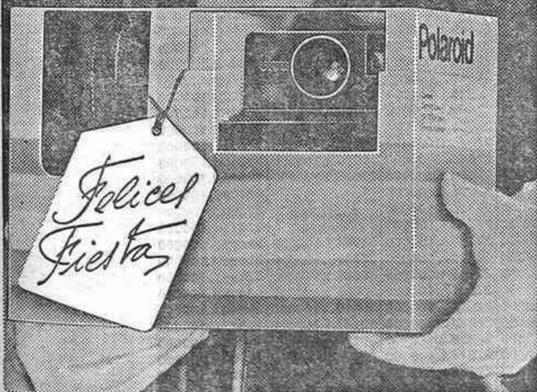
TEL: 36 00 25

Feliz Navidad.

*Viva la felicidad,
la paz, el amor... Nuestro
deseo es que el auténtico
espíritu de la Navidad
reine en todos los
hogares.*



Regale una caja
de sorpresas
de Polaroid



La idea más original de regalo para estas Navidades es una caja especial con la estupenda sorpresa de una cámara Polaroid 1000S, un estuche para llevarla, un flash y una película Polaroid SX70 para fotos al instante. Un regalo completo con la cámara más fácil de manejar del mundo. Basta apretar un botón y, al instante, aparecen magníficas fotos a todo color que se revelan ante sus propios ojos.

Cámaras para fotos al
instante desde 4.995 ptas.
Modelo 1.000

- FOTO CINE ESCRIG
Mayor, 40 y
Ronda Mijares, 2
Castellón
- FOTO CINE LLEDO
Plaza Clavé, 24
Castellón
- CINE FOTO VIDAL
Socorro, 7
Vinaroz (Castellón)
- SUCINE
Enmedio, 123
Castellón
- OPTICA FAYOS
Enmedio, 64
Castellón

Polaroid

Sucesores de

Robelio Pont S.A.



maquinaria en general

avda dr. clara, 38.

tfn: 214999/218545

Castellón



motores MWM-DITER de 3 a 500 c.v. para aplicaciones de pozos de agua-marinos-grupos electrogenos-riego, etc...



compresores de aire ABC-CREPELLE

instalaciones fijas y móviles de 1 a 300 c.v.



grupos electrogenos y soldadura diesel de 3 a 1000 k.v.a. de electronica OTERO



bombas de pulverizar de alta presion RALUY de 30-40-50 y 70 atmcsferas

SERVICIO POST-VENTA GARANTIZADO
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA CASTELLON Y PROVINCIA

SORTEO EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD

LISTA DE LOS NUMEROS PREMIADOS EN CADA UNA DE LAS TREINTA Y DOS SERIES CORRESPONDIENTES AL SORTEO CELEBRADO EN MADRID EL DIA 22 DE DICIEMBRE DE 1978

Table with 32 columns representing different prize series (e.g., Decena, Centena, Mil, etc.) and rows of winning numbers. Includes a central box for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 23 DE JUNIO DE 1980' and a large prize amount of 50,000,000 PESETAS.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 20.000 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 6; a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

FELICES FIESTAS
NAVIDEÑAS
DESEA A SUS CLIENTES
Y AMIGOS



Ctra. Burriana, 27.- Tel.: 52 05 00
Comunión, 18 - Tel.: 52 02 13
VILLARREAL

VISITE SU EXPOSICION
EN CTRA. BURRIANA, 27
Tel.: 52 05 00
VILLARREAL

Table of lottery results for 'MEDITERRANEO' with columns for 'Número', 'Peseña', and 'Pesetas'. Includes a central box for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO' and a 'DINA' logo.



- List of product categories: BALANZAS, BASCULAS, CORTADORAS, PICADORAS, Mostradores, FRIGORIFICOS

Distribuidor exclusivo para Castellón

Alberto Pagés

FELICITA A SUS CLIENTES Y FUTUROS CLIENTES

EXPOSICION:

Trinidad, 114 Teléfono 21 47 64

CASTELLON DE LA PLANA

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 20.000 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 6, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

FELICES NAVIDADES Y PROSPERO AÑO NUEVO 1980 LES DESEA



NACIONAL

UNION DE U. C. D. - CATALUÑA Y U. D. C. A.

"NO HAY RAZON PARA CREER QUE CATALUÑA ES INGOBERNABLE"

(Adolfo Suárez)

Antón Canellas, elegido presidente del nuevo partido centrista

GERONA, 22 (Efe). — Poco después de las once de la mañana dio comienzo en Gerona el congreso de unificación centrista, con la asistencia de más de 300 delegados procedentes de la UCD de Catalunya, Unio Democràtica Centre Ampil.

Tras el acto de apertura, que estuvo presidido por Jacinto Sáinz, Carlos Sentís y Antón Canellas, fue elegida la mesa del congreso que está presidido por Josep Pujades.

Como vicepresidente primero fue elegido Juan Canals; vicepresidente segundo, Carlos Hostench; secretario primero, Jordi Garcés y secretario segundo Ana María Oriol.

Poco antes de la elección de la mesa del congreso pronunciaron unas breves palabras Carlos Sentís y Antón Canellas, quien señaló que este congreso de unidad marca la terminación de una larga etapa de nuestra vida política y nos coloca ante un nuevo horizonte de esperanza e ilusión para este país nuestro, que es el objetivo de nuestro trabajo y nuestros esfuerzos.

Por su parte, Carlos Sentís se refirió a la trascendencia de este momento en el que convergen en un solo partido diversos grupos centristas catalanes.

Antes de ser leído para su discusión la declaración programática del partido, un colectivo proveniente de la Unio de Centre de Catalunya presentó una moción a la mesa del congreso solicitando que se les admitiera en el mismo, firmada por Mari Manel Díaz, que participó en representación de dicho partido en las negociaciones; el senador por Lérida, Porta Vilalta; Alexandre Trabal, secretario del consell polític de UCC, y Jorge Sala miembro del comité político de dicho partido.

En la moción, que fue aprobada por unanimidad señalan que su objetivo al entrar en UCC era conseguir un gran partido de centro y que a partir de este momento solicitarán la baja de Unión de Centro de Catalunya para darse de alta en el nuevo partido centrista de Catalunya-UCD.

CANELLAS, ELEGIDO PRESIDENTE

Por 246 votos a favor, 5 nulos y 12 en blanco, Antón Canellas ha sido elegido presidente del partido "centrista de Catalunya-UCD" en el congreso de unificación que dio comienzo esta mañana en Gerona.

Al final de las sesiones, Carlos Sentís que hasta ahora ocupaba las secretarías general de UCD en Catalunya fue elegido por unanimidad Presidente de Honor del partido.

José Arnal, Edmond Armisench, Vicenc Capdevila, Josep Coderech, Josep Ramón Carreras de Nadal, Martí Díaz, Antoni Faura, Santiago Guillén, José María Mesa Parra, Juan Manuel Nadal, Josep Maria Olle, Josep Pujadas Domingo, Pere Roselló, Joan Sabater, Manuel de Segarra y Manuel Torres.

Al final de las votaciones, el nuevo presidente del partido, Antón Canellas, celebró una conferencia de prensa en la que, refiriéndose al conflicto originado por UCC dijo: "Si superáramos dónde está el punto conflictivo estaríamos dispuestos a una renegociación con dicho partido". Agregó más adelante que dicha negociación no implicaría en ningún caso la modificación de los estatutos que esta mañana han votado los delegados que participan en el congreso de unificación.

Por su parte, Carlos Sentís señaló que el nuevo partido estaba dispuesto a continuar las negociaciones con UCC. "No ha habido una ruptura formal", afirmó.

Carlos Sentís manifestó en otro momento de la rueda de prensa que la estructura del partido no era provincialista "hay que tener en cuenta que las circunscripciones electorales al parlamento catalán se correspondían con las cuatro provincias".

DISCURSO DE SUAREZ

"No hay razón alguna para creer que Cataluña es ingobernable", ha manifestado el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, en el mitin de clausura del congreso de unificación de Centristas de Catalunya-UCD realizado durante el día de hoy en el Teatro Municipal de Gerona.

Adolfo Suárez, al que acompañaba el secretario general de la UCD, Rafael Arias Saigado, resaltó en sus palabras la importancia que para Cataluña tiene la constitución de este partido, "que coincide —dijo— con el día en que ha sido publicado en el BOE el Estatuto de Autonomía".

Indicó, más adelante, que este hecho adquiere su verdadero relieve ante la próxima convocatoria de elecciones al Parlamento de Cataluña. "A partir de hoy —añadió— se inicia con carácter irreversible el proceso de reestructuración del Estado español".

Dijo también Suárez que "este camino no va a ser nada fácil" y agregó que "la transformación de un estado centralizado en comunidades autónomas es el gran reto de la democracia española".

Después de manifestar que "sin autonomías no se puede entender la libertad", el Presidente de la UCD afirmó que "la autonomía no se puede concebir como una plataforma de enfrentamiento con el Estado".

En otro momento de su intervención, señaló Suárez que la creación del nuevo partido cen-

trista es la mejor forma de enfrentarse con éxito a los partidos de la derecha y de la izquierda catalana, y esto es la mayor garantía para la aplicación del estatuto así como la posibilidad de que los catalanes participen de una manera directa en las decisiones del Gobierno.

"El nuevo partido —continuó— está abierto a la integración con otros partidos que comparten los supuestos básicos del centrista". Se refirió también Suárez a "las tensiones que se producen en la sociedad cuando se lleva a cabo una profunda transformación social", y dijo que "todo ello coincide con una crisis económica profunda para la que no hay fórmulas mágicas". "Somos autonomistas por convicción —afirmó Adolfo Suárez— y desde la perspectiva de la UCD, centristas será un partido autónomo y genuinamente catalán".

Terminó su intervención instando a los allí presentes a "la consecución de un partido democrático asentado en la defensa de las libertades".

Sociedad de Exportación Núm. 1 de la Cooperativa Agrícola "La Fertilizadora"

CASTELLON

La Asamblea General Extraordinaria de esta Entidad, celebrada el pasado día 28 de octubre del corriente año, acordó su fusión con la Sociedad de Exportación núm. 2 de la Cooperativa Agrícola La Fertilizadora de Castellón, para la constitución de una nueva Sociedad Cooperativa, que agrupando a ambas, adquiera la totalidad de los derechos y obligaciones de ésta y a la cual se incorporarán la totalidad de sus socios. Lo que se hace público a efectos de lo dispuesto en el artículo 76-tres, del Real Decreto 2.710/1978 de 16 de noviembre.

Castellón, a 20 de diciembre de 1979

FOTOS AL INSTANTE

con cámaras

INSTANT KODAK y POLAROID

SIEMPRE CON UN REGALO PARA VD.

optica chiva

ENMEDIO, 25 CASTELLON

SI VD. COLECCIONA SELLOS. Solicite nuestro catálogo de ofertas, sin compromiso. GOMEZFILA c/. Provenza, 338 T. 258 12 04 Barcelona 37. Don, Calle, Localidad, Provincia, Tel. Ruego manden catálogo de ofertas. COLECCIONISTAS INVERSIONISTAS

NINGUN RASTRO DE LOS "GRAPOS" EVADIDOS

MADRID, 22 (Efe). — Funcionarios de la brigada central de información, que dirige el comisario Ballesteros, han realizado una exhaustiva inspección en la prisión de Zamora, de donde se fugaron los cinco miembros de los grupos, ante la posibilidad de que existieran otros túneles, ha sabido «Efe» de fuentes competentes.

El resultado del examen realizado por los miembros de la citada brigada en la prisión ha sido negativo, al igual que la batida efectuada por la provincia de Zamora.

Por otra parte, fuentes policiales han informado a «Efe» que no hay rastro de los cinco grupos evadidos el pasado lunes.

Logrará Exito en la Búsqueda de Tesoros

Con la Gama más Importante de Detectores de Metal de Europa

OPTIMO REGALO DE REYES



Diversión Para Toda la Familia con los superiores Detectores de Metales

PARA INFORMACION Y VENTA DE LOS MISMOS EN

PIROMETROL, Plaza Aulas, núm. 8, bajos 2 CASTELLON DE LA PLANA



ONDA, 99 TEL. 52 03 50 VILLARREAL

AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

Feliz Navidad y un Año Nuevo lleno de Paz

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 23 de diciembre

El Sol, en Castellón, sale a las 8'21 y se pone a las 17'48

Luna en cuarto creciente el día 26

SANTOS DEL DIA

Ss. Juan de Kety, pb; Victoria, vg.; Migdonio, Mar-donio, eódulo, Saturnino, Eúpero, Gelasio, Zótico, Euni-clano, Cleómenes, Agatópode, Basíides, Evaristo, mrs.; Sérvulo, Vintila, ermitaño, Nifon, ob.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Gregorio, pb.; Luciano, Metrovto, Pablo, Cenobio, Teótimo; Druso, Eutimio, mrs.; Delfín, Casto-rino, Bonifacio, obs.; Tarsula (=Tarsila), Irmina, vgs.; Adela, de Tréviris, abadesa, Anón, cfr;

FARMACIAS DE GUARDIA

- DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE CASTILLO, Av. Pérez Gal-dés, 9. (Junto P. de Toros). LATASA, Parque del Oes-te, 50. SANCHIS, Av. Lidón, 47. (Junto Colegio Consolación). DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA LATASA, Parque del Oes-te, 50. SANCHIS, Av. Lidón, 47. (Junto Colegio Consolación). EN EL GRAO ROCA, Av. Puerto, 14. DICIEMBRE, 24 24 HORAS MULET, Segorbe, 41. DE 8 TARDE A 10 NOCHE MATUTANO, Navarra, 37. EN EL GRAO SANFELIU, Churruca, 14.
- DICIEMBRE, 25 DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE REBULLIDA, Enmedio, 16. BALTANAS, Ronda Mija-res, 85. DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA BALTANAS, Ronda Mija-res, 85. EN EL GRAO RIPOLLES, Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

0 7 6 MADERAS ALFONSO S.L. Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLIGER Hnos.» Teléfono 21 68 25 Traslados España y extranjero C/. Alloza, 111

HORARIO DE TRENES

LARGO RECORRIDO	CERCANIAS
Hacia Barcelona	VALENCIA-CASTELLON
1'15 Expreso a Cerbere	(Llegadas)
3'12 Expres	9'03 Unidad Eléctrica
7'25 Expreso	9'41 Unidad Eléctrica
8'15 Expreso	13'36 Unidad Eléctrica
9'42 Unidad Eléctrica	15'20 Unidad Eléctrica
10'00 Expreso	16'40 Unidad Eléctrica
10'22 Electrotren	18'15 Unidad Eléctrica
13'04 Talgo, a Cerbere	20'05 Unidad Eléctrica
16'02 Unidad Tranvía.	21'40 Unidad Eléctrica
18'48 Electrotren.	21'50 Ter. de Madrid
20'06 Unidad Eléctrica hasta Tortosa.	22'32 Unidad Eléctrica
Hacia Valencia	CASTELLON-VALENCIA
1'21 Expreso, sigue a Al-meria.	6'17 Unidad Eléctrica
4'06 Expreso.	7'29 Unidad Eléctrica
7'20 Ter sigue a Madrid.	8'16 Unidad Eléctrica
10'20 Electrotren.	11'05 Unidad Eléctrica
13'05 Unidad Tranvía.	13'50 Unidad Eléctrica
15'43 Talgo, sigue a Múrcia	16'01 Unidad Eléctrica
18'15 Expreso, sigue a Mé-laga.	17'05 Unidad Eléctrica
20'28 Electrotren	18'33 Unidad Eléctrica
22'18 Expreso, sigue Sevilla.	20'55 Unidad Eléctrica
23'27 Expreso, sigue Gra-nada.	

GUIA CULTURAL

ARYCE.— Sala de Arte. Expone RAFAEL CONSUEGRA. Es-culturas y Pinturas. Hasta el 7 de Enero. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Huerto Segueros, 11. Castellón.
CANEM.— Obras de pequeño tamaño. — COLECTIVA. — Hasta el 3 de enero.—Horas de visita de 5 a 9'30.— Poeta Gul-merá 2 y Enmedio, 83. Castellón.
SALA BRAULIO.— II SALON DE INVIERNO. Obras inéditas de L. Bellés, Pascual Bueno, Pedro Cámara, Chico Prats, Du-rancamps, Gimeno Borón, Rafael Griera, Ibarra, Marsillach, Se-rasanta, Valenzuela y Chacón.— Hasta el 31 diciembre 1979. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avenida Rey Don Jor-me, 23 Castellón.

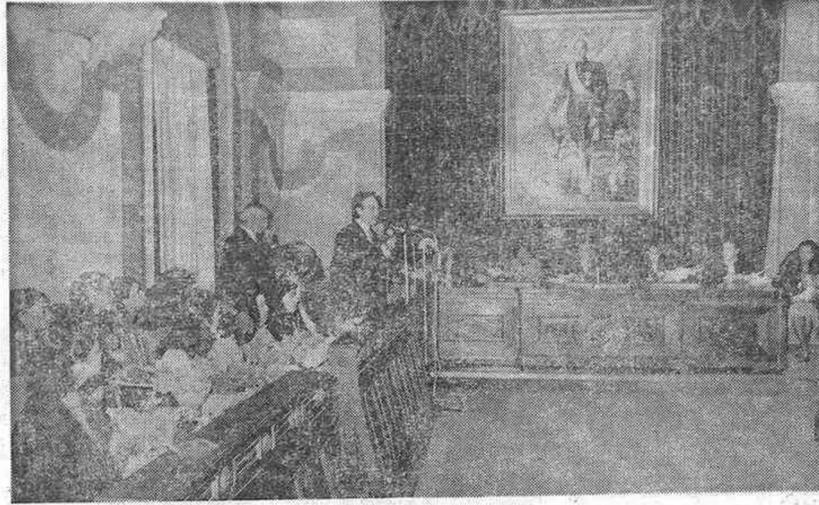
FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

PARADAS DE TAXIS

PARADA	TELEFONO
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS) ...	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE) ...	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS) ...	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA ...	22 20 46
GRAO — AVDA. PUERTO ...	22 20 48
GENERAL SANJURJO ...	21 37 03
GENERAL ARANDA ...	22 20 58
ESTACION RENFE ...	21 38 14
SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ...	21 38 14

Ayer, en el Ayuntamiento

PRESENTACION OFICIAL DE LA REINA DE LAS FIESTAS, MARIA JOSE PEÑA MARTI



En el salón de sesiones del Ayuntamiento de nuestra ciudad tuvo lugar la presentación oficial de la Reina de las Fiestas de la Magdalena de 1980, María José Peña Martí, y damas de la ciudad, Gloria Baquero López, Elizabeth Breve Aymerich, Paloma Crespo Gómez, Inmaculada Goterris Miralles y Natalia Róig Montañés.

El acto, sencillo en su desa-rrollo, revistió al mismo tiempo la mayor significación y brillantez, con la presencia del alcalde y miembros de la corporación municipal, reinas de años an-te-riores y una nutrida representa-ción de los distintos sectores, hasta el punto de que el amplio salón de sesiones de la Casa Consistorial resultó insuficiente para albergar a todo el público. Con anterioridad a la presenta-ción, la Banda Municipal de Mú-sica de la ciudad efectuó un pa-sacalle que culminó en la Plaza Mayor en un ambiente de fiesta muy interesante, al que contribu-yó la instalación de unas casetas de degustación de productos típicos montadas por la Gayata 3 y la Germandat dels Cavallers de la Conquesta.

Aplausos para la reina

La presencia de la reina de las fiestas en el salón de sesio-nes fue saludada por el público con cálidos aplausos. María Jo-sé Peña Martí pasó a ocupar la presidencia acompañada por la reina de 1979, Carmen Peña Forcada y las damas de la ciu-dad Gloria Baquero, Elizabeth Breve, Paloma Crespo, Inmacu-lada Goterris y Natalia Roig. En el estrado lateral se encontra-ban las madrinas de los secto-res.

Antes de iniciar el acto el al-calde hizo entrega de ramos de flores a las reinas entrante y sa-liente, y después, acompañado en este caso por el presidente de la Junta Central de Festejos, se ofrecieron ramos a las damas de la ciudad, dama de la Ger-mandad dels Cavallers de la Con-questa y madrinas de las gayeras.

Intervención de José Vicent

El presidente de la Junta Cen-tral de Festejos de la Magdale-na, concejal José Vicent, abrió el acto con unas palabras que fueron de despedida de los feste-jos de 1979, centrada en la fes-sona de la que durante todo es-



te año ha sido reina, Carmen Pe-ña Forcada, y de bienvenida a la nueva Magdalena de 1980, a través de las damas y madrinas de los sectores, damas de la ciudad y dels Cavallers y la nue-va reina, María José Peña Mar-tí, a quien el señor Vicent de-finió como «la joya más deslum-brante del firmamento festero». Terminó sus palabras ofrecien-do la colaboración de la Junta Central para que las fiestas del año próximo sean un ejemplo de respeto y amistad entre todos los vecinos.

Palabras de Antonio Tirado

El alcalde, Antonio Tirado Ji-ménez, tuvo en primer lugar pa-labras de felicitación y saludo. Recordó su intervención en el acto inaugural de la muestra de carteles de fiestas, que fue co-mo el primer anuncio madalene-ro, y afirmó que al cabo de unas semanas el acto que se estaba celebrando era una muestra más de que la tarea de construir las fiestas está en marcha. El señor Tirado se refirió después al evi-dente acierto que había presidi-do la elección de la reina y da-mas, felicitando a cuantos par-

(Foto: HEREDIO)

la semana sin DOMINGO

Tiempo de paz. — Los «gordos» pasaron de largo. — Interés por el Maestrazgo. — El agua, tema y problema. — Sanción a un des-propósito urbanístico. — A la pau de Deu, germans.

Tiempo de Navidad, tiempo de paz. «A la pau de Deu, ger-mans», exclamaba al saludar un inolvidable amigo ya desapa-recido. Nunca como en estas fechas para exaltar la paz y el amor en los hombres de buena voluntad que nunca harán la guerra. Creyentes o no, Navidad es ya para todos sinónimo de confraternidad, de hermandad, de lo más entrañable y puro de la condición humana que es el amor. De momento, y aún sin pretenderlo, el corazón se ensancha en una nueva dimen-sión humana de paz. Y en la Nochebuena nos convertimos un poco en niños junto a los niños, que como escribía el maestro Azorín son la sal de la vida. Mientras desde el más remoto rin-cón del romanticismo, parecen llegar las notas sublimes que arranca el organista Maese Pérez, aquel organista de la «mis-a del gallo» bequeriana. Navidad, ¿tiempo de paz?; Nochebuena, ¿noche de amor?... ¿Y por qué no.

Y un año más, en la víspera de la Navidad, el sorteo ex-traordinario de la Lotería centró el interés de los españoles. Es-te año dicen que en Castellón se han batido todos los récords de participación en este sorteo, con una inversión que supera los quinientos millones de pesetas. Pero no, no hubo suerte. El «gordo» pasó de largo hacia Granollers, y el segundo —que tampoco está mal— se fue al otro extremo, a Gijón. Una vez más diremos aquello de que lo importante es la salud y el tra-bajo, porque el que no se conforma es porque no quiere. Y en última instancia siempre cabe el recurso fatalista de pensar que no hay mal que por bien no venga. ¡Qué vida!

En los últimos días la comarca de Morella ha sido objeto de especial atención por parte de las autoridades provinciales. El lunes, el gobernador civil, Juan José Izarra, inauguró la in-stalación del nuevo alumbrado eléctrico de Herbés, donde nues-tra primera autoridad celebró una reunión abierta con la cor-poración municipal y los vecinos. Después, en Morella, se en-trevistó también con el alcalde de la ciudad. Por otra parte, el presidente de la Diputación, Joaquín Fornés, durante tres jar-nadas ha recorrido también esta comarca, visitando distintas poblaciones en las que, asimismo, mantuvo reuniones con las autoridades locales en torno a la problemática de cada munici-pio. Asimismo, y ayer mismo en Morella, presidió una reunión plenaria de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo. Es im-portante, muy importante, recordar siempre que Castellón no es sólo La Plana, que también está —y ocupa unas dos tercers partes— la montaña, con esas comarcas deprimidas, has-ta ahora irredentas, del Maestrazgo y el Palancia-Mijares.

Sigue el tema del agua, que ocupa y preocupa a todos los niveles. El Gobierno ha conocido los criterios de la comisión In-terministerial que ha fijado los principios para la elaboración del nuevo Código del Agua, en este año en el que se conme-mora nada menos que el centenario de la archifamosa Ley de Aguas. Ya es mérito, ya que en este país nuestra una ley cum-pla un siglo de vigencia. ¡Rara avis! Ahora el Consejo de Mi-nistros ha acordado la constitución de un grupo de trabajo pa-rra la elaboración del anteproyecto de Código del Agua, que será considerado por el Gobierno en el primer trimestre de 1980.

También el Consejo de Ministros acordó imponer una san-ción de medio millón de pesetas por infracción urbanística en un edificio construido en Benicarló. Bueno es que se vaya po-niendo coto a los despropósitos en esta materia que tanto condiciona el futuro de las ciudades.

¡Ah, y felices fiestas...! ¡A la pau de Deu, germans!...
PACO PASCUAL

Sus fotos color reveladas con rapidez y calidad

KODAK

SIEMPRE CON UN REGALO PARA VD.

optica chiva

ENMEDIO, 25 CASTELLON

Sucesores de

robelio pont

MOTOR

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE

motores diesel de la marca MWM-DITER

Instalaciones de grupos motobombas, riego, version marino, version de 3 a 500 cv.

SERVICIO POST-VENTA GARANTIZADO

avda. dr. clara, 38. tfo: 21 49 99/21 85 45. castellón

NUESTRA CIUDAD

María del Carmen Albuixech Ballester, madrina de la gayata 9



La encantadora señorita María del Carmen Albuixech Ballester ha sido nombrada madrina de la gayata del sector 9, avenida del Mar. Con este nombramiento la activa comisión de la gayata da un paso decisivo en todo el proceso de organización interna, que culminará en la organización de una serie de actos específicos para el sector durante las fiestas de la Magdalena.

CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy día festivo, el horario de las misas, en los parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:

★ SANTA MARIA. — (Teléfono 23 32 63). Hoy misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde a las 7 horas.

★ SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 22 21 65). Hoy misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6.

★ SAN PEDRO. — (Teléfono 22 26 89). Hoy misas a las 10 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6. En el Serradal, misa a las 11 de la mañana.

★ SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 43 99). Hoy misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6:30.

★ SANTISIMA TRINIDAD. — (Teléfono 21 22 95). Hoy misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30 y 7:30.

★ SAN AGUSTIN. — (Teléfono 22 12 37). Hoy misas a las 8:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30.

★ NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — (Teléfono 22 16 12). Hoy misas a las 7:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana.

★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — (Teléfono 22 58 18). Hoy misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana. Por la tarde a las 7.

★ SAN JUAN BAUTISTA. — (Teléfono 21 54 35). Hoy misas a las 11 de la mañana. En la CAPILLA DEL CEMENTERIO, a las 10 de la mañana.

★ SANTA JOAQUINA DE VEDRANA. — (Teléfono 22 05 63 ó 21 30 21). Hoy misas a las 9:30 y 12:30 de la mañana.

★ SAN VICENTE FERRER. — (Teléfono 22 09 66). Hoy misas a las 9, 10:15, 11:30 y 13 horas. Tarde misa a las 6.

★ NUESTRA SEÑORA DE L'IS ANGELES. — Hoy misa a las 11 de la mañana.

★ SAN MIGUEL. — Hoy misas a las 10, 10:30 y 12:30 de la mañana.

★ HOGAR ANCIANOS DESAMPARADOS (Asilo). — Hoy misa a las 9:30 de la mañana.

★ HOSPITAL PROVINCIAL. — Hoy misas a las 7:30 y 10:30 de la mañana.

★ SANTUARIO DE LA MAGDALENA. — Hoy misa a las 10 de la mañana.

★ BARRIO DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS. — Hoy misa a las 10 de la mañana.

★ GRUPO ROSER. — Hoy misa a las 11 de la mañana.

★ CAPILLA DE SAN JAIME. — Hoy misa a las 12 de la mañana.

Testigos de Jehová. Hoy conferencia bíblica a las 4 de la tarde.

Iglesia Evangélica Bautista. (Teléfono 22 07 49). Hoy cultos a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las 7.

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

Seis heridos en triple choque de vehículos

Seis personas resultaron lesionadas en un triple choque de vehículos ocurrido en la autopista, en circunstancias que no ha sido posible aclarar; otros accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad y una salida de los bomberos completan hoy esta sección.

ACCIDENTE EN LA AUTOPISTA

En un triple choque de vehículos ocurrido en la autopista, resultaron lesionados seis de los ocupantes de los coches. El accidente se produjo en la autopista A-7, km. 418, término municipal de Benicàssim, al chocar el turismo francés matrícula 2863-RM-42 conducido por Philippe Bourgeois, de 22 años; el turismo matrícula B-9605-CH conducido por Bartolomé Cerezo Calero, de 41 años, vecino de Barce-

A causa del accidente resultaron lesionados los conductores Bartolomé Cerezo y José Luis Monfort; los ocupantes del vehículo que conducía Bartolomé Cerezo, Emiliana Lara Belloso, de 66 años, Mercedes Lara Belloso, de 40 y Mercedes Cerezo Lara, de 2 años; también resultó herido el ocupante del turismo conducido por José Luis Monfort, Pablo Romero Navas, de 19 años.

Los tres vehículos resultaron con daños de importancia.

CHOQUE DE CAMION Y TURISMO EN ALCALA

En las proximidades de Alcalá de Chivert, en la autopista A-7, ocurrió un accidente de tráfico al chocar el camión matrícula A-2778-G conducido por Antonio García Brotons, de 38 años, vecino de Alcoy y el turismo matrícula B-1336-AB conducido por Antonio Ríos Martínez, de 19 años, vecino de Barcelona.

Resultó lesionada la ocupante de este último vehículo, Josefa Martínez Sánchez, de 42 años, vecina de Barcelona. El accidente se produjo en el km. 388 de la mencionada autopista.

CICLISTA HERIDO GRAVE

Un ciclista resultó con heridas de carácter grave en accidente de circulación ocurrido en el km. 6 de la carretera de Castellón a Ribesalbes, en el término municipal de Castellón. En dicho punto chocaron el turismo matrícula B-4425-V conducido por Luis Barrachina González, de 53 años, vecino de Barcelona y la furgoneta matrícula B-419.879, conducida por José Mangriñán Valero, de 44 años, vecino de Vall de Uxó.

El choque se produjo en un adelantamiento.

SALIDA DE LOS BOMBEROS

Una salida efectuaron los bomberos en las últimas horas para sofocar el fuego que se había originado en un almacén de juguetes, sita en la calle Santa Cruz Teijeiro de nuestra ciudad. En el número nueve de dicha calle, donde está situado el almacén, se prendieron fuego algunos enseres en el interior del mismo, por causas que no ha sido posible determinar, precluyendo la actuación del retén de bomberos que en poco más de una hora lograron sofocar las llamas. Los daños, no han sido todavía valorados.

Dominado el fuego, los bomberos regresaron al parque sin novedad.

ACTIVIDADES POLITICAS

Felipe Guardiola en la consiguiente del Parlamento Andino

El diputado socialista por Castellón, Felipe Guardiola ha representado al Congreso español en la constitución del Parlamento Andino, cuyas sesiones han tenido lugar en Bogotá.

Felipe Guardiola partió hacia Bogotá el pasado día 15 y regresó a España el viernes, día 21. A lo largo de estas jornadas tuvo ocasión de intervenir en el parlamento colombiano, y en el propio Parlamento Andino, del que forman parte Venezuela, Colombia, Perú, Ecuador y Bolivia. España y Panamá son miembros observadores.

Reunión del Comité Regional de UCD en Borriol

Con la asistencia del secretario general provincial, Manuel Tarancón; secretario provincial de Organización, Fernando Olliva; presidente y secretario del Comité Comarcal de Castellón, Juan Díaz y Juan Ninot, así como alcaldes centristas y secretarios de los Comités Locales de los municipios de Almazora, Benicàssim, Borriol, Cabanes, Torreblanca, Vall d'Alba y Villarreal, se celebró en Borriol sesión del Comité Ejecutivo Comarcal.

En el transcurso de la misma se estudiaron temas de política municipal y fundamentalmente se analizaron los últimos acontecimientos de la política regional.

TRIBUNA LIBRE

Paz y respeto humano

Por Manuel GUAL SOLSONA (PSOE-Histórico)

Los tiempos y las historias, son condicionamientos perceptibles y loables, sin pensamiento y razonamiento encuentran en ese deambular de la vida cotidiana, esas posibilidades que nos permite a los pueblos, ese acercamiento profundo y respetuoso. Desde luego, los hombres que ocupan altos sitials en el marco internacional político, tratan e intentan, desde sus puestos privilegiados, de allanar dificultades y construir esa nueva sociedad genéricamente humana. El genio creador del hombre, busca afanosamente dar soluciones prácticas a todo ese cúmulo de adversidades y contradicciones, que hoy irrumpen en el marco de la sociedad humana, con tanta frecuencia, que las desastres son de incalculable magnitud. Para que estas horribles calamidades, desaparezcan de la faz de la tierra; y el peregrinar de los pueblos buscando libertades para su supervivencia, caminando, dentro de la angustia y la desesperación, sin alimentos ni protección, hacia el holocausto de sus vidas maltrechas y destruidas, por sus propios gritos, de terror, espanto y miseria.

Estas informaciones escalofriantes a través de agencias periodísticas, y de las pantallas de televisión, ofrecen a los pueblos, escenas desgarradoras, al comprobar por estos medios esas brutales crueldades que son el azote de una gran parte de la humanidad, ante la pasividad e indiferencias de los pueblos poderosos.

Nadie acusa pero sí responsabilizo de estos hechos conocidos por el mundo entero, a las grandes super-potencias, que más que clarificar posiciones de las llamadas Naciones Unidas o Consejo de Seguridad, tratan por todos los procedimientos a su alcance, de incordiar mutuamente, buscando en la dialéctica programática-política la captación de adeptos de esos pueblos que en la actualidad están vagando por mares y tierras con rumbo desconocido, esperando, antes que les llegue la muerte, por cualquier razón de la sin razón, esa voz lejana que les ofrece un pedazo de tierra donde poder cobijarse, para aliviar de sus penitencias y sufrimientos sin fin.

Estos calamidades que azotan despiadadamente a la humanidad, son a mi criterio, fruto de esas discrepancias irreversibles de las super-potencias, las cuales tratan de encontrar con sus insesantes maniobras, esa potenciación absoluta que les permita la subyugación de los pueblos y convertir a los ciudadanos del mundo en simples esclavos de la Edad Media. Es muy doloroso contemplar a esas frágiles barquichuelos, hacinados de seres vivientes, abandonando las costas de la borrasca, para adentrarse en el mar como meta de cautiverio y posible sepultura, sin más horizontes ni esperanza que encontrar en su nomadismo esa libertad preconizada por los hombres, desde la tribuna del Consejo de Seguridad o Naciones Unidas, en su glorificación con grandes discursos, defendiendo los derechos humanos, para más tarde y por hechos conyunturales, protegerlos, para escamio y vergüenza de la dignidad humana. No es necesario extenderse en largas consideraciones sobre estos hechos tangibles, de realismo patético en todas sus dimensiones; para que los pueblos amantes de las libertades y derechos humanos, repulien de forma contundente todo ese horror de tragedia que está traspasando a la faz de la civilización y cultura de los pueblos. A través de esta oración me estoy refiriendo, a los pueblos de Asia, que son los protagonistas, de su propia desdicha, sin aliviar al Oriente Medio, Sahara y Palestina, poblaciones llenas de incertidumbres y de continuos conflictos, por todo ello estimo: que se están deteriorando o negando los básicos principios para la supervivencia humana, y por ende el acercamiento de los pueblos, fórmula equivalente al destrozamiento de la sociedad como medio de corrupción y desquiciamiento.

Esta sección de "Tribuna Libre" es una parcela de nuestro diario en la que se trata de recoger todas aquellas opiniones e inquietudes de cualquier tipo, siempre que las mismas sean expuestas dentro de una línea de respeto a las personas y no infrinjan ningún precepto jurídico vigente. En esta postura abierta a todas las opiniones, MEDITERRANEO no hace necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados. Estos artículos deberán tener como máximo dos folios escritos a máquina, a dos espacios y por una sola cara. Los que rebasen esta extensión, por necesidades de espacio, tendrán que ser reducidos por sus autores, en el caso de que tengan verdadero interés en su publicación.

El Círculo Medina finalizó sus actividades

En la última sesión, concierto de Leopoldo Querol y homenaje a Mercedes Serrano

El maestro Leopoldo Querol no podía faltar a esta cita, homenaje a la que ha sido la única directora del Círculo Medina y además fue precisamente él quien tuvo el privilegio de inaugurarla en una época en que tanto éxito tuvieron las actividades culturales de esta asociación en nuestra capital. Del mismo modo que la primera piedra de las grandes obras queda enterrada a varios metros del suelo una vez terminada su construcción, así el Círculo Medina ha dejado su gran huella también, pero no bajo el suelo, sino a flor de tierra, para que aquellos que tomen la antorcha en el relevo encuentren la fulgurante luz que pueda servirles de guía.

El programa muy escogido, fue como siempre, y a pesar de las dificultades que encontró Querol con un piano que no estaba a su altura por necesitar una reparación sería tanto en las cuerdas como en el teclado, etc. Pero hemos de reconocerle doble mérito caballerosidad y maestría, lo primero por acceder a interpretar sus obras con un instrumento a que no está acostumbrado y lo segundo por haber arrancado los aplausos espontáneos del público que acudió a testimoniar su cariño a Mercedes Serrano.

La primera parte estuvo dedicada a Chopin casi en su totalidad, ya que la «Tocata», de Paradis, fue la única pieza que no pertenecía a este compositor. El respetante silencio del numeroso público que llenaba el salón mientras Leopoldo Querol, con gran limpieza de notas, nos deleitaba, daba fe de cómo se valoran sus conocimientos musicales y el lugar que ocupan dentro de este difícil arte musical.

En el entreacto, Josefa Sánchez pronunció unas palabras haciendo entrega a la homenajeada de un recuerdo en nombre del Círculo.

Comenzó la segunda parte del programa con una «Danza Valenciana», de Leopoldo Querol, alegre y con gran sabor de la

terreta», siguiéndole la «Serenata Española», de Albéniz, «Claro de Luna», de Debussy, terminando con la «Tarantella», de Liszt, después de «Navarra», de Albéniz e «Impromptu op. 31 en fa», de Faure. Ante los nutridos aplausos del «respetable» nos hizo dos regalos, la «Danza Española», en sol mayor, de Granados, y «Dos valses en do sostenido y re bemol», de Chopin.

Este ha sido el final de este Círculo Medina tan conocido y querido por cuantos han podido apreciar su colaboración a la cultura castellanense. Han sido tantas las personalidades que han pasado por su salón que su enumeración llenaría varias columnas de este periódico, por ello esperamos que la semilla no se pierda y que ahora el Centro Social del Ministerio de Cultura, donde ha finalizado sus actuaciones, ofrezca al público de Castellón la nueva savia de la joven generación.—E. O.

LIMOSNAS

En la puerta de la capilla del Cementerio se ha instalado un cepillo destinado a recoger limosnas para los pobres. El Capellán nos ruega lo hagamos constar, con su esperanza de que la generosidad de los castellanenses se pondrá una vez más de manifiesto.

OPOSICIONES CAJA DE AHORROS

Convocadas 30 plazas para Auxiliares administrativos de ambos sexos por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón. Plazo de presentación de instancias, 8 de enero. Prepárate en tu casa por correspondencia. Tenemos editados los temas completos para la oposición, con pruebas tipo "test", ejercicios resueltos tipo examen y pruebas psicotécnicas. Infórmate cuanto antes.

DISBANCA Estudios bancarios a distancia Moratín, 14. Tfno. 3 22 90 94. Valencia

HABLA EL OBISPO

Dios cercano siempre

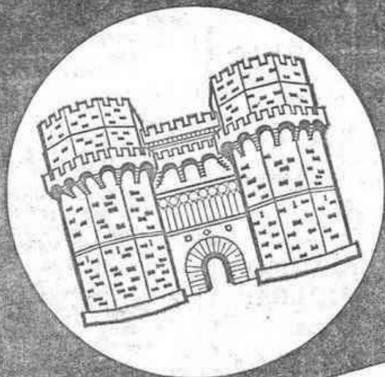
El cristiano distraído, cuando llega la Navidad, siente que algo nuevo ocurre en su vida. ¡Ha nacido un Niño que es Dios! ¿No os habéis fijado en el silencio que se produce a la hora de la Consagración, durante la santa Misa? También, entonces, el cristiano distraído siente que algo extraño, formidable, está ocurriendo.

Es que en ambos casos el hombre siente la cercanía de Dios. Seríamos buenos siempre, si fuéramos conscientes siempre de la cercanía de Dios. El olvido de Dios es nuestro supremo mal. El olvido de Dios es nuestra gran tristeza. El olvido de Dios explica nuestro olvido de los hombres. Ser cristiano es creer, vivir, que Dios camina junto a nosotros siempre. Ser cristiano es creer, vivir, que Dios se hace presente siempre en los otros. ¿Veis el sentido de la oración, sintonía con las ondas que nos da la música de Dios? ¿Veis el sentido del amor a los otros, que recuerdan al Otro? Cuando hacemos silencio en nuestra vida, puede nacer en nuestro corazón el Dios, que nació en el silencio de la noche. Cuando miramos con amor al que no amamos naturalmente, vemos en su rostro el rostro de Dios. Navidad es un grito muy fuerte. No vale ser cristiano un día, unos minutos durante la semana. Decía San Agustín: «Temo a Jesús que pasa». Hoy que darle hospitalidad a Dios. Si no se la damos, a Él no le perjudicamos, como perjudicaron al Niño los que no le acogieron aquella noche. Nos perjudicamos a nosotros mismos, perjudicamos a los demás. Queridos diocesanos: ¡OS DESEO UNAS FELICES NAVIDADES! Dicho de otra modo: ¡OS DESEO QUE SINTAIS SIEMPRE LA CERCANIA DE DIOS! + JOSE MARIA

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L. Caballeros, 22—Tel. 22 47 69 CASTELLON TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD

MICROSCOPIOS BAROMETROS PRISMATICOS Regalos con «clase» optica chiva ENMEDIO, 25 CASTELLON

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE Doña Mercedes Llansola Trilles (Esposa de don Manuel Vicente Guillamón) QUE FALLECIO EL DIA 22 DE DICIEMBRE DE 1979 A LOS 79 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Su apenado esposa don Manuel Vte. Guillamón; hijos, Mercedes y Manuela; hijos políticos, José y Ricardo; Lolita; nietos, María Mercedes, Ricardo y María Manuela; hermanos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY domingo a las 10:00, Capilla Hospital Provincial por lo que les quedarán muy agradecidos. Domicilio del finado, Bayer núm. 26 (No se invita particularmente) Castellón, 23 de diciembre 1979 Funeraria «SAN VICENTE» C/ San Vicente 78. Tel. 212931;



PAZ Y PROSPERIDAD PARA



...para todos aquellos
que reciben la Navidad
como símbolo de amor y esperanza...
PAZ Y PROSPERIDAD PARA

1980

CERVEZAS
EL TURIA

anuncios por palabras



ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412 sin recargo

VIARIOS

- (1) DETECTIVES C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléf. 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO-ESCUELA RECORD. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (675) INSTALACION Y REPARACIONES antenas colectivas. Individuales, porteros electrónicos, televisores blanco/negro y color, todas marcas. Tel. 22 19 53.
- (2142) ATENCION, COMISIONES de fiestas, peñas y casas comerciales. Camisetas, pañuelos y gorras impresas en serigrafía, con el slogan que deseen, los encontrará llamando al Tel. 21 14 94. Sr. Falco.
- (2702) SE OFRECE ALBAÑIL reformas aseos, cocinas, E. T. C. Tel. 21 18 91.
- (2780) CASAMIENTO RAPIDO, discreto. Agencia Matrimonial Levantina. Información gratis. Apartado 1.722 Valencia.
- (2830) SERVICIO HOGAR. REPARAMOS con rapidez y garantía, neveras, lavadoras, cocinas, estufas y termos, todas las marcas Electrofrío. Joaquín Costa 38. Teléfono 21 19 78.
- (2831) SERVICIO INDUSTRIAL. Garantizamos con garantía las reparaciones e instalaciones de aire acondicionado, cámaras, vitrinas, congeladores, armarios y todos los derivados de refrigeración. Electrofrío. Joaquín Costa 38. Teléfono 21 19 78.
- (2883) JOVEN INVIDENTE DE 29 años con vida resuelta económicamente busca joven parecida edad para compañera, no importa sea soltera viuda o separada con hijo pequeño. Interesados llamar Tel. 23 18 01. señor Juan de 2 a 4 (horas comidas).

VENTAS

Roberto F. Vallejos
Mayor, 53 - Entresuelo

OPORTUNIDAD PISOS CENTRICOS en **GENERAL ARANDA y AMADEO I** con calefacción y garaje, desde 4.668.000 pesetas. Amplias facilidades hasta 8 años

LOCALES precio interesante, diferentes superficies.

- (4) MAQUINA WERTHEIM LA máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio 7. Castellón.
- (81) FINCAS TIRADO EFICACIA actividad y asesoria en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (5) FINCAS TIRADO le ofrece su vivienda de 3 y 4 dormitorios en calles R. Anguina Hnos. Bou, V. Milla Dr. Marañón Av. Valencia. Huasca Alicante y Larcagente. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

¡NO DE MAS VUELTAS!

DISPONEMOS DEL APARCAMIENTO QUE UD PRECISA

CON UNA ENTRADA DE 100.000 Ptas. Y EL RESTO EN 36 MESES

INFORMACION: J GAS GRAL MOLA 2 - BAJOS

pague a **PRECIOS DE ALQUILER**

14.778 Ptas MENSUALES

ahorrarse 700000pts con entrada diferida de 5 a 15 años y el resto (préstamo oficial) a 18 años

ENTRADA INMEDIATA DE VIVIENDAS CON 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y LA COMODIDAD DE PLAZA DE GARAJE

¡NUESTRO PRECIO: 15.023 PSETAS, ms Precio Oficial!

¡Actúese para viviendas de protección oficial Grupo V. 2409-93/Int

INFORMACION Y VENTA

EN LA PROPIA OBRA

Avda. Circunvalación, s/n. esq. Obispo Salinas. EDIFICIO GOLIAT. Teléfono 22 18 66

Horario: de 9 a 13:30 y de 4 a 7:30

Abierto Sábado tarde y Domingo por la mañana

- (6) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 88. Sr. Moya.
 - (8) VENDO PISO PARTICULAR particular, bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.
 - (120) VENDO PRIMER PISO cha no 21 88 38.
 - (208) EPRO-IN PISOS LLAVES en mano pago 18 años. Entrada 200.000 Ptas. 21 87 67
- ¡ESTA ES SU OPORTUNIDAD!**
- SU ANTIGUA VIVIENDA PUEDE SERVIRLE COMO ENTRADA PARA UN NUEVO PISO O APARTAMENTO PAGANDO EL RESTO EN COMODOS PLAZOS.
- INFORMACION:
- J. GAS - GRAL. MOLA, 2. (PASAJE) - CASTELLON

- (1038) VENTA BUNGALOWS EN Benicassim. Zona ajardinada, terrazas, garaje, entre playa y pueblo. Informan y venden: Señor Carmona, C/. Bayer, 41. Benicassim Te 30 10 16 y Sr Gómez C/ Trinidad 139. Castellón. Teléfono 22 39 99.
- (1040) VENTA VIVIENDAS 200 m2 Primera calidad. Facilidades pago. Tel. 22 39 99.
- 1457 OCASION: VENDEMOS TERRENOS Public arnesia buen acceso, baratos, con facilidades. Tel. 22 32 03.
- 1686 NOMDEDEU VILLAS APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- 1867 EPRO-IN PISOS desde 850.000 precio total llaves en mano facilidades 21 87 67.
- 1950 PLAZAS GARAJE, Teatro Principal, General Aranda, Avda Casalduch, calle Navarra Ronda Mijares. Calle Enmedio. Avda Copuchinos económicos facilidades 21 87 67 Epro-In.
- 1993 LOCALES: EN zona muy comercial y de mucho porvenir. Informan Goliat Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

COMERCIENTES PROFESIONALES

Disponemos en el centro de la ciudad de bajos oficinas, consultas, etc.

INFORMA:

J GAS
Gral. Mola, 2
Castellón

- 1991 COMPRE su piso (ya habitable) páguelo como un alquiler 14.778 pts mensuales con una entrada de 175.000 o más 4 dormitorios, 2 baños cocina garaje estar comedor Plaza Goliat. Información edificio Goliat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- 2012 VENTA PISOS terminados. Información Pinar López, 31 Castellón. Todos los días.

- (2288) EPRO-IN PISO Avda. Casalduch, soleado. Precio 1.600.000. Muchas facilidades. Tel. 21 87 67.
- (2348) BAJOS COMERCIALES Y despachos en venta y alquiler Informa: Rayca, Teléfono 22 65 45.
- (2349) PISOS, FACILIDADES DISTINTAS zonas. Informa Rayca, Calle Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (2350) PARCELAS ECONOMICAS EN distintas zonas. Informa Rayca, Calle Pescadores, 72. Tel. 22 65 45.
- (2450) VILLARREAL PISOS 200.000 entrada. Resto 18 años. Agencia Inmobiliaria Mesuquer, San Francisco, 11. Teléfono 52 13 85.
- (2464) JUNTO SEAT CALLE Figueroles, pisos fabulosos préstamo 18 años. Resto facilidades. 21 87 67, Epro-In.
- (2489) VENDO PISO ORIENTADO al mar grande. Facilidades. Tel. 22 33 20.
- (2522) SADECA. PLAZAS APARCAMIENTO en varias zonas, facilidades de pago. Tel. 21 60 77.
- (2619) VENDO 2 PARCELAS con agua en Peña Rocha. Razón: 21 77 52. Noches.
- (2714) OCASION. RAYCA OFRECE apartamento en Benicassim. Apartamentos Hawai. Razón: Tel. 22 65 45, calle Pescadores, 52.
- (2742) PISO GRANDE ZONA San Francisco. Muchas facilidades. Agost Antonino. 212600

cavisa

- (2756) CAVISA OROPESA APARTAMENTOS desde 250.000 entrada. Financiación 18 años. Tel. 23 04 00.
- (2757) CAVISA CASTELLON PISOS con garaje, precio total 2.121.000. Financiación 18 años.
- (2758) CAVISA CASTELLON PISOS terminados 4 dormitorios dobles. Financiación 18 años.
- (2759) CAVISA PLAZAS GARAJE varias zonas desde 350.000 Ptas. con facilidades. Moyano, 7. Tel. 23 04 00.
- (2807) VENDO PARCELA 1.000 m2. luz, agua, Urbanización Peña Rocha. Tel. 23 02 90 de 10 a 2.
- (2822) VENDO MASET NUEVO en finca rústica cerca Font Tallá. Tels. 30 09 39 y 30 06 77.

Les Playetes

apartamentos

citosa

GOBERNADOR 55
TEL. 231790

EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

- (2829) VENDO PISO 90 m2 aproximadamente, 3 habitaciones, comedor, cocina y baño. Tel. 301984.
- (2833) VENDO ESTUDIOS FRENTE Hotel Golf terminados, pintados. Razón: Tel. 215983.
- (2834) VENDO PISOS VIRGEN Lidón y entresuelo Arrutat Alonso. Tel. 21 59 83.
- (2836) OFERTA PISO AMUEBLADO Avda. Lidón. Informes Agost Antonino. Tel. 212600.
- (2837) EN FIGUEROLES VENDO pisos. Información: Aljoza, 71. Castellón.
- (2849) PARTICULAR VENDE VILLA camino Almazola Grao-Castellón. Razón: Tel. 218128.
- (2875) VENDO ATICO C/. Monzón. Tel. 23 07 83-22 64 31.
- (2895) VENDO LOCAL COMERCIAL en la calle Herrera. Razón: Tel. 23 06 47.

- (2887) VENDO PISO CALLE Maestro Canós, 4. Tres habitaciones, 950.000 ptas., con todo y otras posibilidades a convenir. Tel. 22 61 10, tardes.
- (2888) VENDO ALQUERIA EN zona Serralla. Razón: Teléfono 23 08 95 ó 20 00 85.
- (2893) LOCAL COMERCIAL plaza Dolcainer de Tales, sin columnas, con mejoras. Tel. 22 32 38.
- (2896) URGE VENDER APARTAMENTO situado en playa Moncófar. Tel. 22 73 08.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 10' - Ptas. Mínimo 10 palabras

URBANIZACION VORAMAR

PEÑISCOLA 1.ª LINEA

ESTUDIOS AMUEBLADOS CON ELECTRODOMESTICOS INCLUIDOS ZONA RESIDENCIAL

Precio total: 990.000 pesetas

100.000 Ptas. Entrada

RESTO FACILIDADES HASTA CINCO AÑOS

PROMUEVE INCOVISA

Apartado 88. Tel. 45 06 00

VINAROS

- (2867) VENDO PISO CALLE Maestro Canós, 4. Tres habitaciones, 950.000 ptas., con todo y otras posibilidades a convenir. Tel. 22 61 10, tardes.
- (2888) VENDO ALQUERIA EN zona Serralla. Razón: Teléfono 23 08 95 ó 20 00 85.
- (2893) LOCAL COMERCIAL plaza Dolcainer de Tales, sin columnas, con mejoras. Tel. 22 32 38.
- (2896) URGE VENDER APARTAMENTO situado en playa Moncófar. Tel. 22 73 08.

ALQUILERES

- (36) AGENCIA RUMEA alquiler de pisos, locales, villas, apartamentos. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (1458) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24 Castellón.
- (1870) EPRO-IN TIENE LOCALES y naves para alquila, diversos tamaños. 21 87 67.
- (2515) SE ALQUILA PISO amueblado Razón: Sanz de Brémond, 6. De 9 a 1.

- 2606 SE ALOQUILA DESPACHO nuevo. 10.000 Ptas. Teléfono 21 44 69.
- (2868) ALQUILO PISO 3 dormitorios, céntrico y estudio, ambos amueblados. Tel. 225026.
- (2869) ALQUILO PISO AMUEBLADO calle Maestro Falta, 16. 3.º Razón: 23 18 68.
- (2897) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Tel. 22 23 48.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (2719) TRABAJO MONTANDO CUADROS casa ó escriba direcciones. Deco.hogar. Apartado, 15. Oviedo.
- (2894) HOMBRE ENTRADO EN edad busca señora 45 a 50 años para compañía. Buen sueldo. Razón: Herrero 23-15.º-Plza. 60.
- (2890) NECESITO CHICA DE servicio desde 16 a 18 años. Razón: Dama, Gral Aranda 6. Castellón.
- (2894) NECESITO EMPLEADA HOGAR, sueldo a convenir y horario. Tel. 22 87 08.

AUTOMOVILES

- (125) AUTO GARAJE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (45) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (46) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 58.
- (47) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Gaidós 7. (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53 Castellón.
- (48) AUTOLICA CONCESIONARIOS Furgonetas Mercedes Benz D. K. W. Ebro, Sova. Vehículos industriales, Citroen, Siata. Reparados. Condiciones pago a su comodidad Ctra. Valencia-Barcelona Km. 67.400 Teléfono 21 13 22. -3 líneas.
- (49) MEJOR PAGADOS LOMPRO coches segunda mano Auto-Comercia Gil, Ronda Mijares 94. Castellón.
- (50) TALLERES ESCUDER AUTOMOVILES ocasión garantizados, en exposición todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417.
- (2790) AUTOMOVILES IGUAL VENDE furgoneta marca Ebro en magnifico estado. Matrícula CS serie E. Automóviles igual, camino «La Parra». Grao de Castellón. Teléfono 22 70 70.
- (2791) AUTOMOVILES IGUAL VENDE furgoneta en perfecto estado, marca Avia, matrícula CS, serie F Automóviles igual. Camino «La Parra». Grao de Castellón. Tel. 22 70 70.
- (2792) AUTOMOVILES IGUAL VENDE magnifico camión Avia carnet de segunda, con garantía absoluta. Automóviles igual. Camino «La Parra». Grao de Castellón. Tel. 22 70 70.
- (2793) AUTOMOVILES IGUAL VENDE Seat 124, matrícula CS, serie E. con motor Diesel. Impecable. Automóviles igual. Camino «La Parra». Grao de Castellón. Teléfono 22 70 70.
- (2891) DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo Mini-1000 LS seminuevo. Razón: Dama, Gral. Aranda, 6.

MOTOCICLETAS

- (924) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Wernell, Lem-Minarelli, Mecatecno vende, garantiza y da servicio Post-Venta. Plaza General Sanjurjo, 20.
- (2708) OCASION, MONTESA 250 Cross, Ossa 250, Derbi, 49 Variant, Benelli 750-S9 Quintana. Tel. 21 69 23.
- (2709) BMW 450 y 650, Morini, Benelli, Laverda, todos los modelos. Facilidades pago hasta 2 años. Quintana, Ribelles Comin, 3.
- (2710) PRENDAS DEPORTIVAS CLICE y Motociclistas. Remolques Sanchis. Quintana, Ribelles Comin, 3.
- (2711) VELOMOTOR BENELLI 49 c. c. a estrenar Precio f.i. 48.000 pesetas. Facilidades Quintana Tel. 21 69 23.

ENSEÑANZA

- (1458) ACADEMIA CANOS MARTI Oposiciones Coja y Bancos Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía, Contabilidad. Razón: Aljoza, 29. Tel. 211295.
- (2308) INSTITUTO DE ESTUDIOS Técnicos curso de Auxiliar de Enfermería.
- (2309) INSTITUTO DE ESTUDIOS Técnicos. Curso de Programador de Informática.

- (2310) INSTITUTO DE ESTUDIOS Técnicos enseñanza profesional a distancia.
- (2311) INSTITUTO DE ESTUDIOS Técnicos. Enmedio, 44-4.º. Tel. 22 10 00. Castellón.

ORTOPEDIAS

- (65) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, y ortopedias y hormas especiales a medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

HUESPEDES

- (1374) PARTICULAR DESEA HUESPEDES. Av. Casalduch, 42-1.º-2.ª Tel. 22 24 18.
- (2817) CASA PARTICULAR DESEA huéspedes. Razón: Teléfono 22 17 27.
- (2505) TRASPASO TIENDA FANTERIA por no poder atender. Condiciones a convenir. Tel. 20 17 45.
- (2873) SE TRASPASA NEGOCIO Frankfurt bar pleno rendimiento. Zona excelente. Llamar tardes de 4 a 5 al teléfono 21 17 81.
- (2881) SE TRASPASA BAR en Grao, Alcocebre, 63 a partir 7 tarde.

TRASPASOS

- (2505) TRASPASO TIENDA FANTERIA por no poder atender. Condiciones a convenir. Tel. 20 17 45.
- (2873) SE TRASPASA NEGOCIO Frankfurt bar pleno rendimiento. Zona excelente. Llamar tardes de 4 a 5 al teléfono 21 17 81.
- (2881) SE TRASPASA BAR en Grao, Alcocebre, 63 a partir 7 tarde.

ESTUDIOS GEOLOGICOS CAPTACIONES DE AGUA SONDEOS Y PERFORACIONES AFOROS - PROYECTOS Y MONTAJES

SONDEOS HERRERO

Domicilio particular: AVDA. CARRERO BLANCO, 3 TELEFONO (964) 66 19 45

Oficinas y Taller: TELEFONO (964) 66 18 31

VALL DE UXO (Castellón)

SERVICIO DE URGENCIA

CITROËN PEUGEOT

GARAJE CASTELLON comunica a todos los usuarios de CITROËN - PEUGEOT que los sábados, domingos y festivos permanecerá un servicio de urgencias a su disposición de 9 a 13 horas

Garage Castellón, s.l. TELEFONO 21 15 00

Avda. Valencia, s/n. CASTELLON

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 530 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 1.590 Ptas.

SEMESTRALMENTE 3.180 Ptas.

ANUALMENTE 6.360 Ptas.

FECHA FIRMA

(*) Señale lo que más le interesa.

- (2882) TRASPASO BAR FREIDURIA Emperador. Información en el mismo bar. Moyano, 10.
- (2840) TRASPASO TIENDA ALIMENTACION con vivienda, céntrica. Razón: Escultor Viciano 32.
- (2892) OCASION, BOUTIQUE CENTRICA, todo incluido. Teléfono 22 02 17 de 3 a 5.

CALEFACCION

- (2169) CALEFACCION CENTRAL Y eléctrica Font. Su marca de confort. Plaza Gral. Sanjurjo, 15. Tel. 212579 Castellón.

ENERGIA SOLAR

- (2458) INSTALACIONES DE AGUA caliente y calefacción por Energía Solar. Font. su marca de confort. Pl. General Sanjurjo, 15. Castellón.

COSAS DE MADERA

PARA UN REGALO DE BUEN GUSTO Y ORIGINAL.

TALLER ARTESANO

C/. Jacinto Benavente, 5 Castellón.

NUESTRA PROVINCIA

MORELLA

Pleno de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo

Ayer, a primeras horas de la mañana se reunió la Comisión de Gobierno de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo Castellón-Teruel, bajo la presidencia del presidente de la Diputación de Castellón y de la Mancomunidad, Joaquín Farnós, asistiendo los alcaldes de Peñarroya de Tastavins, Morella y Albalocér; gerente, Angel Alloza, y secretario, Rafael Tripiana, justificando su ausencia por enfermedad al alcalde de Alcañiz.

Acordaron conceder las siguientes subvenciones, que posteriormente fueron aprobadas por el Pleno: Al Ayuntamiento de Benicarló, 50.000 pesetas para mejoras de carácter turístico; al Ayuntamiento de Tadollella, 21.559, como ayuda para la Danza Guerrera de dicha localidad; al Ayuntamiento de Albalocér, 100.000 pesetas, para mejoras en el prado circundante del ermitario de San Pablo; al Club Bañanero de Morella, 25.000 pesetas, y a la redacción de proyectos para piscinas naturales, 25.000 pesetas.

Se aprobó la modificación de estatutos de la Mancomunidad y su distribución entre los ayuntamientos mancomunados para que los devuelvan debidamente aprobados y legalizados. Finalmente se acordó crear la plaza de gerente.

REUNION DEL PLENO

Después se reunió el pleno también bajo la presidencia del presidente de la Mancomunidad y de la Diputación Provincial de Castellón, Joaquín Farnós Gaudich, al que acompañaban en la presidencia el vicepresidente, señor Martín; diputado provincial, señor Villar Lambies; presidente de la Diputación de Teruel, Román Alcalá; alcalde de Morella y vicepresidente de la Mancomunidad, Rafael Sabater Querol, y otras autoridades y representaciones.

INFORME DEL GERENTE

El gerente de la Mancomuni-

CINES Y TEATROS

«UNA RUBIA DE ESCANDALO», EN EL PRINCIPAL

Se estrenó ayer en el Teatro Principal la revista musical «Una rubia de escándalo», de Ortega y García Morcillo, por la compañía que acaudilla Addy Ventura.

La revista musical que antaño siempre gozó de gran predicamento entre el público, la verdad es que ahora interesa poco, a juzgar por el escaso público asistente a la función de estreno.

Considero que son muchos los temas que pueden esgrimirse para justificar esta falta de interés. Por una parte saber que la música que se va a interpretar es en «play-back», lo que indudablemente le resta atractivo al espectáculo. O se lo añade, depende de como se mira. Por otra parte, como ahora en la revista se ven muchas cosas que antes no podían verse, es público, a fuerza de insistir en poner «carne al asador», ya le concede escasa importancia. En fin, son una serie de circunstancias que habría que analizar en profundidad.

Todo ello no va en demérito de la actuación de la compañía de Addy Ventura, que consiguió un buen éxito a juzgar por los aplausos del público asistente a la sesión de estreno. Creemos que está dicho todo, o casi todo.— M. V.



dad en su informe dio cuenta de sus visitas a Portell de Morella, Iglesia del Cid, Cedramán, Teruel y Morella para estudiar, proyectar y realizar nuevas obras en beneficio del interés general de la zona. También expuso el estado administrativo en que se encuentra la ermita de la Virgen de la Fuente de Castellfort.

En otro momento de su informe dio cuenta de las últimas disposiciones estatales sobre infraestructura hotelera.

Manifestó luego la deficiente campaña cinegética y de pesca apuntando las circunstancias que la motivaron.

Anunció que el próximo concurso de pintura convocado por la Mancomunidad ha puesto como tema obligatorio las localidades de Albalocér y Culla por la provincia de Castellón y Peñarroya de Tastavins y Monroyo por la de Teruel.

Propuso que fuera la localidad de Cretas el escenario del próximo certamen anual de folklore.

Por su informe tuvo noticia el Pleno de las solicitudes formuladas por Mas de las Matas y Molinos para ingresar en el seno de la entidad.

El Museo Militar de Morella mereció un capítulo amplio dada la importancia que tendría este recurso turístico para la Mancomunidad. Dio cuenta del estado en que se encuentra la recogida de materiales y su próxima instalación en la Torre de San Miguel.

Además informó de los museos instalados hasta el momento en diversas localidades mancomunadas y las nuevas disposiciones existentes en relación con la instalación de museos.

Anunció la celebración de unas jornadas penalesísticas durante la primavera próxima y se determinó la creación de una comisión organizadora de las mismas.

El Pleno aprobó todos los acuerdos de la Comisión de Gobierno y cuanto propuso la gerencia en su informe.

PALABRAS DEL PRESIDENTE

El presidente tuvo palabras de gratitud para Angel Alloza por la labor entusiasta y desinteresada que desarrolla.

LA MEDALLA DE ORO DE BURRIANA AL CARDENAL TARANCON

El Ayuntamiento de Burriana, reunido en sesión plenaria de carácter extraordinario, acordó conceder la Medalla de Oro de la Ciudad al cardenal Vicente Enrique Tarancón, burrianaense ilustre, arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal Española, con motivo de haber cumplido las bodas de oro de su sacerdocio.

MISSA DE GALL A L'ERMITA DE SANT FRANCESC DE LA FONT

La Germandat dels Cavallers de la Conquesta i amb motiu de la festa de madalena conviuda a tots els Cavallers, llauradors de les partides de l'horta i poble de Castelló a la solemne celebració eucarística de mitja nit —tradicional Missa de Gall— que s'oficiarà demà Dilluns dia 24, a les 12 de la Nit, a l'Ermita

de Sant Francesc de la Font, commemorant i celebrant la Santa Nit de Nadal.

Al remat de l'Eucaristia, oficiada en la nostra llengua, és venerada la imatge del Xiquet Jesús, mentre que el Cabide oferirà a tots els assistents i a l'esplanada de l'ermita convenientment il·luminada, un gran «porrat popular madalenç».

FAVORABLE MARCHA DE LA CAMPAÑA CITRICOLA PROVINCIAL

Confianza para la fruta de segunda temporada

Existe una evidente satisfacción en los medios cosecheros de cítricos de nuestra provincia, tanto por la marcha de la campaña, como por las buenas perspectivas que se consideran existen para el desarrollo de la que se llama segunda temporada. En la FEPAC existe un franco optimismo en este aspecto, significándose que a pesar de la exportación record que se lleva hasta ahora, de un total de 121.820 toneladas, con un superavit respecto a la campaña

del pasado año de cien mil toneladas, el horizonte inmediato, para el comienzo de la comercialización de los cítricos de segunda temporada, es favorable a la vista tanto de la disposición de los mercados exteriores como por las características de la cosecha. Por tanto no se esperan imprevistos desagradables en este aspecto, que puedan hacer dudar al agricultor en cuanto a la seguridad en la comercialización de su fruta.

Festes de Nadal de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta

Iniciadas el viernes con el tradicional baile en honor de la Dama dels Cavallers i dones de companya, y continuadas ayer sábado con la puesta en marcha de la Caseta dels Cavallers, instalada en la Plaza Mayor, donde según la costumbre tradicional de estas fechas pueden degustarse turrónes, castañas asadas, mistellas, etc. las fiestas de Navidad continúan hoy domingo y mañana lunes, de acuerdo con el siguiente programa: Día 23, domingo. En el Polideportivo Sindical, trofeo cua-

drangular de fútbol sala, con la participación de las selecciones locales de fútbol de veteranos, adheridos, fútbol-sala y Club Deportivo Cavallers.

A las 8'15 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, concierto a cargo de la Coral Polifónica Castellonense, bajo la dirección de Juan Ramón Herrero Lidó.

Día 24, lunes. A las 6 de la tarde, entrega de premios del primer concurso de decoración de escaparates en Navidad, en los establecimientos premiados.

BAR - RESTAURANTE

Torrecasim CENA FIN DE AÑO

MENU

- Surtido de capanés
Crema de ave Reina
Langosta Parisien
Chuletón de Castilla
Naranjas sorpresa
Café y licores
Blanco, Barberana, Carta de Plata, tinto, Conde de Caralt, Champagne Semiseco Carta Nevada
Coñac
Uvas de la Suerte
Barra libre
Baile
Chocolate con churros a la madrugada

Teléfono 301354 - VILLAS DE BENICASIM (Castellón)

BUENOS DIAS

NADA

No, si ya lo decía yo hace unos días. Pasado el día 22, volvíamos a perder la ilusión y a conformarnos con la piedra, y ya en el último extremo, con la terminación. Definitivamente no saldremos nunca de donde estamos. Lo importante es que la nómina no falle nunca. Lo demás, pura ilusión.

Pero ¿a quién le sale la Lotería?. Solamente una vez, como dice la emotiva canción de Crosby, conocí a una persona que le salió el gordo. Digo mal, dos. Una vez a un tío mío, y otra al dueño de un popular restaurante de Vinaroz. Bueno, a este le salió varias veces, y encima, soltero. No es posible establecer el principio de que les sale la Lotería a los solteros, porque mi tío, era casado. Pero vengo observando que a los solteros les suele salir la Lotería, y hasta las quinielas. ¿Se acuerdan de Gabino?

No sé quién dijo que la mejor lotería es el trabajo. ¡Maldita lotería, pues!, porque aplicando la maldición bíblica a esta afirmación, resulta que la lotería va contra la Biblia, y si va contra la Biblia va contra... mejor lo dejamos, porque estoy viendo que se está complicando el tema, y en el trabalen-guas, puedo caer en pecado.

Pienso que lo importante es tener salud, como dije hace unos días. El dinero, para los de siempre, que todos sabemos quien son. Lo peor del caso es que no tenemos ni salud, ni dinero. Estamos pasando unos fríos que nos abocan hacia resfriados y gripes. ¡Y encima sin llegarnos la felicidad de cobrar algo de la lotería, ni tan siquiera la terminación, oiga.

Como perderemos el contacto hasta el día 26, quiero aprovechar la ocasión, para deseear a los miles de lectores de esta sección (¡jo, que petulancia!), unas felices pascuas...

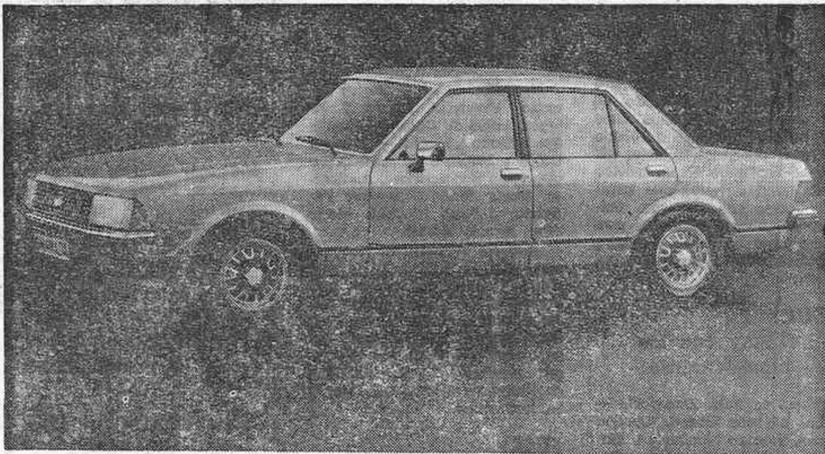
MIRON

CAMARAS KODAK

¡Que gran regalo!

optica chiva

ENMEDIO, 25 CASTELLON



Lo más seguro es que le guste el lujo... ¡aunque tampoco se trata de derrochar! ...¿Y si se espera justo hasta el 25 de enero?, puede darse un lujo -importado- grandísimo por un precio que le dejará "pegado." ¿Asistencia técnica? ¡La de Ford en toda España! Venga a vernos y hablamos del Granada.

FORD GRANADA

Infórmese en su concesionario:

Luis Prades, S. A.

Avda. Vall de Uzó, 25, Esquina Cardenal Costa - Castellón - Teléf. 21 55 11

Advertisement for 'La Strada' restaurant. It features a stylized logo 'LA STRADA' made of dots, the text 'en RESTAURANTE La Strada', the address 'AVDA de CASTELLON 2 (Frente Carmelitanos) BENICASIM', and a menu listing 'Antipasti Marinada', 'Salmon fresco salsa holandesa', 'Ternera lechal de Avila Bouquetier', 'Postre especial Strada', 'Champagne Segura Viudas', and 'Vinos: Portugueses, Alemanes y Españoles'. The price is listed as 'PRECIO 3.500'. There is also a small illustration of a boat and a person.

ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

APUNTES

AVANCES

Del 24 al 30 diciembre

Bueno, la verdad por delante; Y la verdad es que la programación de esta semana no es como para entusiasmar a nadie...

ASTORIA: «Alien» El octavo pasajero

Dirección: Ridley Scott.—Guion: Dan O'Bannon.—Fotografía: Derek Vanlin. Música: Jerry Goldsmith.—Intérpretes: Tom Skerrit, Sigourney Weaver, Verónica Cartwright, Jerry Dean Santanton, John Hurt, Ian Holm, Yaphet Kotto.

Con la fama que arrastra y estando en su segunda semana, ya deben saber de qué va: alienígena multiforme se sube a nave espacial provocando sustos mil entre los astronautas.

AVENIDA: «Alejandra mon amour»

Dirección: Julio Saraceni.—Guion: Tulio Demicheli y Salvador Valverde.—Fotografía: Alfredo Fraile.—Música: Gregorio García Segura.—Intérpretes: Manolo Escobar, María de los Angeles Medrano, José Sazatornil, Chelo Rodríguez, Adolfo Garsita Grau, Don Pelele, Gila.

Un cantante español que actúa en Lima, es usado para «transportar» ignorándolo él, por supuesto —a Buenos Aires una fabulosa esmeralda robada del lugar donde se exhibía. Allí se verá implicado en un movimiento de bandas rivales que intentan hacerse con la joya... Pasajes como muy de tarjeta postal de Lima y Buenos Aires y Manolo cantando, cantando, cantando...

AZUL: «Estoy con los hipopótamos»

Dirección: Italo Zingarelli.—Guion: Bárbara Alberti, Amadeo Pagani, Vicenzo Manino y I. Zingarelli.—Fotografía: Ajaca Parolin. Música: Walter Rizzatti.—Intérpretes: Terence Hill, Bud Spencer, Joe Bugner, May Diamini, Dawn Jurgens, Malcolm Kirk.

Terence y Bud andan por África, donde el segundo tiene una agencia de turismo y donde

ambos luchan —a su estilo: intrépidamente— contra una banda de traficantes de animales salvajes, que capturan con destino a zocos extranjeros. Un escenario distinto para «su película de siempre».

CONDAL-2: «La calle del adiós»

Dirección y guion: Peter Hyams.—Fotografía: David Watkin.—Música: John Barry.—Intérpretes: Harrison Ford, Lesley-Anne Down, Christopher Plummer, Alec McCowen, Richard Masur.

Londres 1943. Segunda Guerra Mundial. Un piloto de bombardero conoce en cántica catedral londinense a una enfermera del ejército y viven intensa y apasionada historia de amor, hasta que él conoce al marido de ella —era casada y con hijo— con el que comparte peligrosa misión...

GOYA: «El super poli»

Dirección: Steno.—Guion: Luciano Vizzenzi, Nicola Badalucco, Lucio de Caro.—Fotografía: Silvano Ippoliti.—Música: Guido y Maurizio de Angelis. Intérpretes: Bud Spencer, Adalberto Maria Merli, Raymond Pellegrin, Juliette Mayniel, Mario Pilar, Angelo Infanti.

Bud sin Terence, es aquí un comisario de la brigada de narcóticos, temido y admirado, que impone la ley a puñetazo limpio, sin pistola ni nada, como no había menos que esperar, sin importarle que el «caso» suponga enfrentarse a un solitario drogadicto o a toda una banda de traficantes.

REX: «Pegafuerte»

Dirección: Michele Lupu.—Guion: Marcello Fondato y Francesco Scardamaglia. Fotografía: Giorgio Ubaldi.—Música: Guido y Maurizio de Angelis.—Intérpretes: Bud Spencer, Raimund Harmstorf, René Kollhoff, Nando Paone.

Bud, otra vez sin Terence, es ahora un marino solitario que recorre los mares buscando raras conchas para coleccionistas. Cuando se le avería el motor y se detiene en un pueblo costero para repararlo, es reconocido como famoso ex-jugador de rugby, proponiéndole los miembros de una base militar USA que juegue con ellos contra los chicos del pueblo. Pero él decidirá jugar en el equipo contrario en movidísimo encuentro.

bro de una base militar USA que juegue con ellos contra los chicos del pueblo. Pero él decidirá jugar en el equipo contrario en movidísimo encuentro.

RIALTO: «Combate de fondo»

Dirección: Howard Zieff.—Guion: Gal I Parent, Andrew Smith.—Fotografía: Mario Tosi.—Intérpretes: Barbra Streisand, Ryan O'Neal, Paul Sand, Whitman Mayo, Patti D'Arbanville, Chu Chu Malave.

Barbra y Ryan, los de «¿Qué me pasa doctor?», unidos de nuevo en comedia divertida sobre la lucha de sexos. El otro combate, el boxeo, es más fondo ambiental.

TELEVISION

¿Están preparados para digerir la cantidad de largometrajes que se les viene encima? Pues sepan que, en esta ocasión, RTVE les obsequia con ingente cantidad de «dibujos animados», más un serial —«Grandes relatos» los llaman— basado en la inefable «Mujercitas». En fin ¡ahí va la lista de «largos». Siga la técnica de limitarme a dar sinopsis argumental, aunque no resisto el destacar algún título de interés, que los hay:

«Milagro en la calle 34» - 1973 -

Dirección: Fielder Cook.—Intérpretes: Sebastián Cabot, Jane Alexander, Roddy McDowall.—Un anciano sostiene que es, con todo derecho, el único y auténtico Santa Claus. Con este ánimo da un nuevo sentido navideño a las vidas de cuantos toca con su limpio espíritu.

«Navidades blancas» - 1954 -

Dirección: Michael Curtiz.—Intérpretes: Danny Kaye, Bing Crosby.—Dos antiguos compañeros de armas, que al licenciarse han formado un grupo artístico, acuden a una hostería, cuyo propietario es un ex general, a colaborar para impedir que pierda su negocio.

«La pantera rosa» -1964-

Dirección: Blake Edwards.—Intérpretes: Peter Sellers, David Niven, Robert Wagner, Claudia Cardinale, Capucine.—Una princesa oriental posee una joya de incalculable valor —«la pantera rosa»— que es codiciada por unos ladrones de guante blanco quienes, finalmente, conseguirán robarla pese a la oposición del inspector Clouseau. Se trata de la primera y mejor película de una serie que todavía continúa con éxito. Una excelente comedia, en fin.

«Adiós mi luna de miel» - 1959 -

Dirección: Norman Taurog.—Intérpretes: Jerry Lewis, Diane Spencer.—Tras varios años de terminar la guerra, el alto mando repara que le falta un destructor —primer despiste— e interrumpe la luna de miel del último oficial que mandó el barco para que lo «entregue»; pero al pobre —segundo despiste— ha olvidado dónde lo dejó... Con este planteamiento y Lewis como protagonista, cabe esperar una excelente sobremesa.

«Río lobo» - 1970 -

Director: Howard Hawks.—Intérpretes: John Wayne, Jennifer O'Neil.—Después de la guerra de Secesión, un coronel de la Unión libera de la cárcel a dos sudistas —antiguos «enemigos»— para que le ayuden a vengarse de unos «agentes dobles» que traicionaron a uno y otro bando. Se trata de uno de los últimos «westerns» dignos de figurar como tales, realizado con la habitual maestría de un clásico del cine: Mr. Hawks.

«Polizón a la luna» - 1974 -

Dirección: Andrew McLaglen.—

«Los 5.000 dedos del doctor T»

Dirección: Roy Rowland.—Intérpretes: Peter Lind, Mary Healy.—Para ilustrar coloquio sobre el tema «de niños a niños»: tolerado para mayores, «La clave» nos propone éste, en su día prestigioso, filme sobre las fantasías de un niño atormentado por las clases de piano.

«Doctor Judym» -1976-

Dirección: Wlodzimierz Haupe.—Intérpretes: Jan Eglert, Anna Nehrebecka.—El hijo de unos humildes campesinos polacos, que ha conseguido en París el título de médico especialista en aguas termales, consigue plaza en su país como especialista en un balneario que ha alcanzado su prestigio manipulando fraudulentamente las aguas de toda una comarca. Luchará contra este desafiador... Perteneciente al ciclo de «Nueva generación del cine polaco» se recomienda por lo desconocido para aficionados de pro.

«El sheriff de Dodge City» - 1959 -

Dirección: Joseph M. Newman.—Intérpretes: Joel McCrea, Julie Adams.—Un pistolero, jugador y ocasional defensor de la ley, se ve envuelto en la vida ciudadana de Dodge City, siendo elegido sheriff y cayendo en desgracia cuando intenta limpiar la ciudad de indeseables... Si mal no recuerdo —y han pasado muchos años— se trata de una modesta imitación —secuela de «Solo an-

«El tulipán negro» -1963-

Dirección: Christian Jaque.—Intérpretes: Alain Delón, Adolfo Marsillach, Vira Lisi, Laura Valenzuela.—Las aventuras de un aristócrata que, en vísperas de la revolución francesa, oculta su identidad para atacar a los poderosos en favor de los oprimidos, siendo considerado como la encarnación del espíritu revolucionario en toda Francia... Alain Delón, en un papel de corte romántico, intenta ser lanzado como suocero del invidiable Gerárd Philippe. No lo consiguió.

«El super poli»

Un cantante español que actúa en Lima, es usado para «transportar» ignorándolo él, por supuesto —a Buenos Aires una fabulosa esmeralda robada del lugar donde se exhibía. Allí se verá implicado en un movimiento de bandas rivales que intentan hacerse con la joya... Pasajes como muy de tarjeta postal de Lima y Buenos Aires y Manolo cantando, cantando, cantando...

«El super poli»

EL CINE, LOS NIÑOS Y LA NAVIDAD

Pese a que en la programación de estas Navidades parece haberse considerado más la presencia de películas «toleradas para menores» que la calidad intrínseca de éstas y las otras obras que componen la cartelera, todavía los niños tienen otras posibilidades de gastarse sus aguinaldos.

EL CINE EN LA «SALA DE IMAGEN»

Comenzó el pasado lunes la presencia del cine en esta nueva sala con la proyección de tres cortos de Rafael Menezo, en una sesión casi improvisada, pero que señala una de las más atractivas actividades que puede tener la sección de cinematografía: la presentación del cine amateur a un público interesado en el mismo y la posibilidad —tiene tan pocas oportunidades para ello— de que sus autores y un potencialmente amplio público toman el lógico contacto.

Y continuó —martes, miércoles y jueves— con un ciclo dedicado al cine expresionista alemán que, personalmente, considero una muy positiva experiencia. Primero porque sirvió, para muchos de los asistentes a este ciclo, el descubrimiento de una escuela de gran trascendencia en la historia del cine y en su condición de arte, junto con la constancia de la absoluta vigencia de dos autores: Lang, con su precisión, y Murnau con su frescura. Segundo porque sirvió para contactar con un número creciente de aficionados —que fueron a más en cada sesión y que hay que suponer aumentarán en sucesivos actos—, que hacen suponer que el cine como cultura no es una utopía que nos inventamos unos pocos.

Estas sesiones continuarán, tras las vacaciones navideñas, a mediados de enero. Interesados en las mismas y en participar en su organización, pueden pedir referencias en «Sala de Imagen». Edificio Hucha de la Caja de Ahorros, calle de Enmedio 92.

AVENIDA

TEL. 22 32 24

PROXIMO MARTES 4,30, 7,30 Y 10,30

ESTRENO

ALEJANDRA MON AMOUR

COLOR MANOLO ESCOBAR MARIA DE LOS ANGELES MEDRANO

EL ROBO DE «ALEJANDRA» DA LUGAR A UNA INVOLVIDABLE INTERPRETACION DE MANOLO ESCOBAR CON SUS CANCIONES DE AYER, DE HOY Y DE SIEMPRE TOLERADO MENORES

GOYA

TEL. 21 02 21

PROXIMO MARTES 4,30, 7,30 Y 10,30

ESTRENO

EL SUPER «POLI»

COLOR BUD SPENCER JULIETTE MAYNIEL

UNA PELICULA TREPIDANTE DE ACCION, DE HUMANIDAD Y LUCHA CONTRA EL CRIMEN. UNA PORTENTOSA INTERPRETACION DE BUD SPENCER MAYORES 14 AÑOS

Próximo Martes ASTORIA 4'30, 7'30 Y 10'30

TEL. 21 59 56

SEGUNDA SEMANA DE ARROLLADOR EXITO

ALIEN EL 8.º PASAJERO

COLOR TOM SKERRITI SIGOURNEY WEAVER

EN EL ESPACIO NADIE PUEDE OIR TUS GRITOS! — PREMIO CONCHA DE PLATA — Festival Internacional de Cine San Sebastián 1979 Mayores 16 años

RIALTO

TEL. 22 42 96

PROXIMO MARTES 4,30, 7,30 Y 10,30

ESTRENO

COMBATE DE FONDO

COLOR BARBRA STREISAND RYAN O'NEAL

UNA COMEDIA DESENFADADA HUMORISTICA MUY... NORTEAMERICANA, QUE LE DEJARA A USTED K. O. DE RISA... TOLERADO MENORES

SABOYA

TEL. 21 46 19

PROXIMO MARTES 4,30, 7,30 Y 10,30

ESTRENO

¡ALELUYA... CADA UNO CON LA SUYA!

COLOR INGE FOCK ANIKA EGER

MUCHAS SITUACIONES EQUIVOCAS, MUCHOS ENREDOS, MUCHOS TRUCOS EXPRESIVA Y AGRADABLE HORA Y MEDIA DE DIVERSION MAYORES 18 AÑOS

CINE CONDAL - 2

Calle Pescadores, 19 - Teléfono 22 76 08

CLIMATIZADO

PROXIMO MARTES: 4'30, 7'30 (NUMERADA) Y 10'30

MAGISTRAL ESTRENO



UNA MUJER PUEDE AMAR A DOS HOMBRES. DOS HOMBRES PUEDEN AMAR A LA MISMA MUJER. ¿DARIA UNO DE ELLOS SU VIDA POR EL OTRO? Si una mujer casada conoce a un hombre en una calle cualquiera, esa calle terminará siendo «La calle del adiós»

EL REGALO PARA SUS HIJOS...

Películas infantiles sonoras de las series y personajes más populares de TV.

optica chiva

ENMEDIO, 25 CASTELLON

Extraordinario mes de diciembre

Durante el presente mes de diciembre, MEDITERRANEO publicará el siguiente suplemento extraordinario:

Día 30 Fin de Año

Para sus anuncios en este número, pueden dirigirse a cualquier Agencia o a nuestro Departamento de Publicidad, Tel. 22-00-60.

DEPORTES

España renuncia a jugar un amistoso con Bélgica

BRUSELAS, 22 (Efe). — La Federación Española de Fútbol respondió negativamente a la belga, ante la invitación para jugar un encuentro amistoso de las selecciones "A" de ambos países durante el mes de febrero, en el estadio de Heysel.

La Federación Española alegó que el calendario estaba muy recargado y no cabía la posibilidad de aumentarlo con otro partido.

La fecha libre, por anulación del Bélgica-Francia, posiblemente la cubra la Federación belga de Fútbol con un partido entre la selección belga y la inglesa.

El seleccionador belga Guy Thijs se trasladará a Italia el 7 de enero, acompañado por el médico y un ejecutivo federativo, para inspeccionar los estadios de Roma, Nápoles, Milán y Turín y para preparar los lugares de alojamiento y de entrenamiento de la selección durante la fase final de la Copa de Europa de Naciones (Eurocopa), para la que está calificada la selección nacional de fútbol de Bélgica.

La raza más antigua del mundo ganó a la selección argentina

LIMA 22. (Efe). — Un equipo de fútbol formado por uros, indios que habitan en las islas del lago Titicaca y que están considerados como una de las más antiguas razas del mundo según ellos mismos afirman, le ganó a la selección argentina por 4 a 0, jugando en un campo que era una isla flotante en el lago Titicaca, el lago más alto del mundo, que sirve de frontera entre las repúblicas del Perú y Bolivia.

Lo revela hoy el diario «Correo» de Lima, recogiendo la versión de un guía turístico uro quien, además de su idioma y el aymara, habla castellano, inglés y francés.

El partido se jugó cuando Argentina estuvo en Puno, capital del departamento peruano del mismo nombre y puerto fluvial sobre el Titicaca, para aclimatarse a la altura, antes de su partido con Bolivia para la «Copa América» del presente año, cuyo triunfador final fue Paraguay.

Los argentinos fueron un día a ver a los uros en una visita turística. Pero, éstos les desafiaron a jugar un partido de fútbol. Aceptado éste por los argentinos, éstos, sólo pudieron dedicarse a sostenerse de pie, ya que el campo que se hundía y anegaba, pero por él, los uros corrían como si se tratase de una pista de tartán.

Los uros afirman que ellos poblaban las alturas del Titicaca

cuando sólo existía la Luna y el Sol y las estrellas no habían sido aún creadas.

La raza uro, en realidad, ya no existe. La última representante pura de ella murió por los años 40. Ahora los uros están mezclados con los últimos descendientes de los aymara, el belicoso pueblo del altiplano, que fue el creador de la cultura tiahuanaco, anterior a los incas.

Los uros viven en islas artificiales hechas de un junco, llamado «totoras», y tierra apisonada. Viven de la pesca y del mismo junco, que comen y con el que hacen sus embarcaciones, llamados «caballitos de totora», similares a los que utilizó Nya-tamp, para fundar los imperios preincas del continente sudamericano, y que tienen su base en la localidad de Hunchaco, cercana a Trujillo, ciudad a 400 kilómetros al Norte de Lima.

En la actualidad flotan sobre el Titicaca unas 40 islas artificiales, en las que viven 200 uros, los que no llevan una vida acorde con la civilización occidental, pero que no parecen querer abandonar.

«Estoy desilusionado, pero no derrumbado»

(IRULEGUI)

BARCELONA, 22 (Efe). — «Estoy desilusionado pero no derrumbado», manifestó a «Efe» José Antonio Irulegui, que el pasado miércoles, día 19, fue cesado como entrenador del R.C. D. Español y sustituido por el técnico santanderino, Vicente Miera.

Asimismo, manifestó que todavía no había decidido aceptar el puesto de secretario técnico del equipo que le ofreció el presidente españolista, Manuel Meler, ya que «no se puede precipitar la decisión. Antes de dar una respuesta definitiva —dijo— hay que sopesar muchos puntos, no sólo deportivos, sino familiares, etc.».

Refiriéndose a los componentes de la plantilla, el técnico donostiarra manifestó que «son los que más han luchado para que esto no ocurriera. Creo —añadió— que han puesto voluntad y ganas de hacerlo bien, pero la suerte no nos ha acom-

pañado. Si el domingo, ante el Hércules, llega a entrar aquel balón de Manolín Cuesta que dio en el travesaño, seguro que no se habría producido esta situación».

«Quiero dejar bien claro —indicó— que en mi etapa como entrenador del Español jamás he tenido problemas con los jugadores y que todos han entendido, aunque opinaran de distinta manera, que los que alineaba eran los que consideraba más idóneos en cada ocasión».

Finalmente, y al preguntarle si se arrepentía de haber fichado por el Español, José Antonio Irulegui manifestó: «Nunca me arrepiento de nada de lo que hago, porque cuando lo hago es siempre a conciencia. Creo que ha sido una etapa beneficiosa para mí, aunque el final no haya sido bonito».

Crisis en la directiva del Málaga

MALAGA, 22 (Efe). — La posible venida del jugador argentino Logiacomo al C.D. Málaga ha originado una profunda crisis en la directiva del club.

Sus componentes se encuentran divididos en dos grupos perfectamente diferenciados. Uno, compuesto por los directivos considerados como más modestos, se muestran contrarios a la venida del jugador, alegando que los técnicos dijeron en su momento que podían defenderse perfectamente con la plantilla que existe.

Según han manifestado, si Logiacomo viene a Málaga ellos están dispuestos a dimitir de su cargo.

El otro grupo, partidario de traer al jugador, está integrado por los directivos calificados como «poderosos», entre ellos los

vicepresidentes, uno de los cuales, José Luis Cuberta, fue el que realizó en Argentina las gestiones para el fichaje de Logiacomo.

Al parecer Cuberta ha dicho que está dispuesto a contratar personalmente al jugador y llegar después a un entendimiento particular con el club.

El presidente, Federico Brickmann, se ha mantenido un tanto al margen, no declarando públicamente su posición, pese a que su intervención pesará bastante en la resolución del tema.

En vista de tales discrepancias, las negociaciones para el fichaje de Logiacomo, que es esperado en Málaga en los primeros días de la próxima semana, se encuentran en un punto muerto con la esperanza de que la crisis directiva se resuelva.

CAMPO DE DEPORTES DE BENICASIM. DOMINGO 3'30 TARDE. CAMPEONATO DE ESPAÑA AMATEUR. TRASCENDENTAL PARTIDO DE VUELTA. C. D. ONDA - C. D. BENICASIM

londres en autocar. 7 días desde 14.950 Pts. VIAJE EN AUTOCAR DE LUJO, HOTEL (HAB. CON BAÑO), TRASLADOS Y VISITA A LA CIUDAD.

NOCHE VIEJA. BODAS, BANQUETES, BAUTIZOS, CARNE A LA BRASA, MERIENDAS. Calle Gandia, 6. JUNTO ESTACION RENFE CASTELLON. MENU: DELICIAS DEL MESON, CALDO DEL CHEF, LENGUADO MENIER, CHULETON MESONERO, NARANJAS CON NATA, LAS UVAS DE LA FELICIDAD, VINO COTO-CHAMPAN, CAFE-LICORES, GRAN COTILLON CON RECUERDO DEL MESON. AMENIZARA LA VELADA: UN GRANDIOSO CONJUNTO...DE MADRUGADA... CHOCOLATADA. INFORMACION: Teléfono 21 04 54

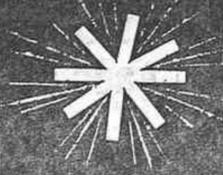
P.A.M.D.B. DELEGACION DE CASTELLON. 1 X 2 AVISO. Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 17.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos: APUESTAS 8 SELLOS 902.890. De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los concursantes que tuvieron en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.ª. Castellón, 23 diciembre 1979

Almacenes AVENIDA. TODO EN ELECTRODOMESTICOS. Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio. Equipos de alta fidelidad desde 2.500 ptas. al mes. Televisores color desde 3.800 ptas. al mes. Lavadoras automáticas desde 2.000 ptas. al mes. Lavavajillas desde 2.000 ptas. al mes. Frigoríficos desde 1.500 ptas. al mes. Cocinas desde 1.000 ptas. al mes. TODO A PRECIOS DE FABRICA Y LAS PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO. WESTINGHOUSE, BALAY, SUPER SER, AEG, PHILIPS, IGNIS, ROLLS, RADIOLA. TELEVISORES: KOLSTER, TELEFUNKEN, INTER, WERNER, UNIC. GRUNDIG, ELBE, BLAUPUNKT, PHILIPS, INTERGRUNDING, RADIOLA, I T T. ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO. TOSHIBA, Alurex 330. ACONDICIONADORES DE AIRE FIJOS Y MOVILES. TELEVISORES BLANCO Y NEGRO COLOR. EQUIPOS ALTA FIDELIDAD. ENCIMERAS MODULARES. HORNOS EMPOTRABLES. COCINAS ELECTRICAS MIXTAS Y GAS. INSTALE COMPLETAMENTE SU HOGAR Y DISFRUTE DE LA COMODIDAD QUE SUPONE RELACIONARSE UNICAMENTE CON UN SOLO SERVICIO TECNICO. Almacenes AVENIDA. CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11. SERVICIO TECNICO PROPIO. CASTELLON. Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

Gran Puerto Deportivo de MONCOFAR. Próxima construcción del Puerto Deportivo de la Playa de Moncófar. Se convoca a todos los interesados para que asistan a la reunión que el próximo 30 de diciembre, domingo, a las once de la mañana, se celebrará en el Pinche's Club, de Moncófar, calle San Joaquín, 21. LA COMISION PROMOTORA

LES DESEAMOS QUE PASEN UNAS MUY FELICES FIESTAS EN PUB L'IRLANDES y BORA-BORA Polynesian Bar. DONDE LES ACOGERAN LOS ESPECTACULARES MOON LIGHT'S. CASA DE BAÑOS Y SU COUNTRY ROCK URUGUAYO. PASEO MARITIMO - GRAO CASTELLON

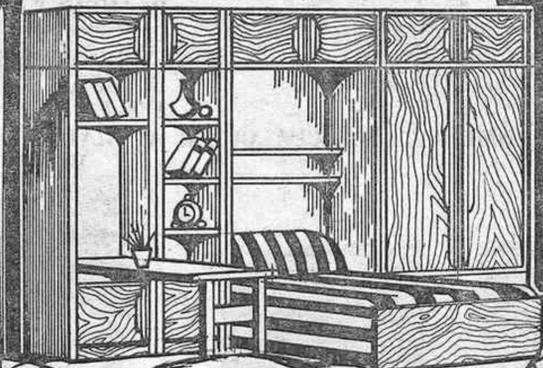
FELIZ NAVIDAD
Y PROSPERO AÑO NUEVO
LES DESEA



MUEBLES LA FABRICA

69.900 Pts.

Conjunto para aprovechar el máximo espacio, esta compuesto de cama abatible, armario, escritorio y estanterías



64.500 Pts.

Espléndido comedor con acabados de primera en varios tonos entre natural y nogal, con mesa redonda extensible a juego.



Un gran dormitorio individual basado en los últimos diseños presentados en la feria del mueble de este año.



43.900 Pts.

Conjunto compuesto por cama con somier, mesita con puente y luz incorporada, armario con dos puertas y altillos y mesa escritorio.



39.900 Pts.

MUEBLES LA FABRICA

c/ Enmedio, 91 - Castellón
(Avd/del Cid, 2 - Valencia)

Abierto
Sabado Tarde

DECORACION/TRASLADO Y MONTAJE GRATIS/FACILIDADES DE PAGO.

Mediterráneo

CASTELLÓN, DOMINGO, DÍA 23 DE DICIEMBRE DE 1979



TROFEO
INTERNACIONAL
A LA CALIDAD

MADERAS CLEMENTE, S.L.

Onda, 101. Teléfono 52 08 00 VILLARREAL — Navarra, 1. Teléfono 21 59 45. CASTELLÓN

Entradas de piso - Exteriores - Interiores -
Vidrieras - Armarios - Gruesos 35-40-44 m/m
Maderas Sapely - Mbero - Mansonia - Roble
Puertas castellanas y de
librillo



BOUTIQUE



CALVO SOTELO, 10-12

BONS NADALS Y ANY NOU

DIFUSION - MODA



ENMEDIO, 52-54

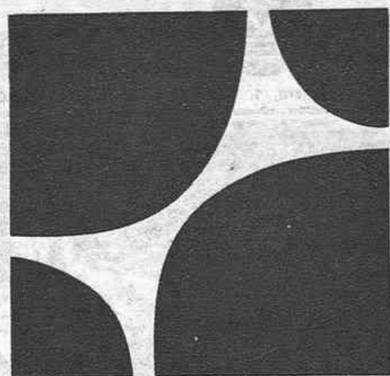
Revis

C/. O'DONNELL, 8

ALMACENES

Reygo

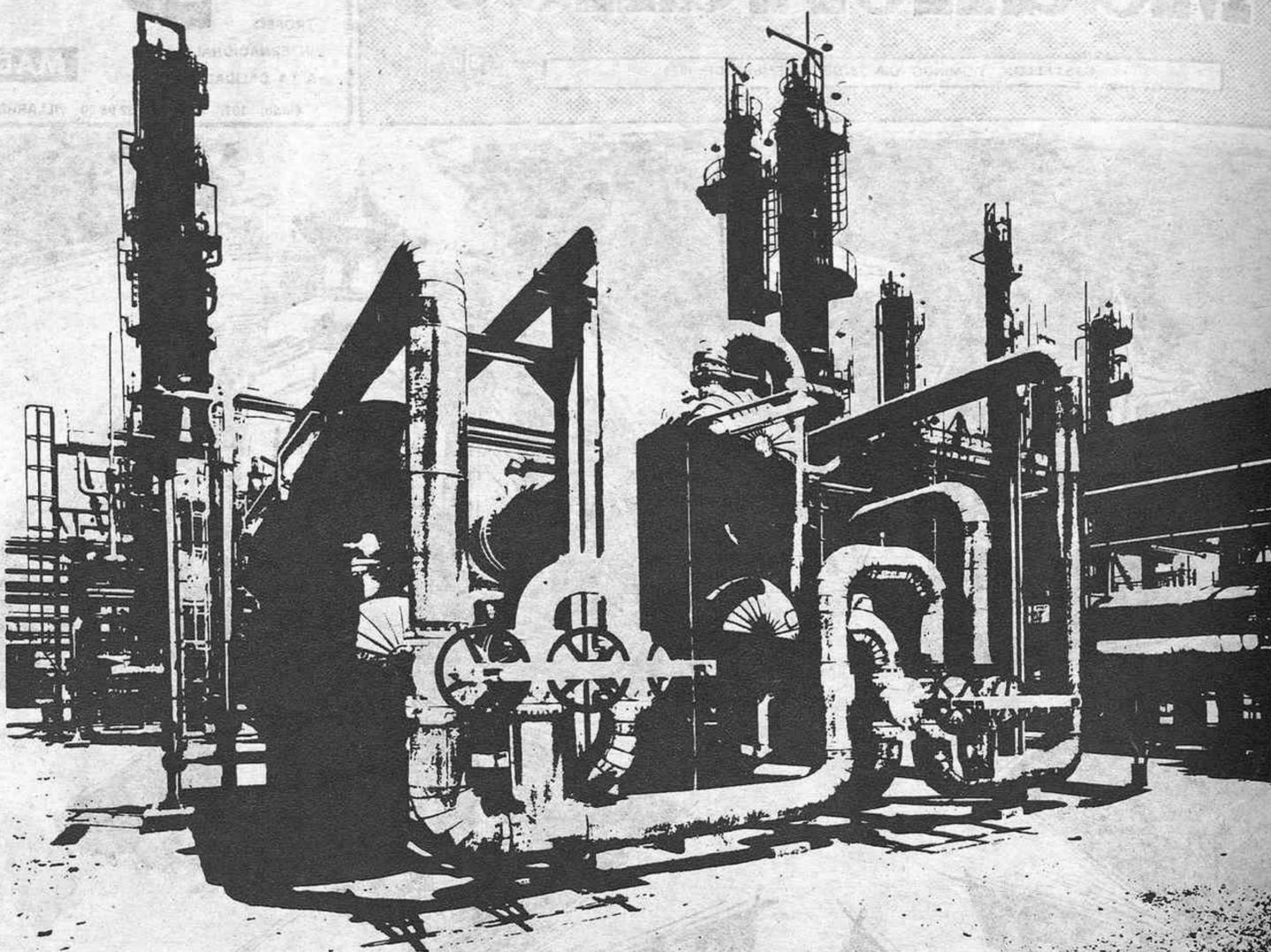
AVDA. DR. CLARA, 10-12



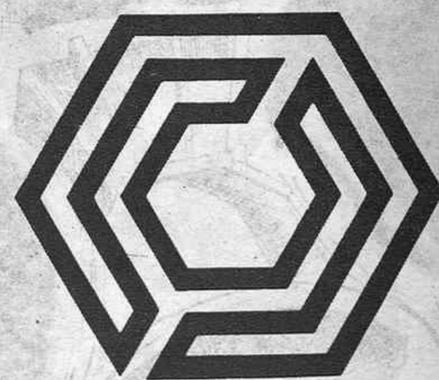
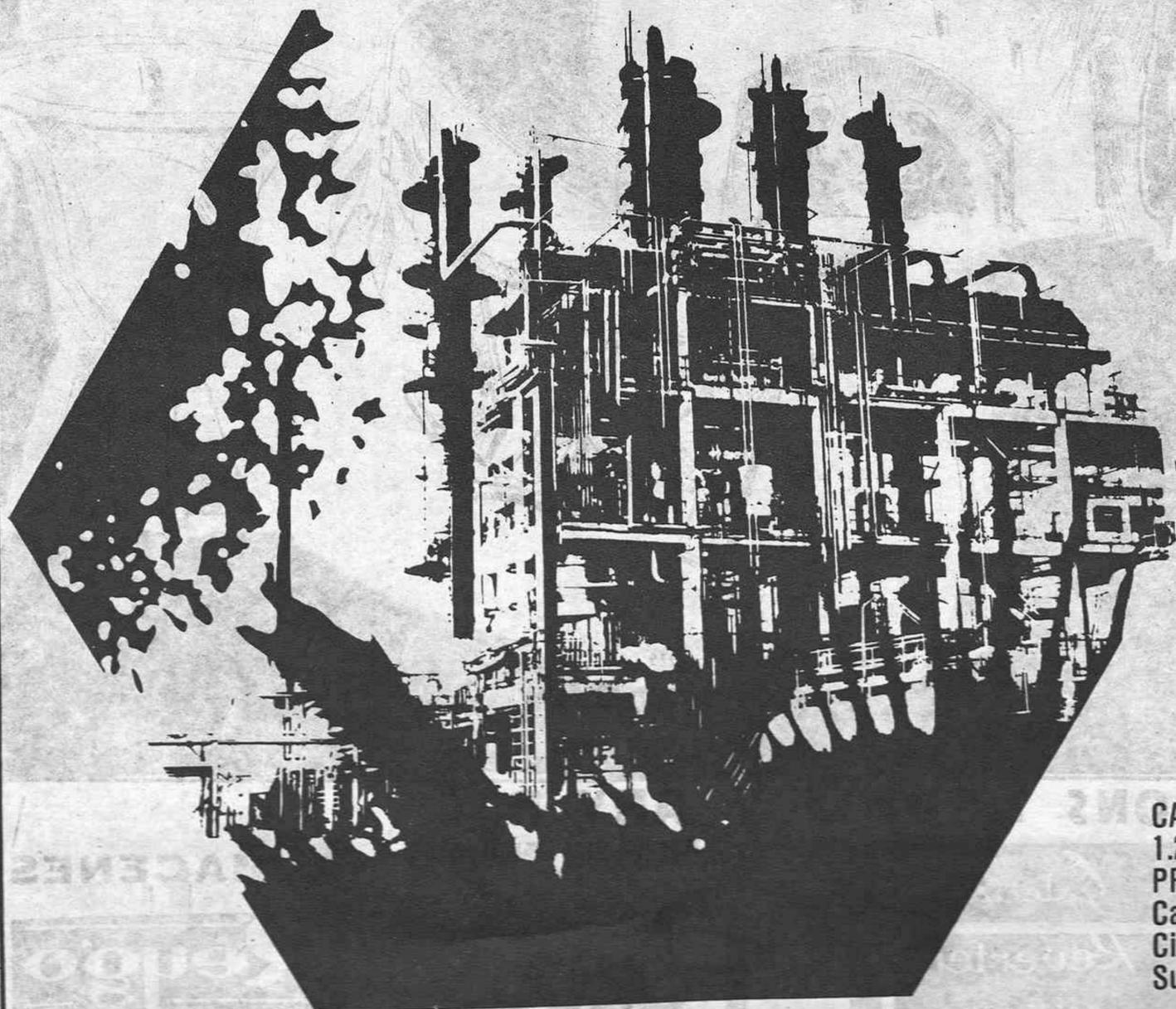
petromed

**PETROLEOS DEL
MEDITERRANEO
S.A.**

CAPACIDAD:
4 millones toneladas/año
AMPLIACION:
2 millones toneladas/año
CAPITAL:
3.006 millones de pesetas
PRODUCCION:
Fuel-oil, Gasóleo,
Kerosenos, Gasolinas,
Naftas, GLP.



NUESTROS MEJORES DESEOS DE FELICIDAD



proquimed

**PRODUCTOS
QUIMICOS DEL
MEDITERRANEO
S.A.**

CAPITAL:
1.275 millones de pesetas
PRODUCCION:
Caprolactama, 30.000 Ton./año
Ciclohexanona/ol, 32.000 Ton./año
Sulfato Amónico, 140.000 Ton./año

ANTE LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

Los mercados, muy bien abastecidos

En frutas, verduras, pescados y carnes, la calidad es alta. Los precios, también



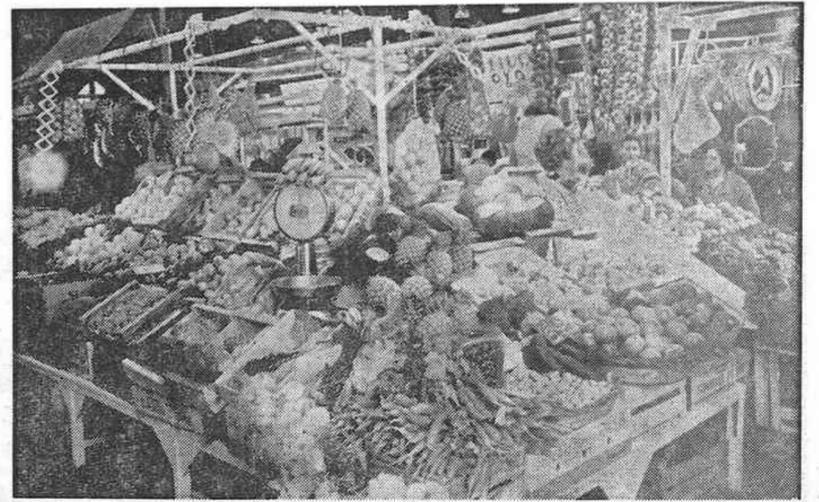
las vendedoras. Sin embargo, las ventas empezaron a nimirse a partir del viernes y sábado, y se espera que mañana lunes también se mantendrá esta misma tónica comercial. En cualquier caso, es justo reseñar que la visita al mercado es todo un espectáculo. Hace unos años hubiera sido difícil imaginar que en esta época del año, en pleno invierno, hubiera tal variedad de frutas y verduras. Los cultivos bajo plástico, en invernadero, el transporte desde otras zonas más cálidas, la conservación en frío y las investigaciones para adaptar variedades que por aquí resultaban casi desconocidas, han sido causa de la transformación.

El capítulo de frutas es amplio. Desde las clásicas naranjas —aquí, del huerto al mercado—, pasando por varias clases de manzanas, peras, uva, piñas, chirimoyas, aguacates, me-

nos explican un par de vendedoras. Y añaden: Si el público recuerda lo que pagó en las navidades pasadas, se verá que las cifras están muy aproximadas. Y en cuanto a la calidad de los artículos, creemos que muy pocas plazas pueden presumir, como esta de Castellón, de ofrecer lo mejor. El público, las mujeres en especial, es muy exigente.

Así es. Cada cual cuenta de la feria según le va. Las amas de casa no piensan lo mismo respecto a los precios. «Cualquier día normal», comenta Amparo Sanchis, madre de dos hijos, vienes con mil pesetas y casi no te alcanzan. Y si tratas de comprar algo especial, se van los dos verdes.

Muy pocas compradoras saben lo que van a gastar en las adquisiciones especiales que se efectúan con motivo de la Navidad, pero todas coinciden a



podríamos considerar como de lujo».

Y del mercado central, a la pescadería municipal. Sólo hay que cruzar la calle para entrar en un mundo distinto, con imágenes y olores bien diferentes. También en este caso hay que reconocer desde el principio que la pescadería está bien surtida. En todo caso, quizá falten algunas variedades de mariscos propios de las regiones del Norte de España, pero ello obede-

ce, nos explican, a que el porcentaje de clientes que se interesan por tales mariscos es mínimo, sobre todo a causa de su elevado precio, porque en lo tocante a calidad... ¿quién se atrevería a rechazar una nécora, por ejemplo?

Con lo de casa, algo de fuera y la gran ayuda de los congelados, la pescadería ofrece mucho donde seleccionar. Sobre los inclinados mostradores de piedra o en los expositores de productos congelados, se muestra una variada colección de los productos que se extraen en nuestro litoral y los que, en buques factoría, llegan desde otros mares lejanos.

El pescado fresco, por las nubes, 500 pesetas el kilo de calamares, 700 los salmonetes, 2.000 pesetas los langostinos de pequeño tamaño y 2.400 los grandes, 600 la pescadilla, 800 el besugo, 800 pesetas kilo es el precio de la merluza, 100 pesetas el de la sardina y 1.200 cuesta el llobarro de mediano tamaño. ¿Se anima? Evidentemente los precios imponen un cierto respeto, incluso de cara a la Navidad. Así pues, nos vamos en busca del congelado. Hay gamba rayada a 1.200 pesetas kilo, gamba blanca a 800 pesetas, langostinos entre 840 y 1.200 pesetas, cigalas entre 750 y 960 pesetas, pequeñas langostas a 1.000 pesetas, calamares a 380, etc. Sensible diferencia y por supuesto también de calidad y sabor. Porque el sabor

del pescado del litoral provincial en modo alguno puede compararse con el de otras procedencias. Sin caer en ninguna exageración, hay que reconocer que la costa castellonense podrá ser pobre en cuanto a volumen de capturas, pero rica y privilegiada en todo lo relativo a la calidad de la pesca.

Mañana, Nochebuena

Sirvan estas acotaciones, este recorrido anticipado por los mercados de nuestra ciudad, como aviso a lo que el ama de casa puede esperar de la visita que, si todavía no ha hecho, efectuará mañana a estos lugares. Queda claro que en estas compras extraordinarias para Nochebuena y Navidad se irá un buen «pellizco» de la paga extra. Por lo demás, respecto al abastecimiento, no existe problema alguno. Hay de todo aquello que puede desear una familia para alegrar con una buena mesa estas fechas familiares en las que la gastronomía adquiere carta de naturaleza en los hogares.

J. E.

(FOTOS: HEREDIO)



Los mercados castellonenses se encuentran muy bien abastecidos ante las fiestas navideñas. Tanto por lo que se refiere a frutas y verduras, como en el capítulo de carnes y pescados, la variedad es amplia, y en cuanto a calidad, en general buena, aunque ese extremo va en función del dinero que el comprador esté dispuesto a gastar.

Mercado de frutas y verduras

El mercado central, que a pesar de la proliferación de establecimientos de alimentación sigue siendo un lugar visitado por las amas de casa y centro de venta muy importante, parece como si se hubiera vestido

de gala ante la proximidad de estos días tan significativos de la Navidad. Son muchos los puestos engalanados de forma sencilla y tradicional, con bolas, guirnaldas, etc., creando un escenario atractivo en el que las frutas y verduras ocupan el puesto de honor.

Atrás queda el tiempo en que los frutos de la tierra se presentaban de forma un tanto rudimentaria. Hoy los vendedores parecen tener condiciones naturales para la composición plástica, porque frutas y verduras se muestran de la manera más atractiva posible, con una disposición original que realza los artículos de mayor calidad y novedad.

Durante la semana el mercado central ha registrado poca animación, nos explica una de

lones, etc.. Lo mismo sucede con las verduras y hortalizas. A punto de finalizar el mes de diciembre, el mercado ofrece habas, pepinos, alcachofas, judías verdes, berenjenas, coles, endivias, tomates... La imagen no puede resultar de mayor colorido, y por esto mismo, atractiva. Respecto a los precios... ese es ya otro cantar.

—Los precios no han subido mucho en lo que va de año,

la hora de señalar que para esos días quieren lo mejor para su familia. Y «lo mejor» vale un dinero, ¿no? La piña, a 120 pesetas kilo; los melones a 100 pesetas kilo; la uva, desde 100 a 140 pesetas, alcachofas a 75, pepinos a 40.

Mucha animación ante los puestos dedicados a la venta de frutos secos, tan propios de estas fechas. Hay que hacer buena provisión de higos —a 100 pesetas—, nueces —a 170—, avellanas, orejones y tantos productos típicos que suelen consumirse en las largas sobremesas navideñas.

Carne y pescado, un lujo

Sin salir del mismo mercado central, recorremos las casetas dedicadas a la venta de productos cárnicos. En el aspecto exterior son las que actualmente se encuentran más transformadas, contando todas ellas con modernos mostradores frigoríficos. La estampa clásica se completa con la imagen de pollos, conejos, pavos y distintas piezas de ternera, cerdo y cordero colgando de los ganchos. Mientras examinamos un cartel de precios, hablamos con el propietario de una de estas carnicerías del mercado. Y como le hacemos ver lo caro que está el ternasco de primera —a 720 pesetas kilo— y el solomillo de ternera —que marca 830 pesetas kilo—, se defiende señalando que no hay que detenerse sólo en los precios correspondientes a las partes de más calidad y alto precio. «Hay que tener en cuenta que hay partes del cordero, por poner un ejemplo, que el público prácticamente ya no quiere comer, aunque convenientemente preparados también son muy buenas. Esto nos lleva a aumentar lo que podríamos denominar desperdicios —que no son tales— cuyo valor comercial es nulo, por lo que su precio —que lo tienen cuando adquirimos el animal en vivo, por su peso total— incide sobre el resto y hace subir el de las piezas que

MESAS DE NAVIDAD

Es día de poner la mantelería «buena» y de cuidar los detalles. — Un adorno central siempre da más aire de fiesta. — El adorno para las mesas debe ser bajo y se combinan bolas, ramas verdes y flores o lazos.

¿Qué familia no se reúne en Navidad en torno a una mesa? ¿Quién no tiene una mantelería más bonita para las grandes ocasiones? No hay mejor ocasión que estas fiestas para alegrar a todos con una mesa bien puesta. Se saca lo mejor que se tiene y se coloca con buen gusto, colaborando así a la celebración especial de la Navidad; pues en estos días, todo, debe contribuir a realizar la celebración más importante del año.

MESA 1.ª—En esta mesa rectangular luce bien la mantelería, en este caso con mantel de encaje. En el centro de la mesa una figura de porcelana blanca y a los lados, lazos y bolas combinados dos tonos del color que se prefiera; entremedias unas ramas de verde. En los extremos unos candelabros pequeños con velas del mismo color elegido.

Pueden añadirse si se quiere unos racimos de uvas. Las servilletas admiten dos opciones: las mismas de la mantelería o unas lisas en el mismo tono que las velas, lazos y bolas.

MESA 2.ª—Un estilo completamente distinto el de esta mesa redonda. El motivo decorativo fundamental es el color. Se ponen iguales las servilletas (rojo, azul, verde) las tres velas y las bolas que forman el adorno central, hecho con una corona de ramas verdes y los blosa sobre ellas, formando círculo.

(EUROPA PRESS)



Dos mesas de Navidad adornadas con buen gusto. En ambas se pueden ver bolas, ramas verdes y flores o lazos. — (Foto EUROPA PRESS)

NOCHEVIEJA
UFO'S
Discotheca Pub Grill
CHAMPAÑ CODORNIU
BOLSA COTILLON
UVAS DE LA SUERTE
UFO'S grill
NO OLVIDES QUE PUEDES «RESOPAR» EN UFO'S GRILL
¡AH! Y ADEMAS, CHOCOLATE CON CHURROS
PLAZAS LIMITADAS, RESERVA DE MESAS EN UFO'S O LLAMANDO AL TELEFONO 31 03 82

LOS COMPONENTES DEL RESTAURANTE ARRANTZALE DESEAN A SUS CLIENTES Y AMIGOS UNAS FELICES FIESTAS DE NAVIDAD Y UN PROSPERO Y FELIZ 1980.
RESTAURANTE ARRANTZALE
ENRIQUE GONZALEZ - VICENTE TELLOLS
COCINA TIPICA VASCA
ESPECIALIDADES DE PESCADOS Y MARISCOS DEL GRAO
NOS ES GRATO PONER A SU DISPOSICION NUESTROS SALONES PARA REUNIONES, CONVENCIONES Y BANQUETES TANTO DE NEGOCIO COMO FAMILIARES.

Maternidad símbolo de Navidad



Navidad, fiesta de amor, genesis en el más amplio y puro sentido de la palabra, trae inevitablemente el recuerdo de la maternidad. Es la evocación que se despierta ante este dibujo de la pintora Carmen Castro, en el amor de la madre al hijo recién nacido. Esta es como una postal entrañable de este tiempo navideño. ¿Tiempo de paz?

El principal motivo navideño

Dos ideas para instalar de forma nueva el Misterio. — Cualquier persona puede realizarlas

En toda casa es que se viva el sentido auténtico de la Navidad se procura poner en un lugar destacado por lo menos el Misterio: El Niño Jesús, la Virgen, San José. Es bonito tratar de colocarlo cada año de una forma distinta, siempre en ese sitio estratégico en que pueda contemplarse con frecuencia. Damos hoy dos ideas distintas, que pueden ayudar a la instalación de este año.

ADORNO 1.º— En un cartón rectangular del tamaño apropiado al de las figuras del Misterio, se recorta un óvalo grande como se ve en la fotografía. Luego se forra el marco con papel metalizado y se adorna con unas ramas de flores artificiales (también pueden ser naturales) y tres grandes flores que se colocan como se ve en la foto. Podrían sustituirse las flores grandes por unas moñas de lazos o por racimos de bolas.

ADORNO 2.º— Idea para colocar el Misterio sobre una rinconera o una repisa en círculo. Con papel metalizado de dos tonos (verde, azul, rojo por fuera y plata por dentro se forma un cucurucho de base amplia al que se da un corte en la parte delantera como se ve en la fotografía. Así se formará el portal. Sobre él se coloca una gran flor hecha con papel metalizado en color plata: en el centro una bola pequeña plateada, rodeada de espumillón, a ella va sujeta un alambre que se forra del mismo papel y en el que van montados los pétalos y las hojas (estas flores también las suelen vender hechas). Las figuritas de este Misterio son modernas, pero pueden ponerse las que se tengan. Dentro del cucurucho queda oculta una luz que ilumina y centra la atención sobre el Belén.

(EUROPA PRESS.)



A vista de QUIQUE



RECASA

CAMIONES DODGE CONCESIONARIO

- CAMIONES DODGE
- AUTOBUSES DODGE
- MOTORES MARINOS
- RECAMBIOS
- TALLERES
- VEHICULOS DE OCASION, PROCEDENTES DE CAMBIO, TOTALMENTE REVISADOS



C-38-T 350-TURBO
EL GIGANTE DE LA CARRETERA

- TENEMOS EL VEHICULO QUE VD. NECESITA
- LAS MEJORES CONDICIONES DE PAGO
- LA SOLUCION A SU PROBLEMA DE TRANSPORTE
- ¡VISITENOS!

RECASA

OFICINAS Y BASE DE SERVICIO:
 CTRA. VALENCIA-BARCELONA, Km. 61,9 — TEL. 52 27 51 (6 líneas)

ALMAZORA

SUCURSAL:
 SAN FRANCISCO, 84-86 — TEL. 45 13 12

VINAROZ

FELICIDADES Y PROSPERIDAD PARA TODOS LOS TRANSPORTISTAS

FELICES FIESTAS



EN
TODOS
LOS
HOGARES



**HIDROELECTRICA
ESPAÑOLA**

DISCOS Y LIBROS EN EL ARBOL DE NAVIDAD

Esta forma de regalo consigue cada año mayores adeptos

Libros y discos se han convertido en compañeros inseparables de la Navidad, Año Nuevo y Reyes, constituyendo una forma original de regalo, que cada día que pasa consigue mayores adeptos. Así nos lo han confirmado los establecimientos de venta de ambos artículos, consultados para elaborar este pequeño reportaje.

El libro, expresión cultural por excelencia, es también un producto de consumo comercial. Ciertamente los creadores de libros se resisten a pegar sobre ésta la etiqueta consumista, pero no es menos cierto que en torno a las editoriales se ha montado una estructura empresarial que utiliza las técnicas comerciales más refinadas. Desde la investigación de mercados para conocer anticipadamente las posibilidades de penetración de un producto —que en este caso se llama libro—, hasta los apoyos publicitarios más fuertes. Y no es que eso sea malo, no. Por el contrario. Resulta perfectamente válido si todo ese esfuerzo logra el objetivo cultural básico: hacer que un libro llegue



Los discos de larga duración se imponen sobre los singles

al mayor número de lectores. Si con ello el escritor está mejor pagado, el editor consigue beneficios y se logra que el volumen no fuera caro, quedarían todos contentos.

En cuanto al disco, sus posibilidades culturales son meno-

res, pero no escasas. Por una parte, la música de hoy es fiel reflejo de una forma de cultura que responde a los esquemas en los que se mueve nuestra juventud. Que a los mayores —escribo esto desde mis treinta y ocho años recién cumplidos—

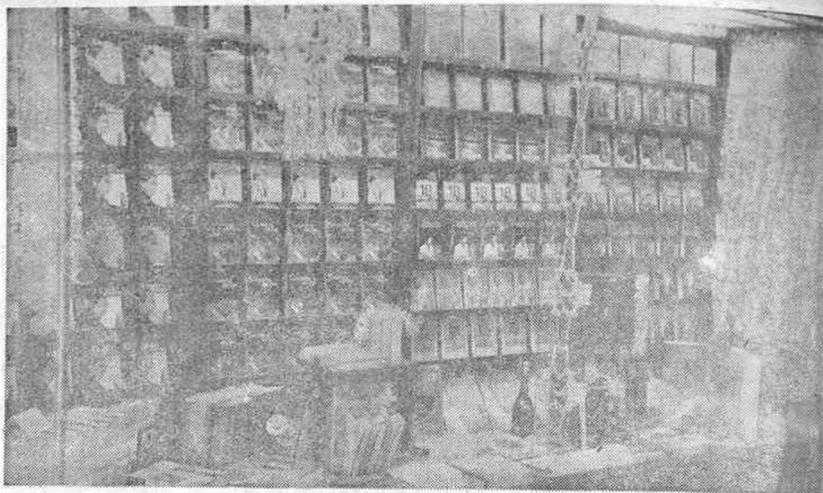
estos ritmos nos parecen simples ruidos, a veces incluso molestos, no es por culpa de la música, sino de nosotros mismos, que no tenemos sensibilidad para comunicar, para conectar con los jóvenes, más que nada porque nos movemos en parámetros distintos. Por otro lado, el disco recoge también las formas más excelsas de la música culta. La historia de los grandes maestros, de las grandes orquestas, conjuntos de cámara y solistas, está sembrada en los surcos de un «redondo» que gira a 33 ó 45 r.p.m.

Libros de hoy

Al aproximarse la Navidad aumenta la animación y las ventas en las librerías. En este caso el libro se transforma en objeto para regalar, o regalarse. Y, de acuerdo con los gustos personales del comprador, así como los de la persona que lo va a recibir, las ventas establecen una lista de preferencias en la que se dan cita estilos diversos.

Nos explica Salvador Bellés, de Librería Armengot, que entre los títulos punteros de esta hora cercana a la Nochebuena, día en que el libro, envuelto en papel de vistosos colores y quizá adornado con una cinta, se colgará del árbol de Navidad o se depositará junto a la servilleta a la hora de la cena familiar por excelencia, podrían ser éstos, entre otros: por una parte, dado el interés histórico de la edición para todos los ciudadanos del País Valenciano, la trilogía editada por Vicent Garcia: «Els furs», «El consolat de mar» y «El llibre del repartiment», junto con otra obra reciente que ha tenido una gran aceptación, «Els nostres menjars». Están luego los títulos de última hora, casi recién salidos de las imprentas de las grandes firmas editoriales, alguno con el aval de un premio importante que no siempre es garantía de calidad literaria, pero sí, al menos, de oportunidad temática. Ahí está en último Planeta, Los mares del Sur, de Manuel Vázquez Montalbán; lo más reciente de Fernando Viscaino Casas, «Un año menos»; la imaginación del ameno Frederick Forsyth, con «La alternativa del diablo»; la sensibilidad femenina de Mercedes Salisachs en su obra «La presencia»; el mundo de una gran artista del cine, Sofia Loren, presente en su biografía «Vivir y amar» —buena consigna, por cierto—; la concreción actual del futuro, desvelado para el lector de 1979 por Erich von Daniken en «Profeta del pasado», como también «Gárgoris y Habidis», una historia mágica de España, escrita por Fernando Sánchez Drago, de especial relieve durante estos días.

Y como estamos en Castellón, cabe recordar también la atención a los temas locales, como la biografía del pintor Puig Roda escrita por nuestro compañero Gonzalo Puerto; «La bolangeira de dimonis», entrañable libro de cuentos de Angel Sánchez Gozalbo, recientemente homenajeado por las entidades culturales de la ciudad, o la nueva co-



Escaparate de librería adornado con motivos navideños

lección de cuentos de Miquel Peris titulada «Tres contes».

Música para la Navidad

Llega la Navidad envuelta en la música de los villancicos. Por unos días acaso, sólo por unas horas, estas sencillas piezas pertenecientes al folklore popular le ganan la partida a los temas de moda. Es una victoria pequeña, mínima, circunstancial; pero que en cierto modo nos devuelve un poco de esa humanidad que día a día parece perderse en el mundo del disco.

Francisco Valls García, de Radio Caro, comentaba que este año parece que las ventas especiales que se generan con motivo de la Navidad se han retrasado algo. «En realidad, dice, hasta el viernes la anima-

ción fue más bien escasa. El sábado hubo mucho movimiento, el clásico de las fechas en que nos encontramos, y espero que el lunes serán muchas las personas que acudirán a comprar un disco como regalo de Nochebuena».

Respecto a la música que se vende mejor en estas fechas, el señor Valls señala que se trata de una gama muy amplia. Los villancicos están de actualidad durante unos días —lógico, ¿no?—, pero por supuesto el consumidor de discos también va en busca de temas modernos, clásicos, zarzuela, etc. Como regalo, los clásicos siguen de máxima actualidad. No pasan de moda. Y junto a grabaciones que pueden considerarse como antológicas, bien porque responden a determinada orquesta director o solista, están las más recientes producciones, en las que la técnica juega un papel importante. Últimamente se ha producido un cambio bastante notable en las preferencias del público. El disco sigue cada vez interesando menos, y a pesar de que ser más caro se va imponiendo el redondo de larga duración. Cuando se trata de intérpretes modernos, ello demuestra que el público pasa un poco del tema pegadizo que «pega fuerte» durante un corto espacio de tiempo para quedar después olvidado, y va en busca de las obras de más contenido, que pongan de relieve la trayectoria artística que sigue «su» grupo o cantante.

Otro signo de la época en que nos encontramos es el cada vez mayor volumen de ventas en el capítulo de «cassettes», que si hace unos años puede decirse que no ofrecían al ofi-

cionado un repertorio suficientemente amplio, ahora disponen ya de un catálogo importante en todos los sentidos; habiendo mejorado también las condiciones técnicas de grabación, que no llegan de todas formas, a la perfección que alcanza el disco.

Por último hay que dejar constancia que el disco no es un artículo económico. Los singles están sobre las 175 pesetas, y los de larga duración por encima de las 600. En algunos casos cuando se trata de intérpretes de la máxima actualidad y para temas de vida no excesivamente larga, esos precios podrían estar justificados, pero no sucede lo mismo en el caso de las grabaciones de música clásica que no pasan de moda y muchas veces son reimpresiones de originales con algunos años de vida.

J. E. (Fotos: HEREDIO)



RESTAURANTE

“LES BARRAQUES”

Teléfono 30 02 48

MENU DE FIN DE AÑO

FRIVOLIDADES DE LA CASA

COCTAIL DE LANGOSTINOS

CREMA DE AVE ORLEANS

LENGUADO A LA MOLINERA

PIERNA DE CORDERO AL MAESTRAZGO

TARTA DE FIN DE AÑO

TURRONES

VINOS DE RIOJA COTO

AGUAS MINERALES

CAFFES

COÑAC MAGNO O SIMILARES

CHAMPAÑA CONDE DE CARALT

UVAS DE LA FELICIDAD Y COTILLON

A MEDIA NOCHE RESÓPARET

A LA MADRUGADA CHOCOLATE CON CHURROS

Amenizada por el Gran Conjunto

« DICIEMBRE »



Es necesario el uso de Cadenas...

ANÍS LAS CADENAS
De finísimo paladar

BRISTOL Restaurante

CENA DE NOCHEVIEJA

- MENU
- SALMON FRESCO 2 SALSAS
 - BISQUE DE HOMARD
 - CIGALAS
 - FAISAN
 - POMMES DUCHESSES
 - TARTA AL WHISKY
 - VINO BLANCO
 - VINO TINTO
 - CHAMPAGNE
 - CAFE Y LICORES
 - RESERVA — PLAZAS LIMITADAS
- GENERAL ARANDA 18 — Tel. 22 30 30

FELIZ
NAVIDAD
Y
PROSPERO
1980



MADERAS  CLEMENTE, S.L.

REVESTIMIENTOS DECORATIVOS DE SUELOS, TECHOS Y PAREDES

Navarra, 1 - Teléfono 215945
 CASTELLON
 Ctra. Onda. 101 - Tel. 520800
 VILLARREAL



*Muy felices
 Pascuas y
 Año Nuevo*



J. & J. DOLS

FELIZ

NAVIDAD



**FELIZ
AÑO 1980**

**COMERCIAL DE
ENERGIA, S.A.**

AGENCIA DISTRIBUIDORA
DE BUTANO N.º 1205

COLON, 47

TELEFONOS:

21 12 01 - 21 09 52

CASTELLON



AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

CONCESIONARIO PARA CASTELLON Y PROVINCIA DE:



CAMIONES
AUTOBUSES
AUTOCARES
FURGONES

SAVA



Carretera Nacional 340
Valencia - Barcelona, Km. 67'500.
(Esquina entrada Cuartel).
Teléfonos: 21 74 22 - 21 74 33



Servicio Oficial

SEAT LANCIA

PLZ. PADRE JOFRE, 22 - TEL. 217811



NEUMATICOS

Fulda

PINTOR OLIET N° 14
(Junto Gasolinera Cremor)
TELF: 21 11 79

DESEAN A TODOS LOS AUTOMOVILISTAS EN GENERAL UNAS FELICES FIESTAS

Ritmo

Conozca el Ritmo
de la Nueva Generación del Automovil

Las fiestas de los Reyes Magos jamás desaparecerán



Papá Noel, el rey francés de los regalos navideños. — (EFE)

En el siglo IV el Papa San Julio I eligió la fecha del 25 de diciembre como conmemorativa del nacimiento de Cristo para hacer olvidar la fiesta pagana del «Natalia Invicta» que se celebraba en las mismas fechas. Como quiera que en esas semanas los romanos celebraban sus Saturnales (con banquetes y agüinaldos) los cristianos sacaron a luz a Melchor, Gaspar y Baltasar como portadores de regalos.

Hubo una Navidad en que un ateo estuvo a punto de convertirse: Tito, cuando aún no era Mariscal, estaba oculto con sus guerrilleros en un lugar inhóspito, cercados por la nieve, cuando un avión enemigo, equivocando el punto de lanzamiento, lanzó en paracaídas sobre ellos gran cantidad de comida y medicinas. Diez años más tarde declaró Tito: «AQUEL DIA ESTUVE A PUNTO DE CREER EN EL NIÑO JESUS».

En el siglo IV fue el Papa San Julio I el que eligió la fecha del 25 de diciembre como conmemorativa del nacimiento de Jesucristo, aunque realmente se ignoren las fechas del día y el

año de nacimiento. Julio I eligió este día por ser una fiesta pagana en la que los no cristianos celebraban el «Natalia Invicta» o Fiesta del Sol. Además la semana final de diciembre era para los romanos conmemorativa de las Saturnales, fiestas en las que se celebraban imponentes orgías, banquetes y agüinaldos.

Partiendo de estos agüinaldos o regalos los cristianos quisieron no ser menos que los paganos y sacaron a luz a los tres Reyes Magos de Oriente que, cuando nació el Niño Dios, le ofrecieron, entre otros ricos presentes, oro, incienso y mirra, Y

al paso de los Reyes Magos Melchor, Gaspar y Baltasar surgirían leyendas como las del Papá Noel, San Nicolás, Father Christmas y una mamá Noel italiana llamada la Befana, nombres todos ellos definitivos de un personaje común.

San Nicolás, obispo de Myra, patrón de los niños buenos, anciano de blancas barbas y ropaje de rojo color, recibió el nombre de Santa Claus en Norteamérica, cuando llegaron los primeros emigrantes y al denominarle Santerklus —una fonética demasiado difícil para los norteamericanos— por lo que para simplificarlo quedó en el Santa Claus antes mencionado. O en el «Father Christmas», versión estadounidense. A ellos sumaremos el harto popularísimo Papá Noel francés. En Italia existió incluso una mamá-Noel llamada Befana, deformación de la palabra Epifanía o fiesta de Reyes. Era simbolizado por un maniquí que paseaban por las calles de Roma y Florencia.

¿Cómo es posible que pervivan este tipo de celebraciones en unos tiempos que, como los de ahora, se distinguen por su materialismo y falta de poesía? Un psicólogo alemán, el doctor Hermann Dultz, afirmaba que ello quizá se debía al sentimiento de nostalgia de la niñez



Los Reyes Magos, personajes generosos para niños y mayores en la literatura navideña católica. (EFE)

de los hombres que querían perpetuar en la vida de sus hijos. Esas fiestas de Reyes inmortales, también avivadas por el incansante reclamo publicitario de tales fechas. No hay duda de que todo es ganancia para comerciantes, intermediarios y vendedores. Las fiestas de Navidad y Reyes son esperadas con júbilo todos los años, quizá porque son fiestas de alegría que dan rienda suelta al olvido de tantos meses de tensión y problemas.

Los católicos, por regla general, celebran el día de Reyes como fecha de entrega de los regalos. Los protestantes el día de Navidad...

Pero aparte de estos regalos materiales en muchas ocasiones el Papa Noel o los Reyes Magos, o Father Christmas, o Santa Claus... fueron protagonistas de otros regalos de nostalgia, cariño y espiritualidad. Como aquellas navidades, relatadas hace años por la periodista francesa Agnes Pelletier, del

Mariscal Tito. Escribía nuestra colega:

«El Mariscal Tito, perseguido por los alemanes y sus aliados, los ustachis croatas, sin ayuda de ninguna clase, acababa de sufrir con un puñado de guerrilleros un gravísimo revés. Los hombres hubieron de huir incluído de su campamento, abandonando todo lo que tenían. El rival de Tito, el nacionalista Mijailovich, recibía frecuentes armas y víveres, lanzados en paracaídas. El mundo apenas conocía la existencia de los titosistas. En el propio Moscú, el nombre del comunista Joseph Broz era prácticamente desconocido a finales de 1942. Los guerrilleros pudieron refugiarse difícilmente en unas cuevas de Bosnia. Estaban prácticamente desprovistos de todo. De pronto oyeron el ruido de aviones y observaron como unos grandes paquetes descendían en paracaídas sobre ellos. Prudentemente se acercaron a los bultos caídos sobre la nieve: podía ser una trampa explosiva. Pero no: los paquetes estaban llenos de jamones, quesos, alimentos vitaminados, todo ello destinado a los hombres de Mijailovich. El avión británico encargado de lanzar aquellos paquetes había equivocado el punto de lanzamiento. «Aquella tarde —dijo Tito diez años más tarde de aquel milagro de Navidad— estuve a punto de creer en el Niño Jesús, pero pronto comprendimos que se trataba de un vulgar error humano de los aviadores».

TITO BANDERA (Servicios Especiales de EFE)



San Nicolás, "versus" Santa Claus. — (EFE)



EL AGUA FUENTE DE VIDA

SOCIEDAD DE FOMENTO AGRICOLA CASTELLONENSE, S. A.

1873-1979

más de cien años al servicio de Castellón.

LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS

¿POR QUE NO HACERLAS EN CASA?

Tarjetas postales de Navidad muy "exclusivas"

Las fiestas navideñas, con su ritual de encuentros, tarjetas de felicitación y regalos, suelen transformarse en un quebradero de cabeza para las personas tímidas o para aquellas que no disponen de una cuenta corriente al estilo de Cristina Onassis.

Ingenio y buen humor, para suplir el dinero que no se tiene o el desenfado del que se carece, parecen ser las recetas adecuadas.

Si, en vez de considerar a los saludos postales como un inevitable compromiso fastidioso, se los ve como una oportunidad —la única que nos brinda el calendario, puesto que a muchos les disgusta recordar la fecha en que cumplen años—, como una ocasión propicia para acercarnos a toda esa gente de quien nos alejan las prisas cotidianas, el asunto comienza a cambiar.

CHICOS ¡A DIBUJAR!

Tampoco hay por qué perder el tiempo y la paciencia sumergidos durante cuatro tardes enteras en un comercio para revisar las pilas interminables de tarjetas (más o menos bonitas, más o menos convencionales, más o menos... cursis) que se venden.

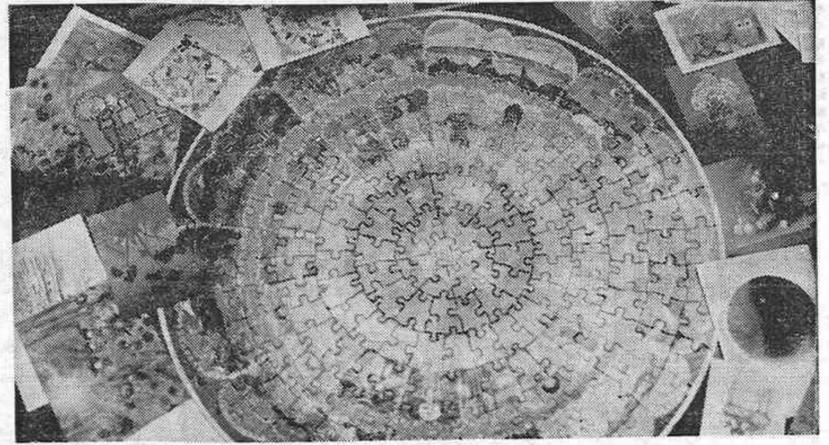
A veces, un saludo manuscrito, en un simple papel blanco puede obrar el milagro de restaurar la sonrisa de los solitarios.

Además, queda el recurso de «incursionar» en el escritorio de los chicos: sus lápices de colores y acuarelas pueden iluminar, literalmente, a la más pálida de las hojas.

Y ¿por qué no pedirles ayuda a ellos? A los niños, a todos los niños del mundo, les encanta dibujar... y a los abuelos, tíos, primos, padrinos, maestros y amigos les emocionará recibir una obra de arte exclusiva.

Además, los pequeños artistas se mantendrán ocupados, proporcionando así esos benditos minutos de tranquilidad que las madres tanto valoran durante los ajetes pre-navideños.

La misma idea que puso en



práctica, hace ya algunos años, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia: mediante concursos y certámenes locales acopió bellas representaciones navideñas, realizadas por criaturas de casi todo el mundo. Estas postales cuestan menos que las comerciales y con el producto de su venta UNICEF brinda ayuda para la salud, nutrición, educación y servicios sociales a los niños más pobres, de las regiones más pobres, de los países más pobres, según los objetivos contenidos en su Declaración de Principios.

Todo comenzó cuando una niña checa, de siete años, hizo un dibujo sobre un pedazo de vidrio para agradecerle al UNICEF la ayuda que brindó a su pueblo devastado por la guerra. La institución imprimió esta pintura y comenzó a utilizarla como tarjeta navideña en 1949: los destinatarios la juzgaron tan original que sugirieron al UNICEF la iniciativa de la «Operación Tarjetas».

SALUDOS Y VITAMINAS

Como todos los diseños son donaciones de artistas o museos y los vendedores realizan su trabajo con carácter honorario, la totalidad del beneficio —del orden de los ochenta millones de dólares en veintiocho años— va directamente a los proyectos en favor de la infancia.

Entre los países beneficiados figuran: Angola, Argelia, Bangladesh, Benin, Bolivia, Brasil, Congo, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chad, Chile, la República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Filipinas, Ghana, Guatemala, Guinea, Guyana, Haití, Honduras, India, México, Nicaragua, Nepal, Níger, Nigeria, Panamá, Paraguay, Perú, Ruanda, la República Unida del Camerún, Senegal, Somalia, Sudán, Tanzania, Trinidad y Tobago, Túnez, Turquía, Uruguay, Yemen, Zaire y Zambia.

Con el producto de la venta de diez tarjetas, el UNICEF puede abastecer de un estetoscopio a una maternidad o de cuarenta cuadernos a una escuela; con el de veinte está en condiciones de comprar trescientos comprimidos de cloroquina contra la malaria o de las suficientes cápsulas de altas dosis de vitamina A como para proteger de la ceguera causada por la desnutrición a más de cien niños durante un año.

Son datos para tener en cuenta a la hora de decidir sobre los saludos postales.

Luego, vendrá la segunda etapa del problema: qué escribir, dónde escribir, a quién escribir. Conviene elaborar una lista previa, procediendo, si fuera necesario, por sectores: Familia, amistades del club, relaciones de trabajo, amigos distantes, conocidos recientes.

Esta enumeración, con nombres, apellidos, direcciones y distritos postales completos, debe ser manuable, a fin de llevarla a... la antecámara del médico, el salón de belleza, la modista, todos esos lugares donde se pierde tiempo. Como las tarjetas son chicas y el texto breve, se puede ir escribiéndolas en tales sitios. ¿Habrá que insistir en que no se trata de elaborar ni poesías, ni prosas como para optar al Nobel de Literatura de 1980? Un párrafo cortito y tan sincero como el que yo envío ahora a todos los compañeros de este periódico y a sus lectores:

—¡Paz y alegría todo el año!

INES DUKE LEDOCHOWSKA (Agencia EFE)

EN LA ERA ATOMICA (XIV)

Energías de reemplazo en autotracción

Las centrales generadoras de electricidad, ante la crisis del petróleo, podrán sustituir el fuel-oil por carbón o por combustible nuclear. Pero, con qué reemplazaremos la gasolina, el keroseno y el gas-oil?

Las grandes naves marítimas pueden llevar en su interior hogares nucleares, con todo el peso a que obliga la protección contra las radiaciones. Los submarinos mismos, que son naves de mediano volumen de desplazamiento, han podido ser propulsados por energía atómica mediante reactores del tipo de agua a presión, que son los que mayormente se instalan en tierra firme para la producción de electricidad. Pero la aviación, y el mismo transporte terrestre, no pueden hacer aplicación de esta energía térmica, como tampoco pudieron hacer de la máquina de vapor el agente propulsor, si exceptuamos al ferrocarril. Fue el motor de explosión, y en general todos los motores de combustión interna, hasta los modernos turbos y reactores, los que hicieron posible el vuelo de naves y el correr de vehículos autopropulsados. Podrá entrar la energía atómica en la amplia planicie del autotransporte cuando la energía del núcleo del átomo, los efectos de la energía radiactiva que por la fisión o la fusión de los núcleos se produce, pueda generar directamente electricidad, mediante otros ingenios que no pasen por un primer generador de vapor que conlleva el empleo de una turbina y una espesa y pesada protección que salva nuestras vidas de la peligrosa radiactividad.

En el consumo de derivados del petróleo para el autotransporte, además de la navegación marítima, la aviación, el ferrocarril y el transporte mecánico por carretera, debemos considerar también las embarcaciones para la pesca y las de recreo y, muy particularmente, el reemplazo que con el gas-oil se ha hecho en la agricultura de las fuerzas del hombre y de los animales.

En los ferrocarriles ha sido fácil y económico, además de muy práctico, el tendido de redes eléctricas por encima de la red de raíles y con ello alimentar con energía eléctrica las locomotoras. Mucho antes, en las ciudades se habían instalado redes de tranvías que más tarde los autobuses las hicieron innecesarias, en bien de la agitación general del tránsito en las ciudades y de la belleza urbana.

La victoria del automóvil, ya sea turismo, ómnibus o camión sobre el ferrocarril o cualquier otro medio de transporte que meta al vehículo dentro de una red está en la libertad de movimiento. Y, muy especialmente, el avión, el avión y el tractor agrícola de ninguna manera pueden introducirse en una red alimentadora de energía: son y serán cien por cien autopropulsados. El petróleo, con su di-

versidad de derivados, ha dado la solución: el fuel-oil y el gas-oil para la navegación marítima; el keroseno para la aviación, y el gas-oil y la gasolina para la agricultura. Si, pues, el petróleo, con el tiempo, se irá agotando, hay que buscar, y pronto, otros combustibles y, en general, otras energías que lo reemplacen.

De un tiempo a esta parte todos los días los diarios nos traen alguna noticia sobre nuevos tipos de automóviles o nuevos y asombrosos sustitutos de la gasolina. No está demás, antes bien resulta necesaria, una crítica sobre las posibilidades técnicas y económicas de estas soluciones que se nos ofrecen como panaceas poco menos que milagrosas. Como aquel automóvil, que se nos dijo que habían inventado los japoneses, que andaba, al igual que un cochecito de juguete, dándole cuerda para contraerle en muelle espiral. La solución factible de esta idea estaría en encontrar la espiral elástica, o el volante electromagnético, capaz de almacenar suficiente energía potencial para un recorrido lo bastante largo hasta alcanzar la otra estación de servicio donde nuevamente se le daría cuerda. Posiblemente no pasa de ser una solución de TBO.

Dentro de la fantasía de futuros inventos se habla de vehículos eléctricos que sin intermedio de troles tomarán la energía de redes eléctricas que estarán montadas aérea o subterráneamente, por cuyos conductores circulará corriente de alta frecuencia, a cinco o seis mil períodos, en vez de los cincuenta que actualmente generan los alternadores de las centrales eléctricas. Más esto tampoco sería una solución que otorgase la plena libertad de movimiento a los vehículos automóviles.

Para no privar al vehículo de moverse libremente y tomar cualquier camino o dirección, bastaría dotarlo de un motor eléctrico propulsado por baterías acumuladoras de energía eléctrica, energía que se puede tomar de la misma red que nos suministra fuerza y alumbrado a nuestros hogares y a nuestras industrias. Esta solución se viene acariando hace ya mucho tiempo, y en algunos países, como en Inglaterra, ruedan ya algunos de estos automóviles eléctricos. Ahora bien, llevamos, que de decirse, casi todo lo que va de siglo investigando el problema de la acumulación de la energía eléctrica y no se ha podido ir más allá de las baterías con placas a base de óxidos de plomo, muy pesadas, que son las que llevan los automóviles para el arranque y alumbrado, o de las que están compuestas de placas de níquel, que si bien son más ligeras no han tenido ventajas técnico-económicas como para reemplazar a las de plomo.

Seguimos sin dar una solución práctica al automóvil eléctrico que sea plenamente autónomo, es decir, que no sea tipo trolebús que toma la corriente de una red tendida sobre el camino de su recorrido. Las baterías, todas, y se ha investigado a fondo este problema, tienen el tope de dos voltios de tensión por elemento, y la energía que pueden acumular por unidad de volumen y peso es pequeña, y, por lo tanto, un vehículo ve limitado su recorrido a unos 60 kilómetros con velocidad que no sobrepase los 60 Km/hora. Este tipo de automóvil, sin embargo, con estas limitaciones puede ser una solución en los servicios urbanos y suburbanos, con el recorrido medio diario que permita una sola carga de sus baterías. En las ciudades, estos vehículos, que podrían realizar todo el transporte colectivo y todos los servicios de reparto, ofrecerían la enorme ventaja de no ser contaminantes. En bien de la salubridad de las ciudades deberíamos iniciar, no solamente el incremento de los transportes colectivos, sino iniciar también y continuar con entusiasmo la transformación de los actuales autobuses, taxis y furgonetas de reparto por otros vehículos movidos mediante motores eléctricos accionados por baterías.

No faltan los individuos que por darse pública notoriedad emplean tiempo y trabajo en busca de soluciones, siempre entre las más difíciles, las cuales, naturalmente, las más de las veces no suelen llegar a buen fin. Estos son los casos de los inventores de un coche y de un aeroplano que estos días, incluso con fotografías, nos han mostrado los diarios. El aparato voador llevaba unas grandes alas recubiertas de paneles de silicio que generaban corriente eléctrica para hacer girar el motor de la hélice. No pudo conseguir vuelos más largos que los primeros saltos que dieron Farman o Bleriot. Y el cochecito de energía solar aún se quedó más corto de resultados porque los pequeños paneles con los que se dotó el vehículo poca fuerza propulsora, le podían dar.

No se podrán conseguir suficientes potencias con la captación de energía solar como para mover vehículos terrestres o hacer volar aunque no sean más que minusválidos aviones. Las mismas naves espaciales que fuera de la atmósfera, cuando viajan por el espacio vacío, extienden los paneles recubiertos de elementos de silicio, sólo consiguen recoger energía en cantidad justa para alimentar los aparatos de transmisión y recepción de señales y otros artilugios de los que van aquellos provistos. No pueden proporcionar suficiente energía suficiente para corregir la órbita, operación que se hace mediante pequeños cohetes que se accionan con los mismos o similares combustibles que se quemaron en el despegue.

Y esto es así porque aún fuera de la atmósfera donde se recibe íntegra la energía radiante del sol, esta tiene un valor que no se puede superar. Este valor, que los físicos le llaman constante solar, vale 1.335 Kw/m². En la superficie de la Tierra es mucho menor, por las absorciones y reflexiones que sufren los rayos del Sol al atravesar las capas de la atmósfera, y fluctúa enormemente según las condiciones atmosféricas. Pero nunca podrá valer más de un kilowatio por metro cuadrado. Fácilmente se comprenden de la extensión que habrían de tener los paneles captadores para conseguir al menos la potencia de 25 Kw de un modesto coche familiar. A lo que podrá aspirar el automóvil al que solemos se recubra su techo

y su capó con células de silicio para recargar las baterías con la corriente de unos cuantos amperios que saldrá de los paneles que recubran su carrocería. Será una ayuda de estimable valor para un automóvil eléctrico accionado por baterías, las cuales recibirán una carga continuada a lo largo del día, mayormente cuando sobre aquél incida una fuerte radiación solar, esté o no en marcha el vehículo, aprovechándose la energía del Sol en las largas paradas que se convertirían en períodos de activa acumulación de energía.

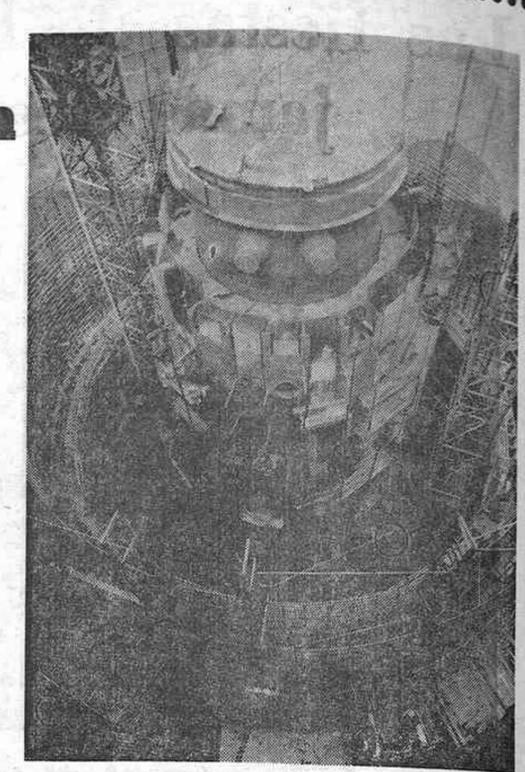
No olvidemos, además, que la conversión directa de la energía solar en corriente eléctrica, que se produce por un efecto fotoeléctrico, tiene lugar solamente con las radiaciones de menor longitud de onda. Los rayos rojos e infrarrojos no poseen energía bastante para alterar el equilibrio de los electrones de la corteza de los átomos y generar corriente eléctrica. Así, pues, la cantidad de energía que se recibe del Sol no toda ella es susceptible de generar corriente eléctrica en las células de silicio o en las de cualquier otro material con que puedan estar fabricadas. Esto mengua, todavía más, las posibilidades de conseguir potencias sensibles con reducidas dimensiones de paneles. De modo, que la energía que captan los paneles solares no pasará de ser una ayuda para mantener cargadas las baterías de un automóvil eléctrico; será, sin duda, una forma de aumentar su autonomía de recorrido con el concurso de una energía que se nos habrá ofrecido gratis.

La gran solución ha de es-

tar en el descubrimiento de un nuevo carburante que con pequeñas modificaciones en los motores pueda emplearse por el gran parque automovilístico que se ha creado en las últimas décadas y que hoy llena las ciudades y las carreteras de todo el mundo.

Pronto han acudido, como sucede siempre que haya que resolver algún difícil problema, nuevos descubridores del movimiento continuo o aquellos que han encontrado la lámpara maravillosa de Aladino. En primer lugar han surgido los pseudos descubridores del motor de agua. No aquél alemán que en los años de la fuerte restricción de gasolina embaucó nada menos que a un ministro español haciendo correr una motocicleta en la que había llenado de agua el depósito y añadido unas hierbas. Me refiero a los de buena fe, que sueñan con imposibles. La prensa, no hace mucho, trajo la noticia de un inventor que había construido un automóvil que marchaba por la energía de la combustión del hidrógeno, es decir, por el conocido como motor de agua, por cuanto al quemarse el hidrógeno produce agua. Los técnicos de hoy tienen a este motor como la panacea del futuro si se consigue obtener el hidrógeno —que como todos saben es elemento componente del agua— a un precio razonable. El hidrógeno es uno de los combustibles que por unidad de peso da mayor cantidad de calorías, por eso se emplea para la propulsión en astronáutica.

Lo insólito de aquel inventor, que como suele ocurrir en parecidos casos, pronto cayó en



el reino de los olvidados, era que el hidrógeno, energía que movía el vehículo, se lo producía él mismo, por electrolisis de agua mediante la corriente eléctrica que generaba una dinamo accionada por el motor en marcha. Más grande maravilla no cabía pensar. Lo que ignoraba el inventor era que estaba frente a un caso de movimiento continuo, puesto que no tenía en cuenta que para conseguir el hidrógeno que forma la molécula de agua hay que gastar al menos igual dosis de energía que la que nos restituirá en su combustión con el oxígeno al re-

componer de nuevo la molécula de agua. Según aquel inventor, sin ninguna intervención externa de energía, el automóvil andaría indefinidamente.

Se ha intentado reemplazar la gasolina y el gasóleo por otros líquidos o gases que teniendo potencias caloríficas análogas pueden, igualmente, producir mezclas carburantes que sean utilizadas, con o sin modificaciones de los motores, por los vehículos que hoy empleamos. De esto hablaremos en el próximo artículo.

C. MELIA TENA

La descristianización de la sociedad

No os de extrañar que el Cristianismo haya tenido y tenga numerosos enemigos. Ya, según el Evangelio de San Lucas (11,34) el anciano Simeón anunció a los padres de Jesús que su hijo estaba «puesto para caída y levantamiento de muchos en Israel» y para signo de contradicción». El mismo Jesús dijo también a sus discípulos que los perseguirían en su nombre. Y en efecto el Cristianismo en todas las épocas de la historia ha sido objeto de persecuciones, unas veces cruentas, como el martirio de los apóstoles y de los cristianos del imperio romano, o como las de México, Rusia, China y España en nuestros tiempos; otras veces de forma incruenta, como actualmente en los países oficialmente ateos, donde se tiende más a obtener apóstatas que mártires, empleando medios indirectos o discriminatorios moralmente violentos.

Más, al lado de dichas persecuciones físicas o moralmente opresivas, han existido también en todas las épocas ataques al Cristianismo con armas intelectuales, cuya importancia no es difícil minimizar. Ya en los primeros siglos, los representantes de la Filosofía pagana combatieron directamente el Cristianismo, columnando a su autor o su doctrina y ridiculizando las costumbres y el patriotismo de sus adeptos. En el curso de los siglos han sido también numerosas las sectas que atacaron al Cristianismo con distinto pretexto: partidos fanáticos, herejías racionalistas o panteístas, maniqueos, ebionitas, cátaros, valdenses, apocalípticos, etc. Más la lucha contra el Cristianismo en su forma actual comienza en el siglo XV o XVI, y entre sus principales autores pueden enumerarse el Renacimiento neo-

pagano, el filosofismo, los enciclopedistas, la Revolución francesa, y los filósofos del deísmo o del naturalismo, de la moral independiente, los racionalistas, los positivistas, los marxistas y comunistas ateos.

Es un hecho verdaderamente paradójico que se combata el Cristianismo en nombre de la razón y del progreso, llamándolo el oscurantismo, cuando merece el más profundo agradecimiento de la Humanidad por todo el acervo de cultura y civilización que la Iglesia ha acumulado a lo largo de los siglos. La Iglesia se encontró con una sociedad pagana, corrompida por los más variadas lacras sociales y morales, en la que estaban permitidas y glorificadas las mayores aberraciones (esclavitud, exposición de los niños, crueles espectáculos circenses, perversidades sexuales, divorcio, desigualdades económicas irritantes, etc.) y, constituida en maestra de los pueblos, introdujo la nueva moral cristiana, defensora de la vida y de los derechos humanos, proclamando la igualdad de los hijos de Dios y promoviendo gradualmente la manumisión de los esclavos, colocando a la mujer en un trono dentro del hogar, y proclamando la fraternidad universal sublimada por la caridad. La historia de la labor de la Iglesia en orden al progreso y bienestar social de la Humanidad comprende innumerables volúmenes. Sin embargo los enemigos del Cristianismo trabajan denodadamente, magníficamente orquestados por no sé que extraño director, para erradicar de la sociedad toda influencia de la religión cristiana en el orden político, moral y social, utilizando todos los medios a su alcance, sobre todo la prensa y el libro, para combatir la moral cristiana y ridiculizar a la Iglesia, a sus

ministros, y a sus adeptos, sin pararse ante el descrédito, o el escándalo, de las instituciones o personas más respetables.

El anticristianismo aspira al cambio de la sociedad cristiana (que reconoce a Dios como legislador y la moral cristiana como inspiradora de las leyes y las constituciones agnósticas de la sociedad, en que sean posibles la escuela neutra, que acaba siendo antirreligiosa; el divorcio indiscriminado; que permita cambiar de mujer como de coche, con la consiguiente disolución de la familia y los enormes perjuicios para la educación de los hijos; el amor libre, con el desenfreno en materia sexual; el aborto y la eutanasia; destruyendo la vida de los seres humanos más indefensos; la permisividad de múltiples prácticas inmóviles, etc., etc.). Está claro que ese plan maximalista no puede ejecutarse de golpe, a no ser por medio de una revolución sangrienta, que tiene pocas probabilidades de momento en nuestra sociedad consumista. Por lo cual el anticristianismo adopta un método posibilista y de avance gradual en su conquista de posición en posición, llegando al límite que le permiten las resistencias de la sociedad tradicional, en la cual nunca faltan colaboradores que, deslumbrados por el espejismo de la libertad y del progreso ingenuamente se le prestan, creyendo de buena fe que podrán parar en seco los avances de la revolución en el punto y momento que quieran, sin tener en cuenta que la revolución es una fiera que se crece cuanto más carnicaza le dan. En la ejecución de ese plan de descristianización de la sociedad, el primer objetivo, y como el caballo de Troya de la revolución, es lograr que el nom-

bre de Dios sea borrado de la Constitución y que la moral católica no sea la inspiradora de la legislación. Dios, si existe, debe ser retirado de la circulación, no debe ser tenido en cuenta en la vida pública; el pecado no existe, es sólo un acto contra la razón autónoma, subjetiva y cambiante según las circunstancias; no hay Encarnación, ni Redención, ni gracia, ni oración, ni sacerdocio, ni, sobre todo, magisterio moral de la Iglesia. El último paso de la impiedad militante es la proclamación del Estado ateo, la negación de la ley divina y, en puntos importantes, de la ley natural inscrita en lo fondo de nuestras conciencias. Proclamado como dogma supremo el materialismo, se niega la supervivencia de las almas y la sanción divina ultraterrena, se deja al hombre sin norma segura y objetiva de conducta; sin freno para sus pasiones; sin estímulos para obrar el bien; sin ilusiones para la conquista de los más nobles ideales; se le quita al hombre cuanto hay de más valioso y hermoso en la vida: la religión, la familia, las virtudes, la patria, el honor, etc., como si todos esos valores no fuesen más que invenciones de la burguesía.

Es necesario que cuantos nos sentimos cristianos y valoramos la importancia de la religión y de la moral cristiana en el mundo privado y público, nos cerremos a banda en defensa de su continuidad, buscando siempre el progreso dentro de un orden cristiano, pero constituyéndonos en defensores de este moral occidental y cristiana y oponiéndonos con todas nuestras fuerzas a la ola de impiedad e inmoralidad que intenta ahogarla.

José María GUINOT

III PREMIO "AUMAR" DE RADIO Y TV

Para subrayar los beneficios de todo tipo, que la Autopista del Mediterráneo aporta a su paso por el sur de la Provincia de Tarragona y la Región Valenciana, Autopistas del Mare Nostrum, S. A. (AUMAR) convoca un premio de Radio y T. V. de 100.000 pesetas, sujeto a las siguientes bases:

- PRIMERA.—Pueden aspirar al premio «Aumar de Radio y T.V.» los artículos, crónicas, guiones y reportajes con firma o seudónimo, que se emitan desde el 15 de febrero de 1979 al 15 de febrero de 1980, ambos inclusive, en cualquier emisora o centro Regional de T. V., radicados en las provincias de Tarragona, Castellón, Valencia y Alicante. SEGUNDA.—Los trabajos presentados deberán reunir, junto a una alta calidad literaria y radiofónica, una temática que recoja cualquier aspecto de la «Autopista». TERCERA.—Los textos, guiones o reportajes deberán ser remitidos al Departamento de Relaciones Públicas de Autopistas del Mare Nostrum, S. A. calle Martínez Cubells, 5 antes del 15 de febrero de 1980, indicando «Premio Aumar de Radio y T. V.» en el que hará constar el nombre y domicilio del autor, título del trabajo y fecha de su difusión, certificado por la emisora o centro Regional de T. V. Deberán remitirse un ejemplar

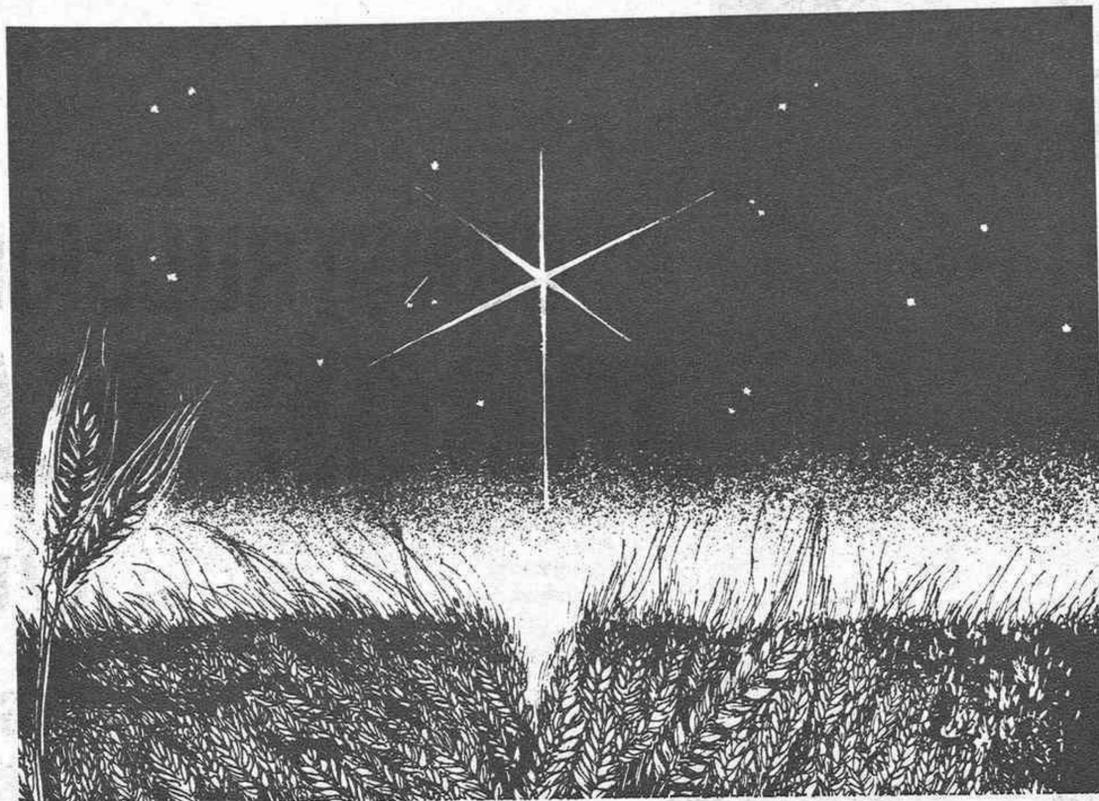
y copia. Igualmente se unirá la cinta magnetofónica grabada, con objeto de poder juzgar la técnica radiofónica y los medios empleados en la misma. Para el del T. V. los textos deberán ser remitidos junto a la filmación del reportaje.

CUARTA.—A los cuarenta días del cierre del concurso se procederá a la calificación de los trabajos presentados.

El jurado estará compuesto por:

- Presidente: D. Luis Guarnier, Representante por AUMAR. D. Vicente Blasco-Ibáñez Tortosa. Vocales: Tarragona: Director Radio Popular de Reus, D. Alfonso González Cedillo. Valencia: Director Radio Nacional, D. Juan Carlos Cardena Merle. Alicante: Director Radio Alicante, D. Antonio Serrano Agulló. Castellón: Director La Voz de Castellón, D. José María Arquimbau. Director Centro Regional de T. V.: D. José Llorca Bertomeu. QUINTA.—El premio de 100.000 pesetas será indivisible y podrá quedar desierto acumulándose la cantidad al siguiente año. SEXTA.—El autor a quien se adjudique el premio, justificará debidamente su personalidad ante AUMAR S. A. SEPTIMA.—El envío de originales a este concurso supone la plena aceptación de sus bases.

ALFREDO RUBIO BAR CASA "EL MEREQUILDO" FELICITA LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO FELICIDADES A TODA LA PROVINCIA PLAZA SAN ANTONIO, 1 TELEFONO 37 - 01 - 92 USERAS (Castellón)



FELICIDAD!
nuestro "abono" para esta navidad.



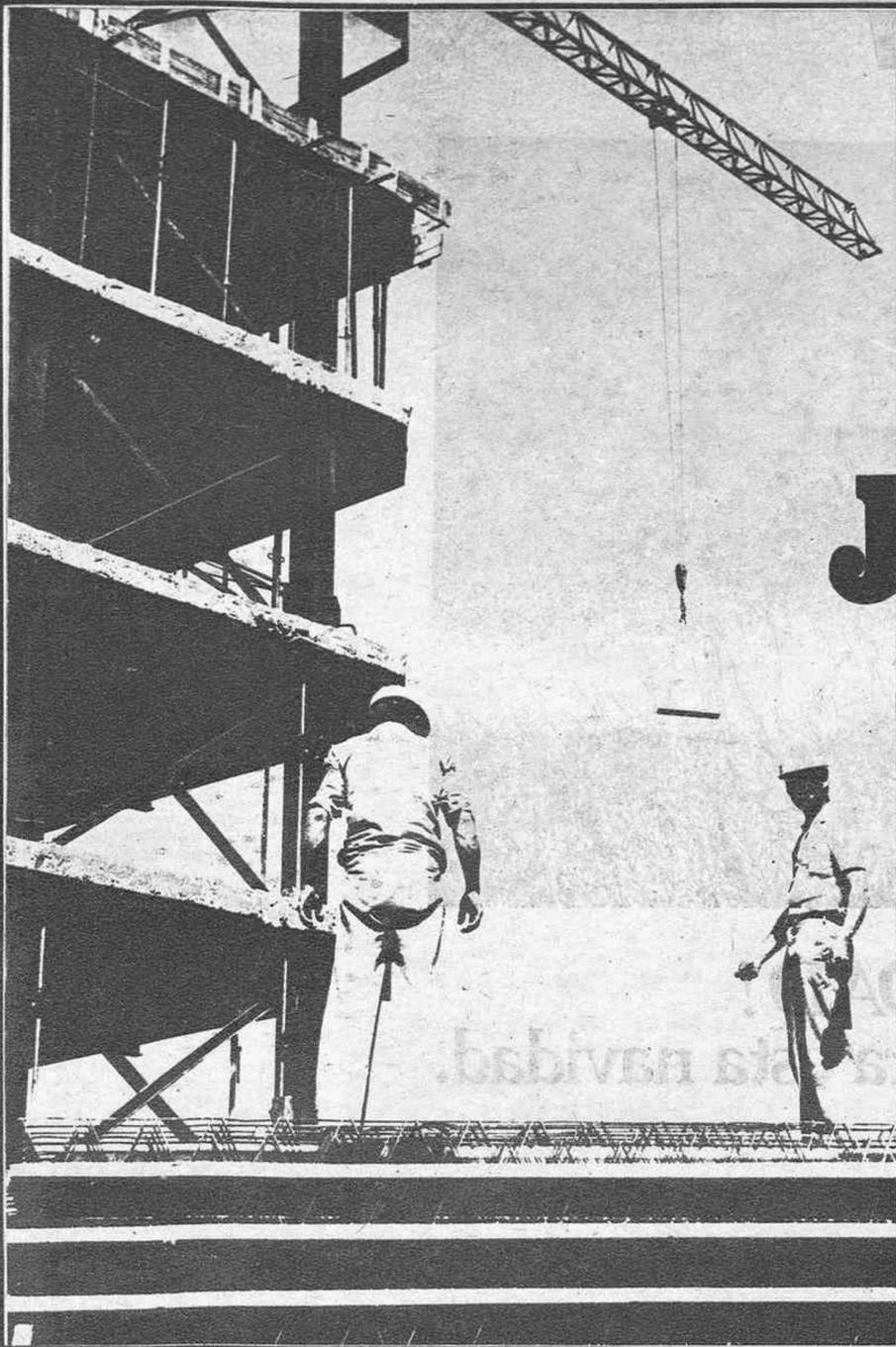
UNION
ERT EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A.



pandeca sa

*Feliz Navidad
y
Próspero 1980*

AVDA. HERMANOS BOU S/N TELS: 22 19 08 22 19 12 CASTELLON



CONSTRUCCIONES JORGE MATA S.L.

C/ Benicarlo n°1
Tel. 23 27 11
CASTELLON

SAFIC

**empresa
constructora
obra civil
y publica**

S.A.F.I.C. Avda. Cernuda y Velasco, 21
Tel. 220462 Castellon

Una fiesta eminentemente familiar

¡BON NADAL!

"Sant Josep, molt satisfet
—hui vol ser "Castellonero"!—,
al coll li posa al Xiquet,
mocador "madalenero"...!

(De "Nadala Castellonenca")
M. Peris i Segarra



SIDRA

Zarracina

EXTRA FINA



ZUMO DE MANZANA

(sin alcohol)

"ZARRACINA"

• SIROPE Y JALEA DE MANZANA
"ZARRACINA"

INDUSTRIAL ZARRACINA, S. A. GIJÓN
(Asturias)

**CADA FAMILIA TIENE UNA
MANERA PROPIA DE VIVIR
ESTAS FIESTAS**

El folklore de cada lugar debe ser conservado, ya que en él se manifiestan las creencias de los pueblos

CADA familia tiene una forma propia de vivir estas fiestas. ¿Quién inició esas costumbres que pasan de padres a hijos? ¿A qué tiempos se remontan? ¿Qué formas nuevas se han ido introduciendo? Por lo general, al formar una nueva familia, cada uno de los cónyuges aporta una vivencia de las grandes fiestas que celebraba en su casa. Si las vivencias de él y de ella tienen parecido pero específico, se conserva lo más destacado de cada uno, surgiendo así una nueva —y vieja a la vez— manera de vivir. Cuando es mucho más rico lo que aporta uno de ellos, se acepta esa tradición porque tiende a prevalecer lo más entrañable.

Cuando ninguno de los dos pertenece a familias con tradiciones, ha llegado el momento de iniciar una, que ellos transmitirán a sus hijos. Para algunos, esta Navidad de 1979 puede ser el comienzo de una tradición para sus descendientes.

Conservar o crear formas características de vivir la Navidad, de acuerdo con su hondo sentido, es algo interesante para toda familia. Será cuestión de repasar si se posee el tesoro de unas manifestaciones heredadas o si puede ser el momento de revivir costumbres casi perdidas, o de iniciar alguna de acuer-

do con lo esencial de estas fiestas.

Tradiciones Navideñas

La tradición —que está hecha de ritos, costumbres, canciones, creencias...— se plasma en el folklore: lo que canta, lo que reza, lo que come, lo que hacen las gentes de un pueblo en esta fecha y en aquella.

Cualquier esfuerzo que se ponga esta Navidad para vivir de acuerdo con la tradición, será hacerlo también siguiendo las corrientes actuales que tratan de dar nueva vida a las culturas populares. Los cantos que cantaban los abuelos en Navidad ¿los cantan sus nietos hoy?

Pero el flujo de lo tradicional no se anquilosa cuando se remoja con lo bueno del presente. ¿Cantan también los padres y los abuelos los villancicos que los niños y jóvenes aprenden en

la escuela o de un cantautor moderno?

Poner el Nacimiento entre todos, colocar las luces del árbol, escribir la carta a los Reyes, pedir los aguinaldos, reunirse todos en torno a una mesa, hacer los dulces de siempre, ir a la Misa del Gallo... son muchas de las tradiciones navideñas.

Aprender viviendo

La familia es reconocida co-

mo la gran maestra de la vida para los niños. Y todo lo aprendido en ella influirá siempre para bien o para mal.

Lo más interesante de esta enseñanza es que tiene lugar con la vida misma. Los hijos aprenden a vivir la Navidad, viendo las tradiciones familiares. Por eso es importante que los padres llenen de contenido la preparación de estos días y la celebración de cada una de sus fechas más relevantes.

Para ello es fundamental detenerse y profundizar en el motivo central de lo que se festeja: el Nacimiento de Dios como hombre. Y habrá que hacer para eso la preparación necesaria, puesto que ha de llegar a nacer dentro de cada uno.

Conservar la tradición lleva implícito no perder las creencias y proponerse alejar de la celebración todos aquellos elementos que llevan a desvirtuar el meollo de lo que se festeja. La sociedad consumista de hoy puede ser un obstáculo que impida ver lo más entrañable que tiene que celebrar la Navidad en familia. Sería una pena que, sin darse uno cuenta, se perdiera la tradición de unas fiestas llenas de un especial contenido.

(EUROPA PRESS.)



DISTRIBUIDORES OFICIALES E INSTALADORES PARA LA PROVINCIA - Zona Sur

LA MAQUINISTA VILLARREALENSE, S. L.

Avda. 18 Julio, 82

Teléfono 52 17 97

SUCESORES DE SANTIAGO MANZANET, S.L.

Avda. José Antonio, 23

Teléfono 52 03 97

VILLARREAL

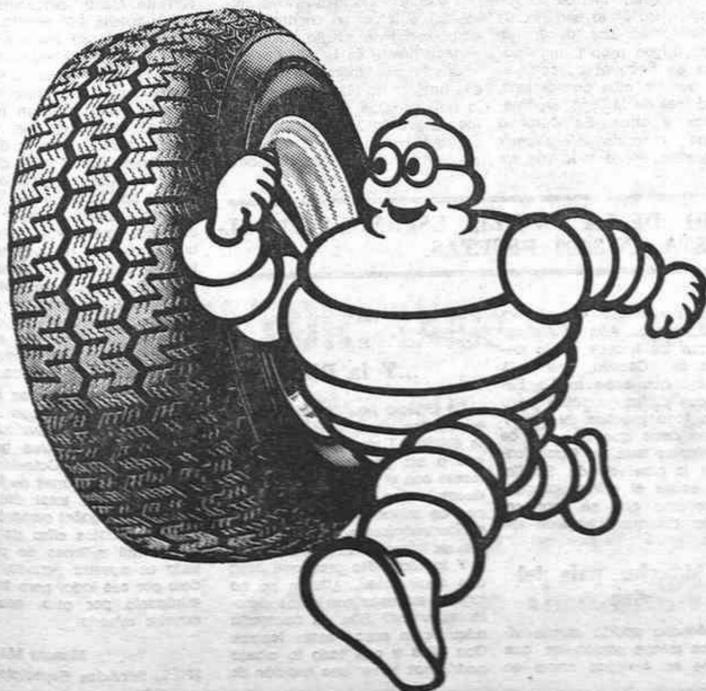
LUIS PRADES, S. A.

RONDA MAGDALENA, 17

TEL. 21-55-11

AGENTE EXCLUSIVO CASTELLON Y PROVINCIA

MEJOR AUN
el nuevo neumático radial
XZX



Felicita a sus clientes y amigos en estas fiestas navideñas, deseándoles un venturoso año 1980

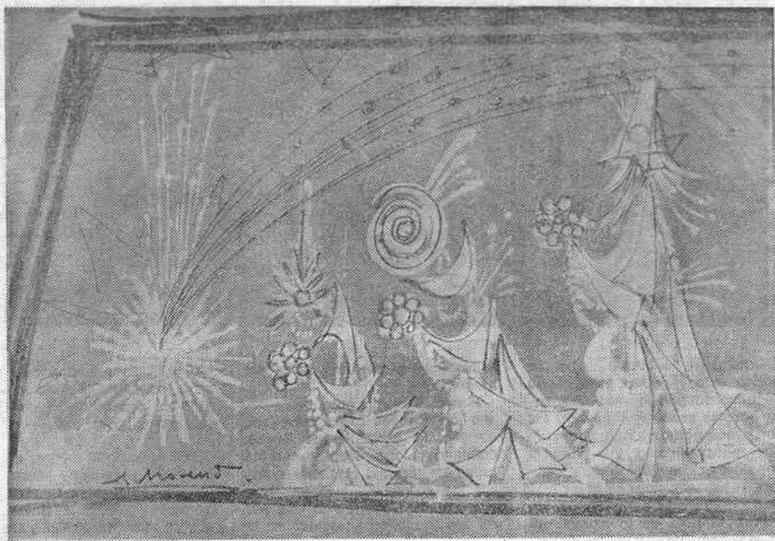
SERVICIOS EN:

- CASTELLON -** Avda. Vall de Uxó, 28 - Torre Michélin
Tels.: 21 24 11 - 21 55 11
- BURRIANA -** Crta. del Puerto, s/n. Tel.: 51 16 61
- O N D A -** Crta. Viver a Burriana, s/n. Tel.: 60 10 34
- VILLARREAL -** VULCANIZADOS RAMIREZ
Carretera N-340. Km. 57'05. Tel.: 52 09 87

54 años al servicio de los automovilistas, con las mejores instalaciones dedicadas al neumático

M I C H E L I N

La estrella que señaló el nacimiento de Cristo fue una realidad



«Tratado astronómico de la historia de la antigua dinastía Han» antes mencionado no dicen nada. Y si brillaba sobre Capricornio en Belén debía estar sobre el horizonte pocas horas antes de la salida del sol. Que es tal como nos lo cuenta el Evangelio de San Mateo. Habrán notado una discordancia en las fechas. Si era el año siete antes de Cristo no podía ser el año en que éste nació. Pero sí, podía serlo. Hoy reina unanimidad en que hubo un error de fechas sobre el año que Cristo nació, pues está claro que fue en el reinado de Herodes y éste murió en el año cuatro antes de nuestra Era. El error se debe a que el calendario cristiano fue confeccionado bastante después de la muerte de Jesús, en el año 533 exactamente, por el monje Dionisio Exiguo, que al echar las cuentas olvidó por lo menos cuatro años del reinado de Augusto. Así las fechas coinciden...»

en su opinión de que la estrella de Belén había sido producida por una triple conjunción de los planetas Marte, Júpiter y Saturno en el año siete antes de Cristo. Este hecho señalaría a los sacerdotes asirios y babilónicos —se dice que los Reyes Magos eran sacerdotes de la religión de Zoroastro— que había nacido el Mesías esperado por el pueblo de Israel.

La estrella de Belén es un hecho. De lo que no hay duda es de que los astrólogos caldeos, asirios, babilónicos... etc., conocían a la perfección todo lo referente a las manifestaciones celestiales y que aquella estrella que vieron era, además de una aparición celestial, la señal de que en el mundo había nacido alguien importante, en este caso Cristo, el hijo de Dios.

Kepler, a principios del siglo XVII, y el físico David Hughes, hace dos años, se reafirmaron

TITO BANDERA

(Servicios Especiales de EFE)



«La Natividad», cuadro del siglo XVI. — (EFE)

La estrella de Belén que marcó a Reyes y pastores el nacimiento del Hijo de Dios fue una realidad, según demuestran investigaciones astronómicas modernas. — (EFE)

Los científicos John Parkinson, Richard Stephenson y David Clark al estudiar el antiguo libro chino «Tratado astronómico de la historia de la dinastía Han» hallaron la presencia de la estrella de Belén, localizada también en las actuales coordenadas astronómicas.

Kepler, a principios del siglo XVII, y el físico David Hughes, hace dos años, se reafirmaron en su opinión de que la estrella había sido producida por una triple conjunción de los planetas Marte, Júpiter y Saturno.

¿CÓMO surgió esa estrella que le señaló a los Reyes Magos, Melchor, Gaspar y Baltasar, el lugar en el que había nacido el Niño Dios...? Desde tiempo inmemorial astrónomos, científicos y curiosos estudian todo lo concerniente a tal estrella...

En un antiquísimo libro chino titulado «Tratado astronómico de la historia de la antigua dinastía Han» los investigadores británicos John Parkinson, Richard Stephenson y David Clark hallaron el siguiente párrafo: «En el segundo año del período del reinado de Ch'ien-p'ing, segundo mes (año quinto antes de Jesucristo, del 10 de marzo al

7 de abril) apareció un hui-hsing en ch'ien-niu durante más de setenta días».

Según las investigaciones pertinentes realizadas por Parkinson, Stephenson y Clark fijaron el equivalente de ch'ien-niu en las actuales coordenadas astronómicas. ¿Cometa o nova? Los chinos no mencionaban ningún movimiento por lo que no es de descartar que tal estrella fuese una nova, una de esas explosiones de un cuerpo celestrial. Esta es también la teoría que, sobre todo David Clark —que ocupa el puesto de director del Observatorio de Greenwich— ha tomado más cuerpo en los tiempos actuales.

También en una obra coreana titulada «Crónica de Silla, o Historia de los Tres Reinos», se señala la aparición de una estrella luminosa en el firmamento «con varias semanas de presencia ante los ojos de las gentes». Sin embargo en este libro no aparecen fechas ni se hace ninguna alusión a las características de tal estrella.

La palabra hui-hsing mencionada en los primeros códices descritos viene a significar estrella de escoba, o lo que es lo mismo cometa. Por eso las dos interpretaciones difieren entre sí, por lo que el enigma sigue siendo el mismo.

Lo que es incuestionable es la confirmación de la estrella de Belén. En una crónica publicada hace dos años en el periódico madrileño «ABC» por su corresponsal en New York, José María Carrasco, éste manifestaba:

«Como el doctor Clark señala la palabra «hui-hsing» es el nombre habitual que los chinos daban a aquellos cometas. Pero, siempre especifican «cometa en movimiento», mientras que en este caso —en el del libro

ALCOHOL PARA LA NAVIDAD

ESPAÑA GASTARA ESTE AÑO UNOS 36.000 MILLONES DE PESETAS

La comarca del Penedés aporta unos cien millones de botellas de champaña. — Los coñacs jerezanos, anises de Rute, Cazalla y Chinchón, los licores catalanes y güisquis de varias procedencias completan la botellería.

Las fiestas navideñas las resuelven en gran parte los españoles comiendo y bebiendo. Dos cenas importantes, o tres si se incluye la de la noche de Reyes, y otras comidas de mediodía, se celebran con toda solemnidad, aparte de meriendas y aperitivos repartidos por toda la quincena. Además, en Navidad, cualquier hora es buena para comer y beber. De forma tradicional así se ha venido haciendo, pero los últimos años, con la eclosión del consumismo, la cosa ha llegado a cotas que nadie podría imaginar. Por ejemplo, puede nadie imaginarse que los españoles nos bebemos en estas fiestas, cada año, unos cien millones de botellas de champaña, procedentes de la mayoría de San Sadurn de Noya, en el Penedés catalán?

A beber, a beber y apurar

Sería prolijo y, además, arduo, declarar aquí cuantos litros de alcohol —bebidas alcohólicas se entienden— nos bebemos los españoles en esta quincena de fiesta total. Aparte del champaña, están otros vinos, coñacs, anises y licores varios, de los que nos privamos lo menos posible. Ello nos trae una consideración inmediata y terminante. Si es cierto que muchos miles de españoles, millones quizá, vivirán gracias a este consumo de alcohol, no es menos cierto que otro muchos morirán o padecerán grandemente por este mismo motivo. Y no es que quiera aguar la fiesta, sino sentir que soy del parecer de que todo ha de hacerse con medida y allá quién se desboque.

El gasto y consumo en bebidas alcohólicas en estas fiestas supone muchos millones de



La Navidad y Año Nuevo suelen caracterizarse por un gran aumento del consumo de toda clase de vinos y licores. — (Foto EFE-EL)

lucía con la aportación de sus vinos finos, olorosos, cremas y coñacs o brandies. El brandy jerezano, que se eclosionó con la segunda guerra mundial (Francia no producía sus especialidades y los soldados de toda Europa necesitaban droga alcohólica), tiene una cifra de venta navideña parecida a la de los champañas catalanes. Los vinos generosos de esta comarca no son tan populares. Si lo son los de Montilla-Moriles, con denominación de origen propia, muy parecidos en bouquet a los jerezanos aunque más económicos, y los dulces de Málaga, lágrima, moscatel y otros. En Córdoba hay una zona de anises muy prestigiados, sobre todo los de

el resto del año. Pero es de consumo especial en estas fiestas el Anís de Chinchón, ciudad de la provincia de Madrid, célebre por los Condes de su nombre, donde existen varias fábricas que comercializan al año varios millones de botellas.

Y hemos de volver a Cataluña, donde empezamos, para decir que, entre Vilafranca del Penedés y San Sadurn de Noya, miles de obreros se encargan de emborrachar a media España, especialmente en Navidad.

Queda por mentar el exquisito aunque no bien trovado Orujo gallego. Con él se encienden las quemadas, excelente final de una buena mesa, que proporcionarán disolvente bastante

los que conviene comprar, al par que un presupuesto que pueda cada cual acomodar a las posibilidades de su pago extraordinaria.

Pongamos de entrada unas seis botellas de vino que cada cual puede elegir entre todos los existentes en el país, que son muchos y todos muy buenos, a razón de ciento cincuenta pesetas la botella: 900 pesetas. Otras seis botellas de champaña, que menos, a otras ciento cincuenta pesetas cada una: otras 900, que suman con la anterior 1.800 pesetas. Añadamos un par de botellas de coñac, una de anís y otras tres de licores diversos, más la clásica botella de güisqui, que puede ser también español por aquello de ahorrar divisas. Estos últimos botelleros son más caros. Puede indicarse una media de trescientos pesetas por botella, que hacen otras 1.800. Y con todo, un presupuesto modesto de bebidas para la Navidad, para una familia corta que no piense hacer excesos desmedidos, puede pasarse en un total de 3.600 pesetas.

Sabemos que muchas familias gastarán mucho más dinero en bebidas estas Navidades, pero también que otras gastarán bastante menos. Calculando un total de diez millones de familias en el país, el total del gasto alcohólico español sumará la nada despreciable cifra de treinta y seis mil millones de pesetas. Esta es nuestra riqueza, mirándola por ese lado, pero también, mirándola por otro, esa sería nuestra miseria.

Manuel MARIA (FIEL, Servicios Especiales EFE)

EL PRESUPUESTO MEDIO DE LA FAMILIA ESPAÑOLA EN ALCOHOL PARA NAVIDAD ESTA EN 3.600 PESETAS.

duros, miles de millones de euros, que se reparten por toda la geografía nacional. Y si es verdad que todos gastamos por igual proporción se devuelve la riqueza porque todas las regiones, ricas en producción alcohólica, contribuyen en parecida forma a la fiesta total.

Andalucía: Jerez-Montilla-Málaga

Si se beben en Navidad cien millones de botellas de champaña del Penedés, no muchos menos se beberán en alcoholes andaluces. La denominación de origen Jerez-Málaga-Sherry puede que se lleve la palma en Andá-

Rute, con nombre de toreros casi todos ellos. Añ en Andalucía están los licores de la denominación Cazalla, ese anís mañanero que bebe media España con dicho nombre pero que no todo procede de allí. Y es justo decir que la cuna de estos licores está en Guadalupe, en la provincia de Sevilla, donde existe el primer alambique moderno que se conoce, después del que trajeron los árabes.

La Mancha, país del vino

La Mancha aporta mucho vino a las mesas nacionales, que se bebe en Navidad como en

para digerir los más duros alimentos.

...Y la Rioja

De Galicia nos llegan también excelentes vinos y en abundante cantidad. Tintos o blancos, con gas o sin gas, van estupendamente con el buey y con los mariscos. Una producción de un par de millones de botellas no serían suficientes si los españoles les tomaran el gusto.

Y la Rioja. No crea que haya que decir más. ¿Quién no ha regado su mesa con estos excelentes vinos? Son de necesaria adquisición para estas fechas. Con ellos y con todo lo citado podríamos hacer una relación de

*** Queremos aclarar a nuestros clientes y amigos que nuestra empresa no tiene, por el momento, ningún distribuidor exclusivo en la zona de Valencia, Castellón y Alicante. Así mismo no ha tenido ni tiene asociación con entidad alguna.**

<p>Correas planas sintéticas</p> <p>RAPPLON</p> <p>VENTAJAS EN MARCHA</p> <p>C.I. CASADESÚS</p> <p>CASANOVA, 75 - TEL. 2538807 - FAX 51144 PPAC - BARCELONA - 11</p> <p>Carretera Cardona, 6 - TEL. 8744757 - MANRESA</p>	<p>Poleas y correas dentadas</p> <p>DUNLOP</p> <p>VENTA ALMACENISTAS</p> <p>C.I. CASADESÚS</p> <p>CASANOVA, 75 - TEL. 2538807 - FAX 51144 PPAC - BARCELONA - 11</p> <p>Carretera Cardona, 6 - TEL. 8744757 - MANRESA</p>
<p>Correas Ranuradas POLY-V</p> <p>C.I. CASADESÚS</p> <p>VENTAJAS EN MARCHA</p> <p>VENTA ALMACENISTAS</p> <p>CASANOVA, 75 - TEL. 2538807 - FAX 51144 PPAC - BARCELONA - 11</p> <p>Carretera Cardona, 6 - TEL. 8744757 - MANRESA</p>	<p>Correas trapeziales ROFLEX</p> <p>C.I. CASADESÚS</p> <p>VENTAJAS EN MARCHA</p> <p>VENTA ALMACENISTAS</p> <p>CASANOVA, 75 - TEL. 2538807 - FAX 51144 PPAC - BARCELONA - 11</p> <p>Carretera Cardona, 6 - TEL. 8744757 - MANRESA</p>
<p>CORREAS ROFLEX-VARI para variador</p> <p>C.I. CASADESÚS</p> <p>VENTAJAS EN MARCHA</p> <p>VENTA ALMACENISTAS</p> <p>CASANOVA, 75 - TEL. 2538807 - FAX 51144 PPAC - BARCELONA - 11</p> <p>Carretera Cardona, 6 - TEL. 8744757 - MANRESA</p>	<p>CORREAS TRANSPORTADORAS</p> <p>RAPPTEX</p> <p>Fibras sintéticas plastificadas</p> <p>C.I. CASADESÚS</p> <p>VENTAJAS EN MARCHA</p> <p>VENTA ALMACENISTAS</p> <p>CASANOVA, 75 - TEL. 2538807 - FAX 51144 PPAC - BARCELONA - 11</p> <p>Carretera Cardona, 6 - TEL. 8744757 - MANRESA</p>

Amplios stocks para entrega inmediata.

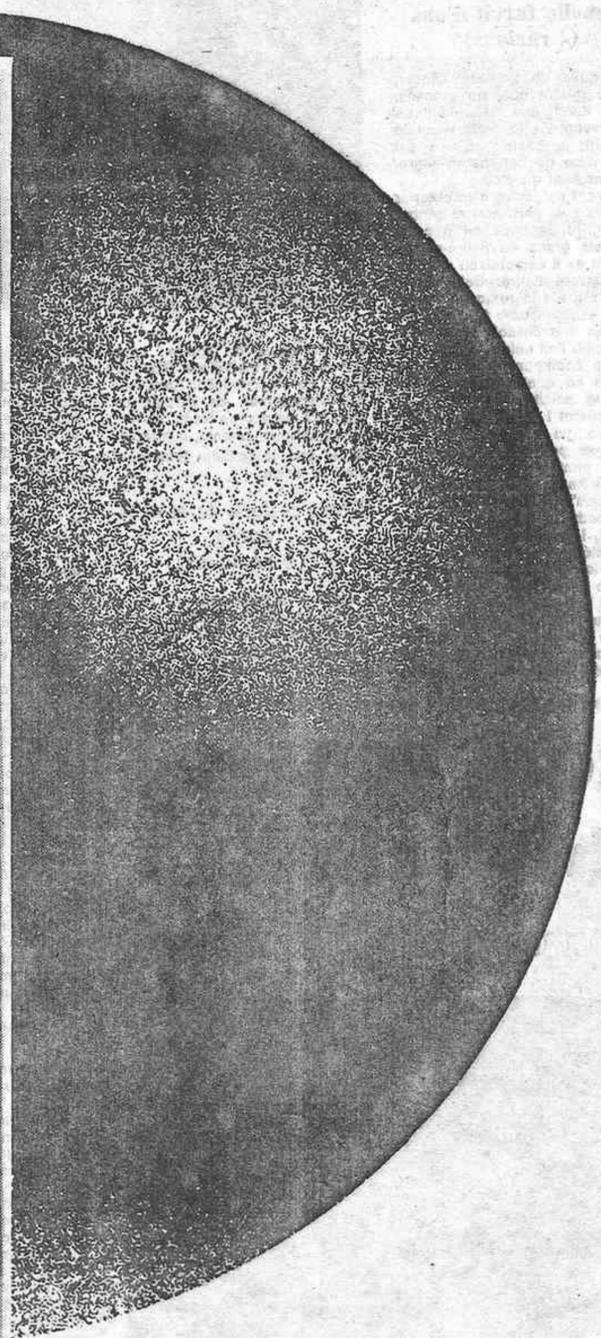
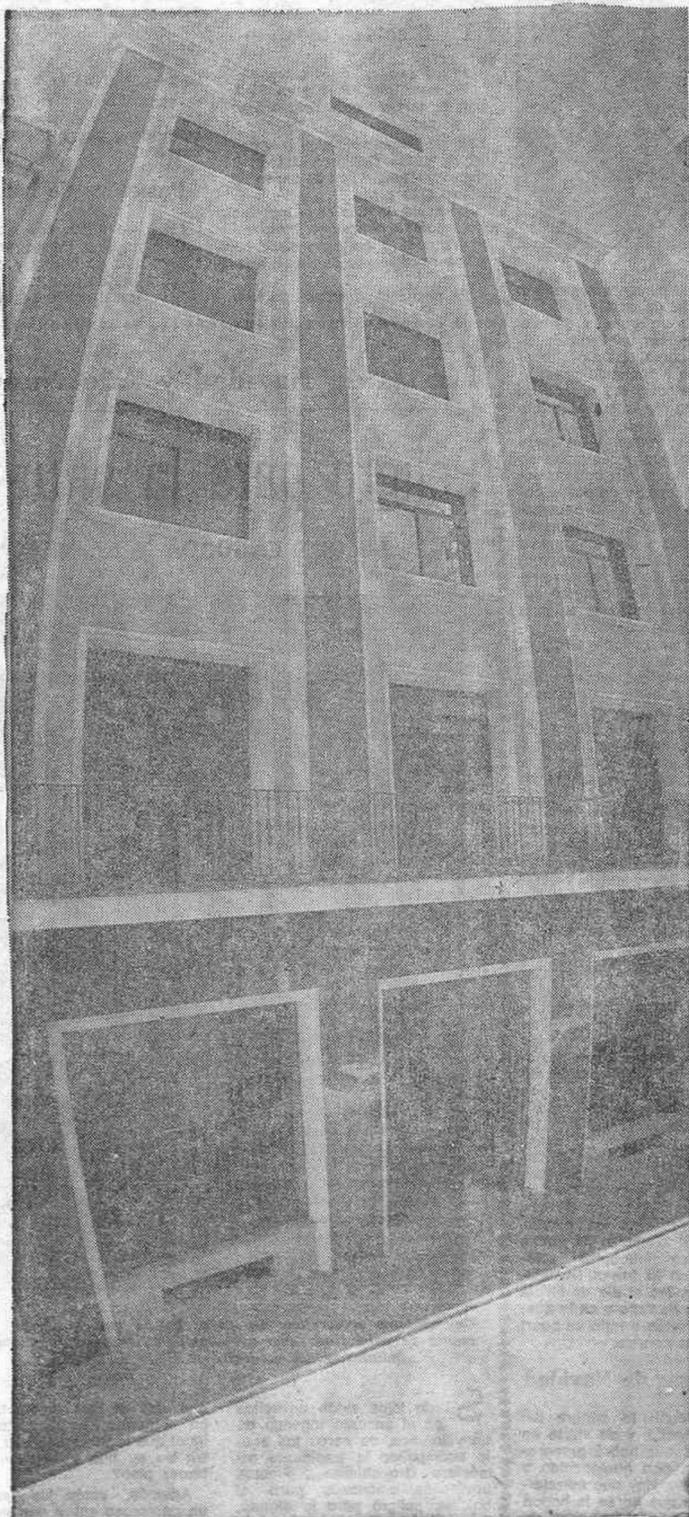


C.I. CASADESÚS S.A.
VENTAJAS EN MARCHA

Casanova, 75 - tel. 2538807 - télex 51144 PPAC - E - BARCELONA - 11
Carretera Cardona, 6 - tel. 8744757 - MANRESA

UTECCO

CASTELLON



Oficinas: Enmedio, 3	Teléfono 21 57 00
Presidencia	» 21 25 58
Dirección	» 21 28 07
Sección Abonos	» 21 62 00
Almacenes (Avda.	
Hnos. Bou, 14)	» 22 00 21

AGRICULTOR: Observa y compara. Tu Cooperativa Agrícola te presta siempre la mejor ayuda, sin otro interés que el apoyo a que te has hecho acreedor

La Cooperativa Agrícola vela por tu felicidad durante todo el año y te la sigue deseando inmensa, de forma especial, en esta Navidad

ELS NOSTRES MENJARS DE NADAL

Platos de raíz popular, para rendir culto a la buena mesa, en Navidad

Se acerca la Navidad, fiesta tradicional por excelencia. Días de carácter familiar en los que desde siempre en nuestra región es costumbre rendir culto a la buena gastronomía, en la línea de unos platos de raíz popular que cada día están más apreciados.

Estimando que puede resultar del mayor interés para el lector, especialmente las amas de casa, el conocimiento de recetas de platos y postres especialmente indicados para estos días, hemos seleccionado algunas de las que aparecen publicadas en el libro «Els nostres menjars», de Martí Domínguez, publicada por Vicent García Editores, S.A., obra que bien puede ser calificada como de monumento a la gastronomía popular del País Valenciano, en la que, al margen de sofisticadas preparaciones, se atiende fundamentalmente al buen comer según uso y costumbre del pueblo y de cada comarca valenciana.

Besuc al forn (4 raciones)

Un besuc de quillo 1 mig; millor si és besuc de la taca; 250 gr. de tomaca, 250 gr. de ceba, 250 gr. de creïlles, 1 illma, llozer, aïls i oli.

Cal netejar bé el besuc d'escates, ganyes i ventresca. En estar net, en el lloc de la ventresca hi posarem dos aïls, un parell de fulles de llozer i un pessic de sal. Amb la creïlla i la ceba trossejades, hi farem un lilit que es posarà dins d'una cassola d'obra. Damunt es posarà el besuc, al qual se li hauran fet tres tallis diagonals, i en cadascú d'ells s'introduirà una rodanxa de llima. El besuc serà ruixat amb oli i sal, i el voltarem de trossos de creïlla, ceba i miquetes de llozer. Es fica al forn a foc suau, deixant-lo coure una hora aproximadament.

Besugo al horno (para cuatro personas)

Un besugo de kilo y medio, 250

gr. de tomate, 250 gr. de cebolla, 250 gr. de patatas, un limón, iauri, oïls i aceite.

Se limpia el besugo de escamas, agallas y tripas. Una vez limpio, en el lugar de las tripas, se meten dos dientes de ajo, un par de hojas de laurel y una pizca de sal. Se trocea la patata y la cebolla y con ello se hace un lecho que se pondrá en una cazuela de barro o besuguera refractaria. Encima se coloca el besugo con tres cortes diagonales y en cada uno de ellos se introduce una rodaja de limón. Se rocía de aceite y sal, así como trocitos de patatas y cebolla y laurel. Se pone en el horno a fuego suave, cocinándose durante una hora aproximadamente.

Llommel farcit d'ous (4 raciones)

Un quillo de llomello sencer. Tres o quatre ous, no grossos, bullits durs (uns 11 minuts de bull) llevant-los la corça quan ja estiguen refredats. Sis o set grans durs de bon pebre-negre. Sal. Uns cent gr. d'oli.

Utilitzant un punxó d'entaxonar carn, se li va perforant el centre, tot fent-hi penetrar un poc de sal i els grans de pebre-negre; després se li emboteixen els ous, l'un darrere l'altre. Se'n cusen els extrems, i la resta es va rodant i estretint amb fil d'empalmar. En una cassola d'obra capaç i amb l'oll calent, es posa el llomello acompanyat d'una ceba mitjana en quatre quarts i dos aïls mig partits sense pelar. A foc moderat i pegant-li les voltes precises, va sofregint-se fins daurar-se per totes bandes; en aquest punt se li afeg un gotet de vi de Xerès i altre tant d'aigua. Rectifiquem de sal. Es deixa coure, tapada la cassola, amb foc no fort, i pegant-li voltes perquè la cocció siga uniforme i no se li creme la part inferior. Ja cuit, es trau de la cassola i es posa a la plàtera fins que es gele; la salsa que queda en la cassola es passa per un colador i es reserva en una salsera. Quan la carn siga freda del tot, es lleven els fils



amb els quals fou lligada i costada; es talla a medallons. S'acompanya de creïlles-palla. També de fulles senceres de lletuga. La carn pot menjar-se freda, banyada en la salsa calenta, o mesclada al foc, la tallada, juntament amb la salsa.

Lomo relleno de huevos duros (4 raciones)

Un kilo de lomo entero. Tres o cuatro huevos, no gordos, hervidos duros (unos 10 minutos de hervor) y quitándoles la cáscara ya fríos. Seis o siete granos du-

ros de buena pimienta negra. Sal. Unos 100 gr. de aceite.

Utilizando un punzón de machar o agujerear una porción cilíndrica de carne, se va perforando el centro y haciendo penetrar un poco de sal y los granos de pimienta negra y embutiendo luego los huecos, uno tras otro. Se cosen los extremos y el resto se va rodeando y estrechando con un bramante. En una cazuela de barro capaz y en aceite caliente, se pone el lomo acompañado de una cebolla mediana en cuatro cuartos y dos ajos medio partidos sin pelar. A fuego moderado y dándole las vueltas precisas, se va sofrriendo hasta dorarse por todas partes; en este punto se añade un vasito de vino de Jerez y otro tanto de agua. Rectifíquese de sal. Se deja cocer, tapando la cazuela, a fuego no fuerte, y dándole vueltas para que la cocción sea uniforme y no se quemé la parte inferior. Ya cocido, se saca de la cazuela y se pone en la fuente hasta que se enfríe; la salsa que queda en la cazuela, se pasa por un colador y se reserva en una salsera. Cuando la carne esté fría del todo, se acompaña de patatas paja. También de hojas enteras de lechuga. La carne puede comerse fría, bañada con la salsa caliente, o mezclada al fuego, ya cortada, junto con la salsa.

Pilotes de Nadal

S'aprofita la sang del titot o del pollastre, i es vessa dins d'un llibrell on hi haurà preparada mollta de pa humida i ben desfeta; cal barrejar-ho bé perquè no es facen grums. Se li afeg un poc de sagí fos i un poc de magre i cansalada de porc, tot ben picat; a més, pinyons, un pessicuet d'orenga, uns anísos de llavor o de comí, un all picat, sal, fulles de menta en pols i un ou o dos batuts. Després de ben pastat s'hi formen les pilotes (com les del trinet). Es poden menjar cuites amb salsa de tomaca, o amb la forma tradicional de coure-les el dia de Nadal amb el brou de l'olla o en la paella quan a l'arrós li falte un quart d'hora per a coure's.

Albóndigas de Navidad

Se aprovecha la sangre del pavo o del pollo, y se vierte en un lebrillo donde habrá preparada miga de pan humedecida y bien deshecha. Hay que mezclarlo bien para que no se le hagan grumos. Se añade un poco de manteca derretida y un poco de magro y de tocino de cerdo, todo bien picado; además, piñones, una pizca de orégano, anísos de comino (simiente), un ajo picado, sal, hojas de menta en polvo y un huevo o dos batidos. Después de bien amasado, se forman las albóndigas (redondos como pelotas). Se pueden comer cocidas con salsa de tomate, o en la forma tradicional de cocerlas el día de Navidad con el cocido o en la paella cuando al arroz le falte un cuarto de hora para estar cocido.

Crema a la nável

4 ous, sucre al gust, dues bones taronjes navel, tres quarts de litre de llet, uns besuclets de llengüeta. Un recipient refractari, batrem les clares a punt de neu; li afegim, a poc a poc, els rovells també batuts, el sucre i, finalment, el suc d'una taronja, sense deixar de batre el conjunt. En el reci-

ipient, on hauram posat besuclets i els gallons de l'altra taronja, abocarem el batut, i el quallorem (no massa) al bany-mària. La llet pot aromatitzar-se en fresc, previament, amb ratlladura de corfa de taronja.

Crema a la nável

4 huevos, azúcar al gusto, dos naranjas navel, tres cuartos de litro de leche y unos bizcochitos de lengüeta. Batiremos las claras a punto de nieve y le iremos añadiendo, poco a poco, las yemas batidas el azúcar y finalmente, el zumo de una naranja, sin dejar de batir el conjunto. En el fondo de un recipiente refractario habremos arreglado los bizcochitos y los gajos de la otra naranja, vertemos el batido que cuajaremos —no demasiado— al baño maría.

Pa'ti sets de moniato

Pasta de fora, dues classes. Primera: una tassa gran d'oll, una de farina i una d'aiguardent de pastes.

Segona: 6 unces de sagí (180 gr.) 12 de sucre (360 gr.), 2 ous, 2 copetes d'anís dolç i 24 unces de farina (720 gr.)

La pasta de dins és la mateixa del «moniato sant» que figura vora l'arnadí. I és convenient de preparar-la vespra de fer els pastissos.

Es pasta bé la massa de fora



I van fent-se'n coquetes d'uns 10 a 12 centímetres de diàmetre. Damunt cada coqueta, a un costat, es posa una bona cullerada de moniato dolç i es doblega l'altre costat de la coqueta per damunt. Abans de ficar-los al forn es mullen els pastissos amb clara d'ou, sucre i polsims de canyella.

Pastelitos de boniato

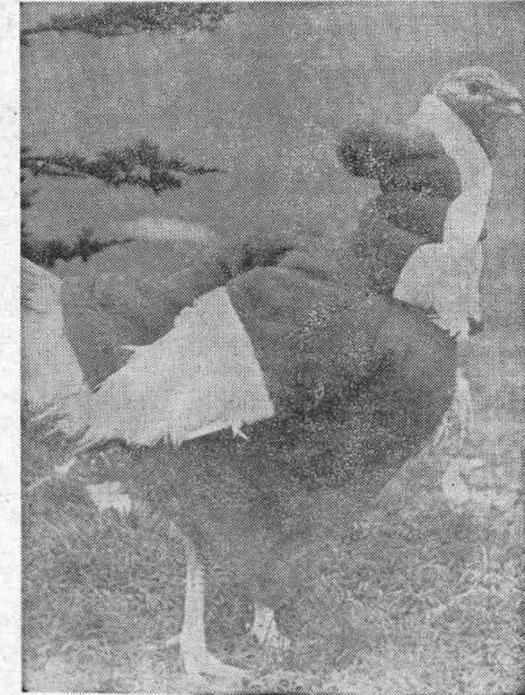
Masa de fuera, dos clases. Primera: una taza grande de aceite, otra de harina y otra de aguardiente de pastas. Segunda: 6 onzas de manteca

(180 gr.), 12 de azúcar (360 gr.), 2 huevos, 2 copitas de anís dulce y 24 onzas de harina (720 gr.). La masa de dentro es la misma del «boniato santo» que figura junto al arnadí. Y es conveniente prepararla la víspera de hacer los pasteles. Se amasa bien la masa de fuera y se van haciendo tortitas de unos 10 a 12 centímetros de diámetro. Encima de cada tortita, en un lado, se pone una buena cucharada de boniato dulce y se dobla el otro lado de la tortita por encima. Antes de meterlos en el horno, se mojan los pasteles con una clara de huevo, azúcar y polvo de canela.

Fiestas de Navidad y Año Nuevo

Peligro para la silueta y el bolsillo

LO QUE ENGORDA Y EL METODO PARA EVITARLO



Un sarcasmo fotográfico: un pavo vestido con la típica vestimenta de papá Noel; algo así como la víctima ataviada con el indumento del verdugo. — (Foto EFE-FIEL)

tes incitaciones aunque sepa que le estropearan, a corto plazo, la silueta? Cualquiera, con tal de que haya tomado la precaución de comer antes, en su casa. Huevos duros, zanahorias, lechuga, cuajada con miel, son alimentos sanos, que benefician a los ojos, las uñas y la piel al par que proporcionan una adecuada sensación de saciedad, como para enfrentarse a los banquetes sin el peligro de salir de ellos con unos cuantos gramos extra de grasa. Sin protestas, por favor, que me parece oírlos: —¡No soy un conejo! Ya lo sé. Pero, a veces, vale la pena imitarlo. ¿Se ha fijado en lo lustroso y suave que es su pelo?

¡Basta de pavos!

Las mismas recomendaciones para la dueño de casa que organiza un festejo: suméjase cuanto quiera en harina y condimentos para emerger con apetitosos platos ricos en calorías... para sus invitados. Pero, antes de abrirles la puerta, tráguese esos vegetales que no engordan. De todas maneras, recuerde que el mundo está repleto de personas normales, que están en una dieta especial. Como soy vegetariana —igual que Leonardo da Vinci, Wagner, Gaudí y millones de hombres y mujeres de todas las razas y épocas —sé por experiencia que el acto que causa la pregunta asombrosa: —Pero, si no comes carne, ¿qué comes? Siempre tengo la sensación de estar conversando con alguien cuyo cociente intelectual es el de un mosquito... Cereales, verduras, ensaladas, legumbres y frutas ¡muchas frutas! permiten componer un menú más original y lógico para las geografías cálidas que el archiconocido pavo trufado de Navidad.

Igualmente socorridos (y sorporíferos) resultan ciertos temas de conversación: las amígdalas de Pedrito, las proezas coloradas de Carmencita o el costo de la vida pueden pasar si todos los invitados son matrimonios de la misma edad. Pero si también existe un grupo de solteros y solteras logrará que se sientan torturados por semejante charla. Pantuflos para las mujeres cuyos zapatos los martirizan, bebidas especiales para los abstemios, música de fondo sin estridencias y una librería controlada para que los diálogos no desembocuen en monólogos, son ingredientes para una fiesta inolvidable. En el Río de la Plata, lo resumen así: —La casa es chica, pero el corazón es grande.

¡Imite al conejo!

Estas fiestas no se limitan a la cena de Nochebuena, la comida de Navidad o el ágape de fin de año. Tienen «auscultores»: la reunión en la oficina, la despedida con los compañeros de estudio, el festejo en la parroquia. Grotescos encuentros o reencuentros jalonados por pirámides de pasteles, confites, turrones... Casi todo lo que gusta es inhumano, ilegal o... engordador. ¿Quién se resiste a semejan-

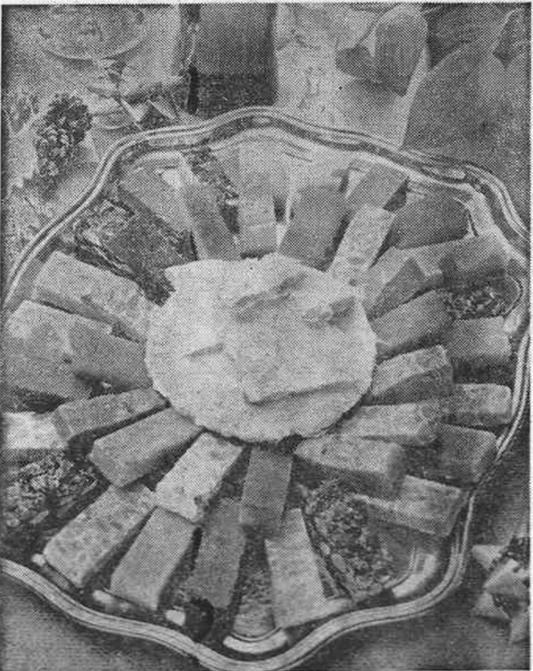
EL TURRON: 400 años de historia

En 1500 ya se elaboraba este manjar tradicional

La fabricación del turrón cuenta con más de 400 años de existencia. Este delicioso producto invade la intimidad de los hogares en la celebración de la Navidad. Producto típicamente español, existen documentos que se remontan al año 1500, los cuales dejan constancia de que en Alicante y Jijona ya se fabricaba esta golosina tradicional. Hoy su fama y aceptación tiene por escenario el mundo entero. Se conservan documentos comerciales en los que constan compras de paños y telas de países mediterráneos, cuyo pago o contraprestación se realizaba con turrón, así como los transportes que se realizaban por dicha vía marítima.

Datos de su fabricación

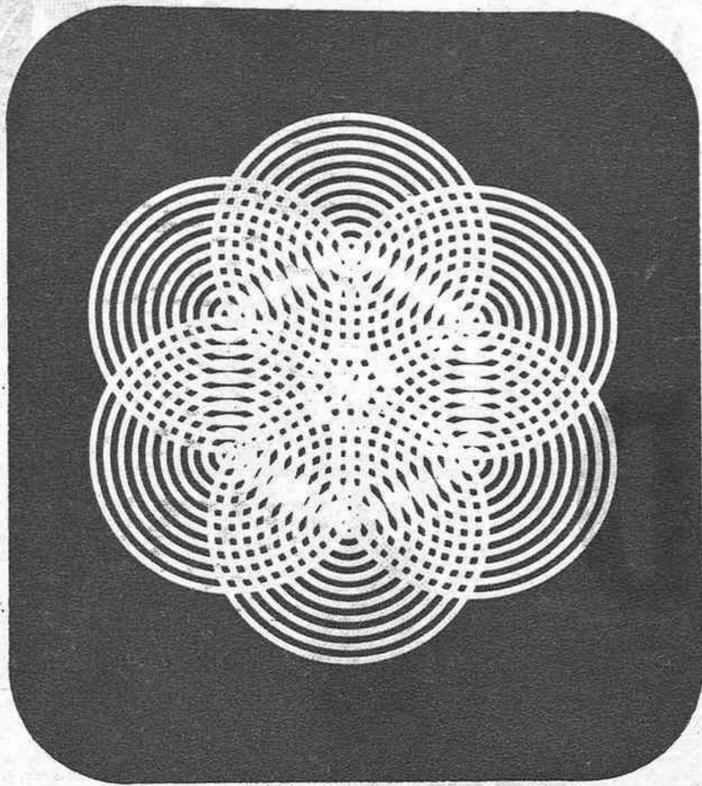
● LA ALMENDRA.—La almendra sigue una larga cadena de tratamientos hasta que llega a formar parte del turrón como su componente principal. Una vez realizado el muestreo de estas semillas, empieza un gran número de operaciones que terminarán con la almendra en una tableta de turrón. Terminada la esterilización, la almendra es seleccionada según su grosor y pasada a una tolva de recepción de la que, mediante un elevador es pasada a un escalador, desde el cual pasa la almendra a una máquina que por fricción separa la cáscara. Posteriormente es deshidratada. Después del secado sufre una nueva operación en la que, si queda alguna impureza, ésta es eliminada para que el producto que va a formar el valioso turrón, no posea más que componentes de buena calidad. Finalmente, a través de otro sistema de elevadores para la almendra a los tostadores, siendo este proceso uno de los más importantes para su fabricación. ● LA MIEL.—Otro de los componentes del turrón es la miel. En los comienzos del turrón no se utilizaba el azúcar por no conocerse. La miel se traía directamente de los panales, por lo que era entonces normal que el azúcar fuera al mismo tiempo veneno.



Cabe señalar que para obtener 45 gramos de néctar se necesitan 1.000 abejas. Una abeja puede cargar un cuarto de su peso, y teniendo en cuenta su diminuto tamaño, no es de extrañar que se necesiten 1.000 abejas para que se consigan 45 gramos de néctar. Generalmente una colmena de abejas compuesta por cincuenta o sesenta y cinco mil insectos, recoge dos kilos de néctar en un día. Para llenar su pequeño estómago con néctar, una abeja, tiene que visitar 600 flores y suele realizar unos cuatro vuelos al día. La calidad y el color de la miel varía según las plantas que son libadas, las mejores son las del espliego, romero, tomillo, tila y sobre todas la superior es la que procede del naranjo y del

almendro. Este caso es el de la miel que se produce en la zona levantina española, una de nuestros turrónes. En la actualidad el proceso para obtener la miel se ha industrializado mucho. Así pues, la almendra y la miel, ambos alimentos ideales y de gran poder energético son dos componentes fundamentales de esos celebrados y ricos turrónes. Posteriormente a su proceso de fabricación, el turrón de Jijona se troquea y una vez endurecido en unos cámaras de refrigeración, se cortan las tabletas y se meten en envases metálicos para que no se pierda el aceite. El envasado se hace en la actualidad cerrando los pastillos al vacío en botecos de aluminio o polietileno.

(Fotografía: HEREDIA)



Para una "comunicación" mejor,
 más humana, que llegue a todos por igual,
 con paz y amor.

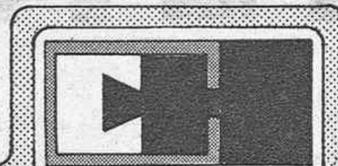


Chuliá S.A.

MUEBLES



FELIZ NAVIDAD
 A SUS CLIENTES
 Y AMIGOS



LIBRERIA - PAPELERIA OBJETOS DE REGALO

Tipografía - Litografía - Hueco Offset
 Ediciones - Folletos Comerciales,
 Publicitarios y Turísticos - Carteles -
 Catálogos para Industrias del
 Azulejo.



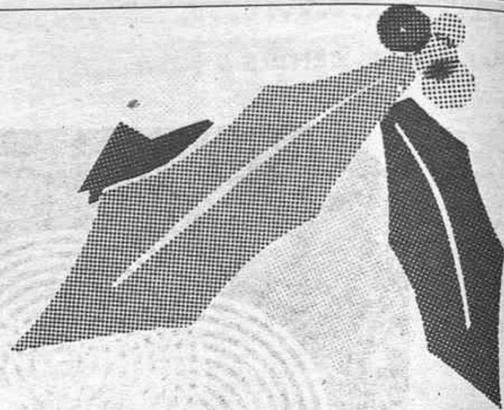
**Feliz
 Navidad**

Talleres Gráficos

HIJOS DE F. ARMENGOT

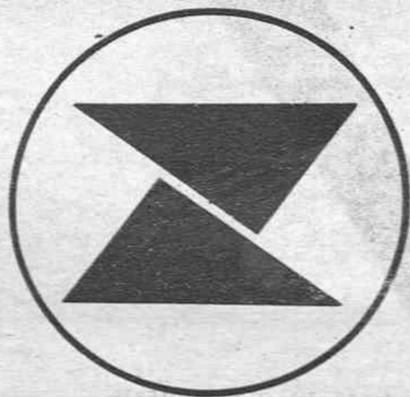
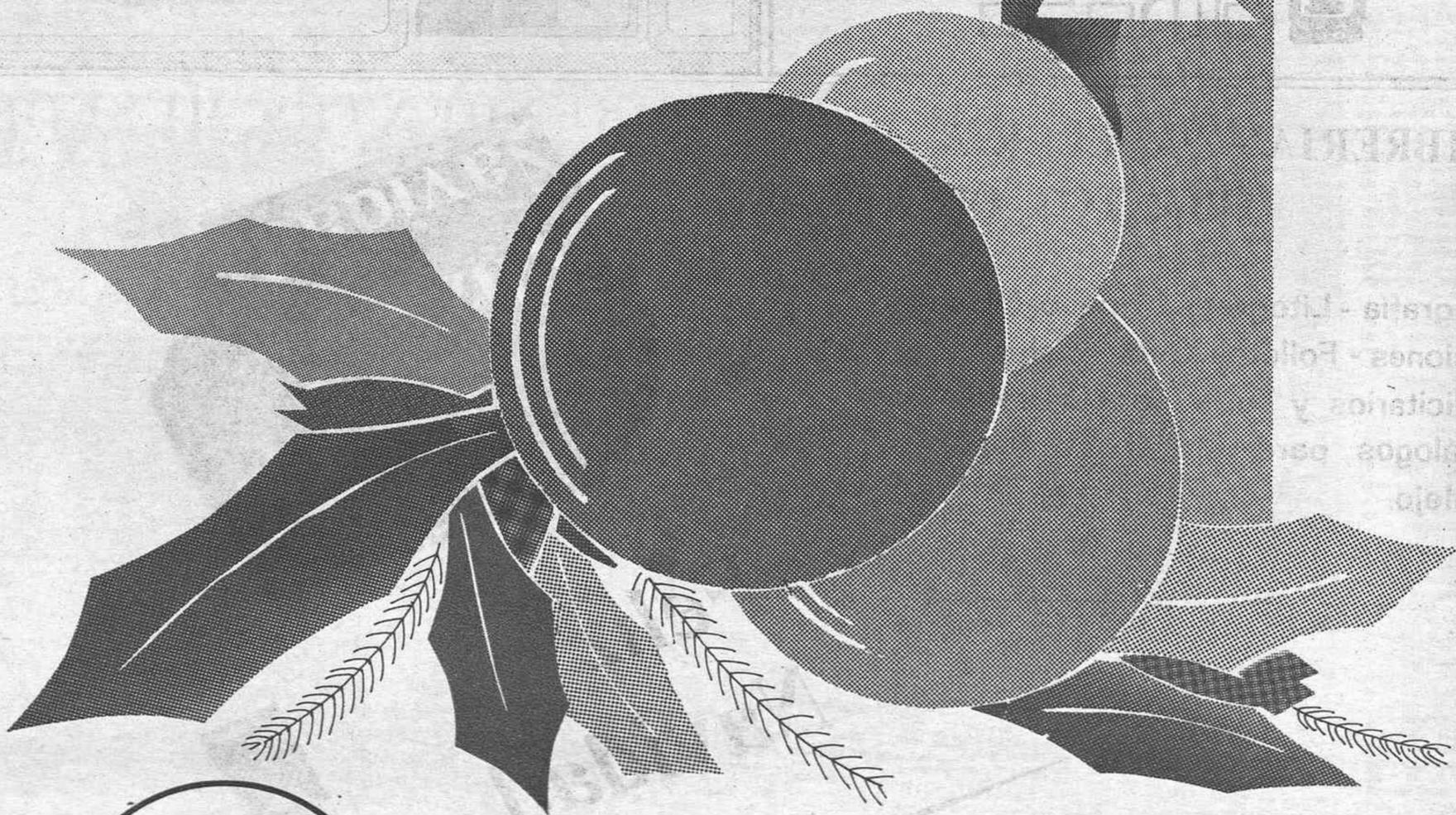
CASA FUNDADA EN 1865

TALLERES: Ronda Vinatea, 12 - Tels. 212093 - 216378
 ESTABLECIMIENTO Y OFICINA: Enmedio, 21 - Tels. 214044 - 214266



NAVIDAD

FELIZ



FRITAS ESPECIALES PARA PAVIMENTOS
REVESTIMIENTOS Y MONOCOCCION ESMALTES
Y COLORES CERAMICOS



S.A. Ctra. de Alcora Km.10 - Tel. 217100* CASTELLÓN

Per places, carrers y carrerons (XXVII)

EL LITIGIO DE LOS FALCO

Por razones que no son del caso, me veo imposibilitado de informar sobre la fecha exacta en que el Ayuntamiento castellonense acordó la nominación de una calle del casco urbano a favor de «Falcó», así, sin más datos, sin añadir segundo apellido, sin ni siquiera informar del nombre de pila del agraciado con la nominación. La cuestión no tendría la más mínima importancia si la fama, la personalidad, los datos disponibles y la trayectoria humana del personaje fueran indudables; correspondían a un determinado sujeto del que la historia diera incontestable testimonio. Tampoco tendría importancia la nominación en cuestión si, la totalidad de los que se han dedicado a historiar en Castellón, coincidieran en aplicar a un determinado «Falcó» el patronazgo de la vía urbana objeto del presente comentario.

De una parte don Juan Antonio Balbas dice en su libro «Castellonenses Ilustres» al referirse a don Jaime Miguel Falcó Castell: «Calle de Falcó se llama, la que está comprendida entre la de Salinas y la Plaza de la Paz...».

De otra, don Vicente Gimeno Michavilla, en su ya tan citado libro «Las calles de Castellón», asigna la misma vía a don Bernardo Falcó.

Por tanto, a la vista de la diversidad de criterios entre, tan sólo, dos historiadores locales, optamos por ofrecer la reseña biográfica de ambos personajes para que, el lector, si así lo desea, se incline por uno u otro. Ello, no obstante, será, en cualquier caso, decisión ineludible del Ayuntamiento el cual, al rebautizar la calle, lo habrá efectuado con pleno y total conocimiento de causa. Estamos seguros.

— o o —

Don Jaime Miguel Falcó, nació en Castellón el día 14 de noviembre de 1834. Era hijo de Vicente Falcó y de Magdalena Castell. De sus primeros pasos en la vida nada se sabe aunque hemos de presumir su asistencia a las Aulas de Gramática castellonense, lugar de paso obligado para cualquier habitante de la entonces villa, máxime si con posterioridad siguió estudios superiores como es el caso de Jaime Miguel Falcó.

Según Balbas en el texto arriba citado «...debió estudiar facultad mayor pues en la portada de la última de sus obras se titula doctor...».

El mismo autor, mucho menos dubitativo, afirma rotundo: «Fue un gran humanista y explicó gramática, poética y retórica en las aulas de esta ciudad». En efecto, Gimeno Michavilla, en otro de sus libros, concretamente en su «Las Aulas de Gramática», transcribe íntegro el siguiente documento: «Falcó mestre de gramática.— Die XI de Februari M.d.c.l. XXVIIJ del Jurats, tenint comisió ut supra al dit Miguel Benet nos Sindich ordena pagar a Miguel Falcó Preceptor de lletres humanes set sentas trenta tres sous y quatre diners reals de Valencia á aquell doguts per quatre mesos finits á tres dies del mes de Octubre propassat per sor de aquells sent y deu lliures de salari que la present vila le paga cascan any per lliurar gramática y humanitat en la General y Estudi Major de dita vila».

A pesar de su corta estancia como maestro o Preceptor en las Aulas de Gramática, o, tal vez, por haber venido a Castellón acompañado y de gran fama, Balbas, al seguir hablando de él, dice: «Era tal su renombre, que de todas partes venían a buscar sus explicaciones...». Y verdad sería cuando entre sus alumnos y discípulos se contó nada menos que con «...el célebrimo latino, distinguido poeta y sabio eminente don Manuel Martí, Dean de Alicante, natural de Orpesa...».

Gramático notable, dejó a la posteridad varias obras «Sintaxis compendiosa» editada en Valencia por la Viuda de Benito Macé en 1877 y «Falconi Castellón», hoc est: De Prosodia et Poetica», editada igualmente en Valencia por Jaime de Bordenar en 1882.

— o o —

Aun cuando desconocemos la fecha exacta de su nacimiento y, en lo relativo a su defunción, los historiadores locales, no añaden nada, hemos podido averiguar algunos datos sobre la obra de don Bernardo Falcó. Eso sí, nació en Castellón y en sus famosas Aulas de Gramática cursó estudios, pasando con posterioridad a Valencia, en cuya Universidad se graduó de doctor.

Afincado en Valencia, fue beneficiado de la Iglesia Parroquial de los Santos Juanes, sin dejar por ello de ejercer la profesión de abogado, siendo grande su fama y su buile el más concurrido de aquella época. Partidario acérrimo de las ideas liberales, a pesar de su condición de clérigo y, nada ex-

traña su actitud política (común a la casi totalidad del clero urbano), se dedicó a lo que se dedicaron todos los correligionarios de Falcó durante la época en que Fernando VII, el Desdado, restauró el absolutismo defendido por las Cortes de Cádiz: a conspirar.

El día 1.º de Enero de 1820, el teniente coronel don Rafael de Riego, proclamaba en Cabezas de San Juan, rediviva, la constitución gaditana de 1812. En menos de tres meses, los liberales se hacían con el poder (incluido el Rey) y, Fernando VII, en un rasgo de cinismo, rayando lo ridículo, proclamaba la célebre frase: «marchemos francamente, y yo el primero por la senda constitucional».

A partir de ese momento los liberales dejaron de conspirar y se dedicaron a gobernar. O, al menos lo intentaron, evidenciada la confusión política del momento. El Rey por una parte; el equipo de gobierno constitucionalista por otra: las sociedades secretas, los liberales exaltados y los realistas o absolutistas, tratando de llevar a su propio redil cualquier posibilidad de ganancia política, impedían que los constitucionalistas pudieran recobrar la situación anterior a la restauración absolutista. Nada cedía desde la propia perspectiva. Las situaciones, nada moderadas por cierto, se habían enquistado.

Tuñón de Lara, no obstante, desde su particular punto de vista trata de quitar hierro a la situación y dice: «suele hablarse del período liberal de 1820-1823 en términos de menosprecio o conmisericordia. No está de más decir que, que aquellos legisladores, tan a la ligera vituperados por ciertos historiadores, cumplieron una obra de primer orden, a tono con el ritmo de la historia, cuya necesidad se vio confirmada a lo largo del siglo... Las cortes del período liberal emprendieron la tarea codificadora para acabar con la selva legal de las Codificaciones; a ellas se debe nuestro primer Código Penal... Dictaron el Reglamento General de Instrucción Pública... Establecieron la luego clásica división de la enseñanza primaria, secundaria y universitaria... Iniciaron la división administrativa del país... Suprimieron la mitad del diezmo eclesiástico... Dictaron las Ordenanzas del Ejército... Suprimieron los Regimientos extranjeros... Establecieron el reclutamiento obligatorio entre los españoles... etc. etc.».

Nuestro personaje de hoy, don Bernardo Falcó, tuvo mucho que ver en el estudio, discusión y posterior promulgación de aquellas disposiciones. Don Bernardo Falcó, representando a Castellón fue diputado a Cortes entre el 20 y el 23 en las cuales, desarrolló una ingente tarea y tuvo destacado papel. Prueba de ello es la lista que sigue en la que se recogen los discursos pronunciados por el diputado en la corta legislatura extraordinaria de 1.º de octubre de 1822 a 19 de febrero de 1823: Doce discursos acerca de las

ordenanzas del Ejército; uno sobre el Reglamento de Policía; siete sobre los males de la Patria; cuatro contra los conspiradores del sistema constitucional; dos sobre el procedimiento contra el señor Garely; uno contra facciosos aprehendidos con las armas en la mano; dos sobre los Presupuestos de Gobernación y Gracia y Justicia; dos sobre el indulto por los sucesos del siete de julio; veintitrés sobre la discusión de la ley sobre el gobierno de las provincias; dos acerca de la milicia nacional, uno sobre el reglamento de la Secretaría de las Cortes; dos en apoyo de su proposición sobre la instrucción relativa al Clero; dos acerca del Código Penal; cinco acerca de la queja del ex-diputado Moreno Guerra; cuatro sobre el arreglo del Clero y uno sobre la dispensa de incompatibilidades de los Consejeros de Estado. Total: sesenta y un discursos.

Superado el período liberal y tal vez, algo desencantado de la ingente tarea parlamentaria, publicó en Valencia en edición de Ferrer de Orga, en 1836, la obra titulada: «Historia compendiada de la religión antes de la venida de Jesucristo, traducida al español y revisada en sus principales pasajes».

Este descaño, precedido quizás de una apresurada emigración, se debió en gran parte a la actitud tomada por las grandes potencias europeas de la época, enfadadas en grado sumo por la tarea y labor legislativa desplegada por los liberales españoles entre 1820 y 1823. Tales potencias tampoco debían estar excesivamente contentas con el ostracismo a que fue relegado el Desdado, Fernando VII. Por ello, al organizar aquel remedo de Cruzada que fue la expedición de los Cien mil hijos de San Luis comandados por el Duque de Angulema, terminaron violentamente con los constitucionales renacidos. El decreto de 1.º de Octubre de 1823, firmado por la regia mano de Fernando VII, barría de un plumazo la totalidad de la obra (buena o mala) que habían desarrollado los liberales en tan corto período. Y éstas se vieron forzados a emigrar. Se cubrió el ciclo: Conspiración, gobierno, y emigración. De ello hablaremos la próxima semana.

— o o —

El Ayuntamiento de Castellón, al restablecer la nominación de Falcó, puede haber desencadenado las iras del parlamentario don Bernardo y a estas horas debe estar preparando un nuevo discurso acerca de la legitimidad o ilegitimidad de tal nominación. Lo cierto es que ante la opinión encontrada de Gimeno Michavilla y Juan A. Balbas, patrocinadores ambos de distinto personal, bueno sería que el Ayuntamiento se decidiera por alguno de ellos. Es tarea que le corresponde y de la cual estamos seguros, procederá con salomónica precisión. Por ello, de antemano, lo agradecemos.

Toni de Cuc

SI AL PUNTO

Avasallando líneas, colores y estilos se abre paso en la moda el punto, pasión de la mujer moderna. Tal es el auge que toma esta cómoda manera de vestir que muchos confeccionistas están cambiando maquinarias y técnicos para dedicarse al punto, que se hace de todas formas, sigue la moda actual pese a lo dificultades que resultan sus particularidades para plasmarlas en las materias suaves, lana pura virgen o sintéticas, — o bien todas ellas, mezcladas—. Lejos ya las temporadas en las que los trajecillos de punto eran lo habitual, lo más sencillo y cotidiano del vestir, el punto se revela audaz en el colorido, la variedad de los puntos empleados, y unas hechuras que, para el día se hacen deportivas y en las horas de descanso, o fiesta, atractivas, espectaculares...

Para 1980 las faldas de los trajes en punto, o dos piezas, rectas o acompañadas (se llevarán las dos versiones) cubrirán la rodilla, justo bajo de ella también. Los vestidos serán de línea «Sirena», cerca del cuerpo femenino, con cinturas marcadas por anchos cinturones. Los jerseys serán cortos, (45 a 50 cms.) con cuellos cisne altos y mangas murciélago, a veces 3/4. Otros de 65 cms. más anchos, llevan escotes barco, cinturones estrechos y hombreros. Rayas finas, bicolor, club, diagonal, boguilla-torzal; torzal-liso; positivo; mate-brillante; jacquard con raya... El punto tendrá también atabillados, diagonales, gofrados, efectos de rizo, o de granitos. Las prendas de



punto más audaces son las de diseños geométricos, cuyas tonalidades aparecen en la espalda o el delantero al contrario. En prendas de corte simple se aplicará un color vivo en el centro de la manga, o bien en el escote y bajos. Los cuadros

forman parte de la nueva gracia de las prendas de punto. Calientes, relajantes, los atuendos de punto son ahora como los abanderados de la nueva moda.

Josefina Salvador

Comprimidos literarios

Por Genaro COMPAÑ

No es que, como se anuncia que en años venideros ocurrirá con la comida, nos vayan a dar la literatura en pastillas: una pastilla y se aprende uno el Quijote. Otra y se puede penetrar en el más retorcido Góngora. No,afortunadamente no es eso. Me quiero referir a varias versiones literarias en la que el adaptador, provisto de unas tijeras iconoclastas, se lleva por delante todo lo que le parece broza de relleno, como si el autor de un libro o de una comedia hubiese escrito, entre páginas excelentes, estúpidos desdichados. Podar impunemente una obra literaria es un crimen que por desgracia no condena ninguna ley.

Hemos visto por televisión, en el espacio Estudio I, varias comedias adaptadas para la pequeña pantalla. Y, para quien lo ha hecho, adaptar es lo que he dicho antes, cortar, excluir lo que no es fundamental en la comedia y procurar que la obra dure el tiempo previsto. Si ustedes, mis queridos lectores, han visto en Estudio I alguna comedia, algún drama tengan la seguridad de que sólo les han ofrecido una parte de él, lo fundamental, desde luego, pero lo excluido tiene su belleza, y si el autor lo escribió es porque le parecía importante.

Yo he podido darme cuenta de esos expolios en un par de obras. La primera de Bernard Shaw. «La profesión de la señora Warren» (título que en las traducciones de la comedia es, en realidad «Trata de blancas»). A televisión le debió parecer este título pecaminoso y lo cambió, lo cual carece de importancia. Pero lo que ya no carece de importancia es que en la adaptación de la obra se hayan suprimido escenas enteras. Más recientemente ha sido exhibida «La Plaza de Berkeley» y aquí la poda ha sido monumental; y no sólo eso, sino que el adaptador se ha permitido introducir en la obra algo que su autor no escribió: cuando el protagonista dice que le duele la cabeza y le ofrecen una compresa responde: «No, mejor una aspirina...» y se calla repentinamente al comprender que ha cometido una imprudencia, ya que en la época en que se desarrolla la acción aún no existía la aspirina. Pues bien, Balderston, autor de la obra, no menciona para nada eso de la aspirina. El protagonista acepta la compresa y en paz.

Sin embargo es curioso que una frase que yo creía añadida si está escrita en la comedia. Cuando Helen escruta el porvenir en los ojos de Peter dice: «¡Oh! una gran llama se abre como una flor». Es exacto. Sorprende que muchos años antes del descubrimiento de la bomba atómica el autor de la comedia haya escrito lo que tanto rememora a un ingenio nuclear.

En fin: cuando vean ustedes una obra en Estudio I sepan que el adaptador les ha escamoteado escenas enteras. Y que el autor no escribió la obra para que le escamoteasen nada.

Algo parecido ocurre con las novelas que cierta revista norteamericana que se vende en todo el mundo traducida a todos los idiomas (una revista que, pese a su nombre me parece indigesta) edita. Son novelas comprimidas, para lectores fáciles que no buscan deleitarse en la lectura, sino hacerse una idea de lo que la obra es. Y no se trata de libros banales, sino de novelas que tienen un gran peso artístico, tal vez, precisamente, por los párrafos que el adaptador poda. Para leer «Los hermanos Karamozov» hubiese de comprar tres ediciones distintas, pues en cada una de ellas ponía algo que no aparecía en las otras. Por fin la pude leer íntegramente, como fue escrita, en las obras completas de Dostoyevski; un largo peregrinaje en busca de una joya literaria universal.

Menos mal que hace ya bastante tiempo que no veo anuncios sobre enseñanza de lectura rápida. ¿Habrá fracasado el método? No creo que los amantes de la lectura, entre los que me cuento, quieran leer nada a paso de carga. Todo lo contrario, sentarse en un sillón, tener una buena luz, silencio y sumergirse en las páginas de un libro importante o tal vez solamente interesante. Pero de esos debemos quedar ya pocos.

No obstante ¿quién sabe? Tal vez existan cerebros privilegiados capaces de leer, con lectura rápida una obra condensada y forjarse así una sólida cultura. Al fin y al cabo yo conozco a un señor que me dijo hace tiempo que él era capaz de leer un libro, escribir, oír la radio y hablar con su familia simultáneamente. Es auténtico, auténtico que me lo dijo. Pero que fuese verdad ya es más dudoso ¿No les parece a ustedes?

CRONICAS VIAJERAS POR EL NORTE DE EUROPA (I)

SORPRENDENTES MUSEOS

El reciente singladura por el Norte de Europa me ha deparado un notable caudal de emociones que pienso catalogar por temas sin que la cronología en su publicación suponga preferencia concreta.

Viajaba en esta ocasión con 35 matrimonios del Skat Club de Castellón que asistíamos al 40 Congreso Internacional que este año se ha celebrado en Berlín. La primera etapa terminaba en Amsterdam.

Al día siguiente realizamos un recorrido por Alsmeer donde

existe un mercado en el que diariamente se venden ocho millones de flores y en otro lugar tiene una fábrica de zuecos o almadreras que son calzados típicos en estas latitudes. Luego fuimos a Rotterdam, puerta de Europa, con sus 70 kilómetros de zona portuaria, su torre de 180 metros de altura con restaurante a la mitad. También estuvimos en Delft, centro fabril de la exquisita, fina y delicada porcelana y cerámica. El almuerzo del mediodía lo celebramos en la Haya con su encantador y entrañable Madurodam, síntesis y resumen de una Holanda en miniatura. En la capital de Holanda gocé plenamente durante la visita al Museo Real instalado en la casa de Maurício de Nassau, ante los cuadros de Vermeer, Franz Hals y Rembrandt sobre todo porque es mi favorito. Me encantan los maestros del claroscuro. Por ello me embelesé ante una decena de obras de este pintor, algunas muy famosas como «Lección de anatomía», «Homerus», «Autorretrato», «Saúl y David», «Simeón Lofzang», «Zelfportreet», «Andrómeda» y un retrato de mujer que se supone es el de su madre.

Al día siguiente estuvimos en el Rijkmuseum o Museo de Rembrandt. Era la tercera vez que pisaba su suelo, y de nuevo sentí la emoción que proporcionan las grandes creaciones de los grandes maestros de la escuela holandesa. Tuve especial interés en conocer la nueva instalación de «La ronda nocturna», de Rembrandt, luego de su restauración, y su protección que es, sin duda, la de mayor garantía conocida por mí en los muchos museos que he visitado; algo tan extraordinario en hierro y cristal que lo hacen invulnerable al robo y a nuevas agresiones de algún otro loco.

El Museo Kröller Müller, de Arnhem, de origen privado, nos sorprendió mucho. En primer lugar por sus magníficas instalaciones y luego por su contenido, ya que en él se encuentra la representación más importante de las creaciones de Vincent Van Gogh. Pero además hay una larga serie de obras firmadas por pintores famosos del pretérito y, sobre todo, una sala dedicada a los creadores del impresionismo: Manet, Monet, Cezanne, Gauguin, Pissarro, etc. Pero sobre todo está esa antología de Van Gogh que es sensacional.

Hosta Berlín no tuve ocasión de visitar otro museo. El Staatliche Museum es grandioso en dimensiones, exquisito en insta-



laciones, extraordinario en su contenido: tanto en el aspecto etnográfico cuanto en el pictórico. Imposible conocerlo en las tres horas que tenía disponibles para esta visita. Tan sólo vi —en la pinacoteca— 26 obras de Rembrandt que allí están procedentes de la familia real prusiana heredera de la Casa de los Orange, y entre las que destaca quizá «El caballero del yelmo». Pero me interesaba mucho conocer el museo etnográfico (todo está en el mismo edificio) porque es menos frecuente la oportunidad de estar en uno de ellos. Estuve visitando la Sala de la India y otra en la que se reúnen reliquias de civilizaciones indias americanas y polinesias. Tres horas no dieron más de sí, aunque lo suficiente para llenarnos el cerebro de vivencias que no se remansaron hasta muchos días más tarde.

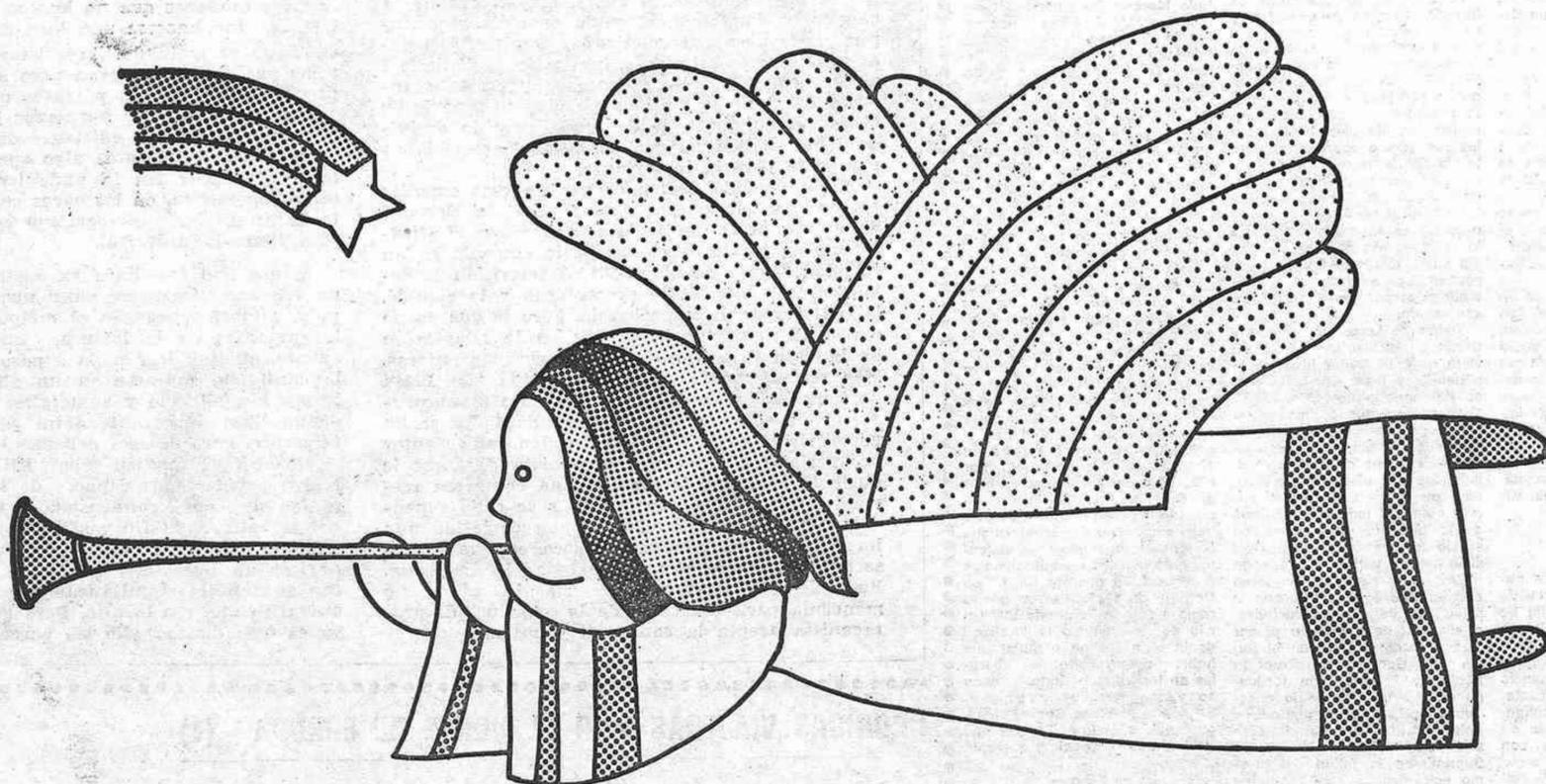
La última ciudad que visitamos fue Colonia. Una nevada

preclusa de grandes y espaciosos copos, que parecía una lluvia de pétalos de flores, nos acompañó hasta la Catedral gótica famosa en el mundo entero, de la que hablaremos otro día. Junto a este monumento sagrado está el Museo Germano Romano; algo impresionante por su grandiosidad, por sus instalaciones, por la calidad y cantidad de piezas reunidas: piezas de cristal, terracota, piedra, mosaicos, arcos romanos, etc. El material está perfectamente ordenado en vitrinas por temas y no cronológicamente.

En este museo y en el de Berlín hay pantallas con auriculares de traducción simultánea, en las que se proyectan sucesiva e instantáneamente imágenes de las piezas al tiempo que docta palabra va describiéndolas y situándolas en el tiempo y en el espacio.

Gonzalo PUERTO

FELIZ NAVIDAD



CON NUESTROS

MEJORES DESEOS DE

PAZ Y PROSPERIDAD

PARA EL

AÑO NUEVO.

DEPARTAMENTO PUBLICIDAD PROPIO



FERRO ENAMEL ESPAÑOLA, S.A.

Almazora (Castellón)

Munguía (Vizcaya)

forjados

BAUSTA **OMNIA**[®]

VIGUETAS

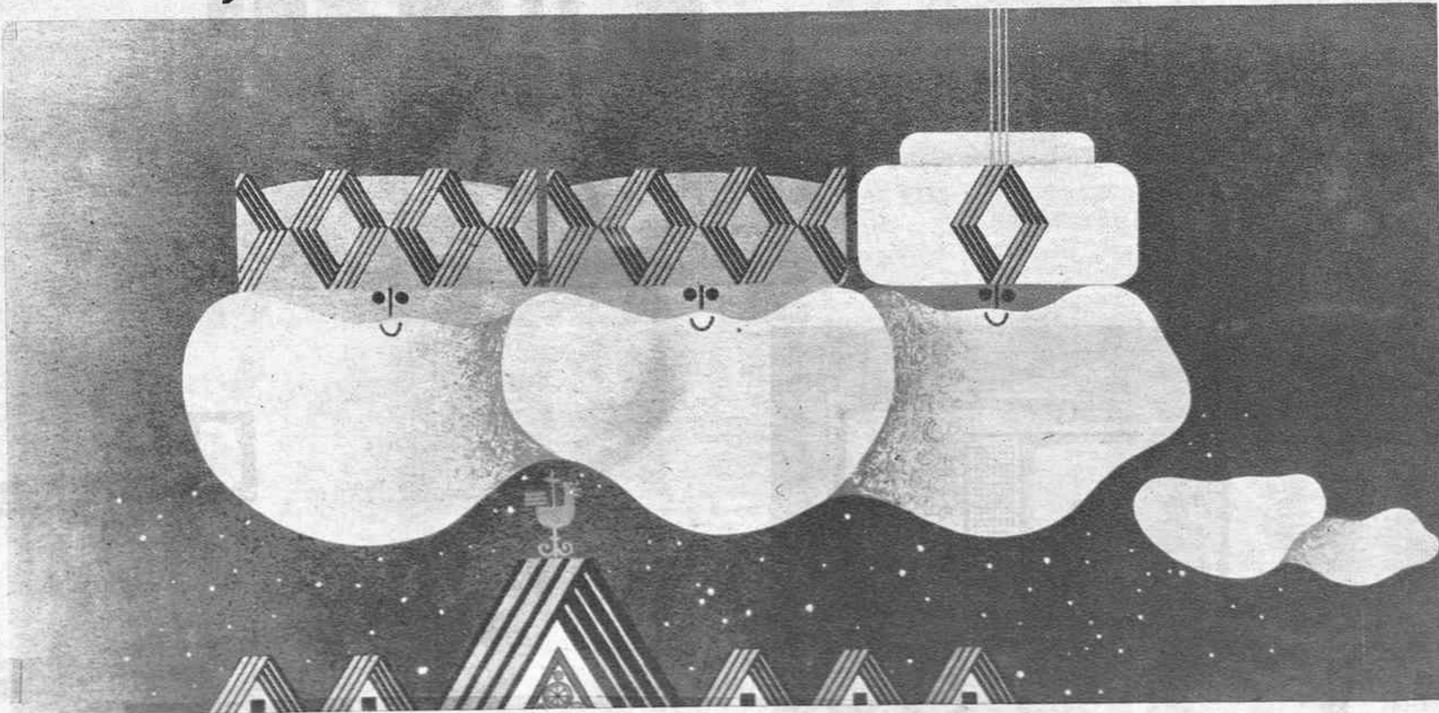
HERARBO ^{S/L}
VILLARREAL



**Desean a sus clientes y amigos
Felices Navidades y Año Nuevo.**

Bons Nadals i Any Nou.

Feliz Navidad y Año Nuevo.



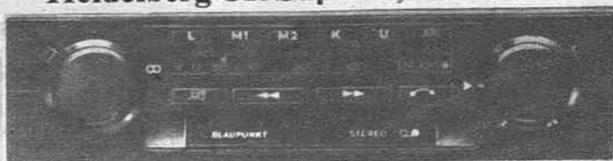
AUTOVILL, S.L.

Agencia RENAULT

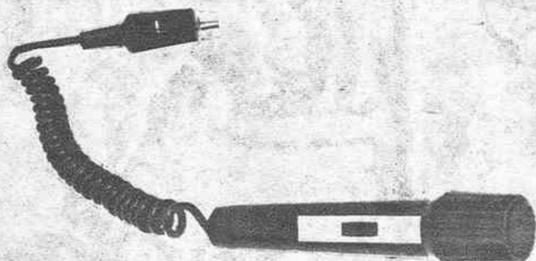
Carretera Valencia-Barcelona, Km. 57 Teléf. 52 15 00

VILA-REAL
VILLARREAL

Heidelberg CR Super-Arimat Stereo



Bamberg electronic



IMAJEN Y SONIDO



Digita 503 S



Digita 502 C

BLAUPUNKT
Grupo BOSCH



EDECO

manuel bellido, 20. tel. 21 91 33. castellón

EL PAIS VALENCIANO Y LA C. E. E. (III)

El impacto de la integración, en el sector de muebles de madera

En razón de los precios, resulta muy difícil competir con otros países

Continuamos con la publicación de un amplio resumen de los trabajos que sobre 16 sectores industriales...

Características generales y delimitaciones del sector

El concepto general de mueble incluye un conjunto heterogéneo de enseres y objetos, bien para la casa donde se habita o el centro donde se trabaja...

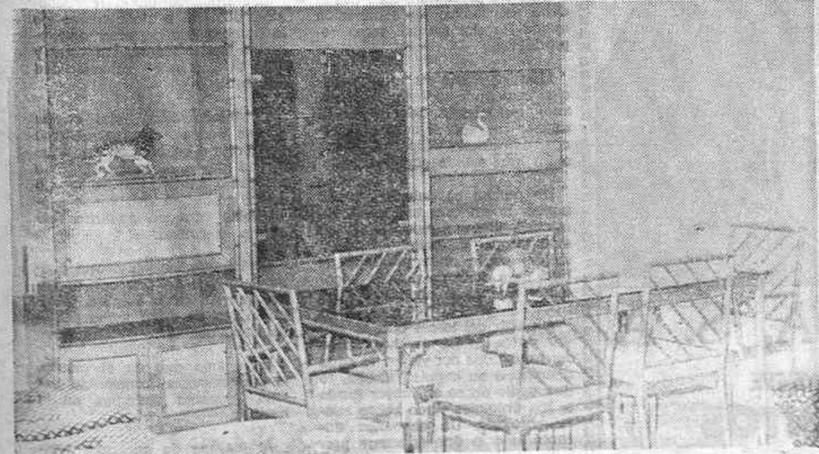
HARIA FALTA UNA INCORPORACION GRADUAL, SI ES POSIBLE EN UN PLAZO MAXIMO DE DIEZ AÑOS

el período 1961-1973. Se produjo por los fuertes incrementos en la demanda interior y exterior...

Desde 1974, salvo una ligera mejoría en 1976 y 1977, la marcha es de un atonía preocupante...

ESTRUCTURA DE COSTES DEL SECTOR

En el sector conviven la producción en serie con la artesanal...



El encarecimiento de la madera ha obligado a evolucionar a la industria recurriendo a sustitutos como los materiales sintéticos...

financiación han incrementado su peso relativo.

MATERIAS PRIMAS Y PRODUCTOS SEMIELABORADOS

En sillería el componente más importante son la madera, aglomerados y tableros representando un 60 por ciento...

TAMANOS DE EMPRESAS Y PLANTA INDUSTRIAL

Hay una amplia diversidad en los tipos de empresa. A nivel de País Valenciano predominan las pequeñas y medianas empresas...

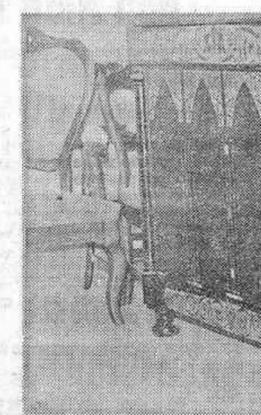
ción al ayudar a implantar unos gustos entre los consumidores y promoverla la instalación de unidades productivas...

El equipo directivo y su composición. Este está formado por técnicos mueblistas, muy competentes en su especialidad...

La unión aduanera: desarme arancelario y contingentario

El MERCADO ESPAÑOL

La importación de muebles de madera.



las importaciones en el mercado nacional del mueble de madera es de apenas un 2 por ciento...

que la planta óptima parece estar situada entre los 100 y 500 trabajadores. La producción artesanal y por pequeñas unidades...

La C. E. E., un mercado más amplio. Posibilidades y dificultades

Economías de escala. La industria del mueble se encuentra dentro de aquellas industrias en que plantas de escala más bien pequeña pueden demostrar una eficiencia igual a las más grandes...

Almoria R. F. o Baviera es alrededor de un 20 por ciento.

Muchas veces el distribuidor mantiene una exposición de muebles a la venta muy reducida vendiendo al cliente según catálogo...

mania R. F. (mueble moderno y funcional).

Muebles de Madera: Es el producto más importante, siendo Italia (42 por ciento) y Alemania R. F. (27 por ciento) los principales abastecedores...

Muebles mixtos: Alemania R. F., Italia y Francia son los principales abastecedores. Vale lo dicho en el apartado anterior.

Nivel tecnológico. La tecnología aplicada comparada con la de la C. E. E. es semejante con ligero retraso y



semejante con ligero avance en comparación con terceros países.

EL MERCADO COMUNITARIO

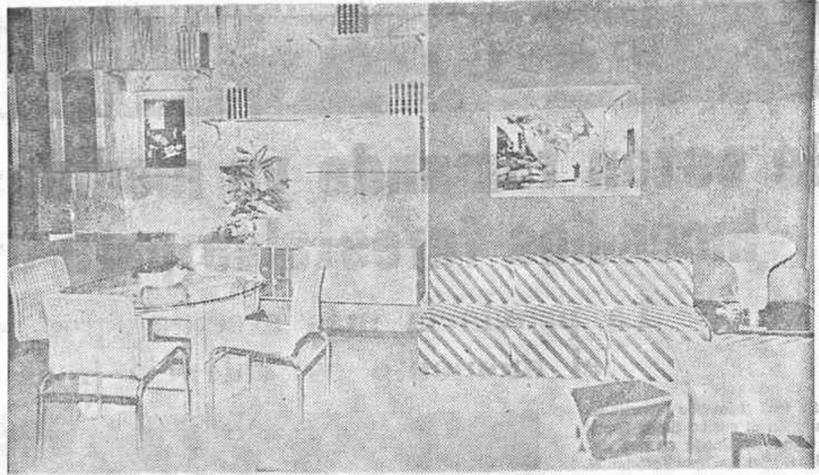
Alemania R. F. es el primer productor exportando un 17 por ciento de su producción; Italia, segundo productor, exporta un 24 por ciento...

La C. E. E., un mercado más amplio. Posibilidades y dificultades

Economías de escala. La industria del mueble se encuentra dentro de aquellas industrias en que plantas de escala más bien pequeña pueden demostrar una eficiencia igual a las más grandes...

Almoria R. F. o Baviera es alrededor de un 20 por ciento.

Muchas veces el distribuidor mantiene una exposición de muebles a la venta muy reducida vendiendo al cliente según catálogo...



muebles y la necesidad de escoger la técnica para producir, las empresas están obligadas a un mínimo de especialización.

Nivel tecnológico. La tecnología aplicada comparada con la de la C. E. E. es semejante con ligero retraso y



semejante con ligero avance en comparación con terceros países.

EL MERCADO COMUNITARIO

Alemania R. F. es el primer productor exportando un 17 por ciento de su producción; Italia, segundo productor, exporta un 24 por ciento...

La C. E. E., un mercado más amplio. Posibilidades y dificultades

Economías de escala. La industria del mueble se encuentra dentro de aquellas industrias en que plantas de escala más bien pequeña pueden demostrar una eficiencia igual a las más grandes...

Almoria R. F. o Baviera es alrededor de un 20 por ciento.

Muchas veces el distribuidor mantiene una exposición de muebles a la venta muy reducida vendiendo al cliente según catálogo...

años también se ven afectados por la moda.

Nivel tecnológico. La tecnología aplicada comparada con la de la C. E. E. es semejante con ligero retraso y



semejante con ligero avance en comparación con terceros países.

EL MERCADO COMUNITARIO

Alemania R. F. es el primer productor exportando un 17 por ciento de su producción; Italia, segundo productor, exporta un 24 por ciento...

La C. E. E., un mercado más amplio. Posibilidades y dificultades

Economías de escala. La industria del mueble se encuentra dentro de aquellas industrias en que plantas de escala más bien pequeña pueden demostrar una eficiencia igual a las más grandes...

Almoria R. F. o Baviera es alrededor de un 20 por ciento.

Muchas veces el distribuidor mantiene una exposición de muebles a la venta muy reducida vendiendo al cliente según catálogo...

cientemente bajos, como para considerar que una supresión de éstos pueda potenciar la exportación española de muebles.

Nivel tecnológico. La tecnología aplicada comparada con la de la C. E. E. es semejante con ligero retraso y



semejante con ligero avance en comparación con terceros países.

EL MERCADO COMUNITARIO

Alemania R. F. es el primer productor exportando un 17 por ciento de su producción; Italia, segundo productor, exporta un 24 por ciento...

La C. E. E., un mercado más amplio. Posibilidades y dificultades

Economías de escala. La industria del mueble se encuentra dentro de aquellas industrias en que plantas de escala más bien pequeña pueden demostrar una eficiencia igual a las más grandes...

Almoria R. F. o Baviera es alrededor de un 20 por ciento.

Muchas veces el distribuidor mantiene una exposición de muebles a la venta muy reducida vendiendo al cliente según catálogo...

«LA SEPARACION DE LAS FERIAS METAL-CERAMICA Y VIDRIO, ERA NECESARIA, PORQUE ESTABA FRENANDO EL CRECIMIENTO DE AMBAS»

DICE EUGENIO DE AZCARRAGA Y VELA, NUEVO PRESIDENTE DE LA FERIA DE CERAMICA Y VIDRIO

Hemos tenido la oportunidad de conversar con Eugenio de Azcarraga y Vela, nuevo presidente de la Feria Monográfica de Cerámica, Vidrio y elementos decorativos...



separación de los dos Certámenes, esperamos ofrecer mejores servicios dentro de la Feria, al no ir tan cargados de trabajo...

EL CAMPO

Se están tomando ya medidas de prevención de incendios forestales para el verano próximo

La provincia más afectada por los incendios hasta el momento es Valencia (más de 65.000 Ha.)

«Si los incendios forestales continúan al mismo ritmo, España estará calcinada en dos décadas», así se manifestaba el Ministro de Agricultura a principios del mes de agosto. Los incendios forestales han sido noticia en todos los medios informativos a lo largo de todo el verano. Hasta finales de septiembre, el número de incendios superaba la cifra del mismo período del año anterior, teniendo en cuenta que el mes de agosto ha sido, sin duda, el peor de todos los que se recuerda. Lamentablemente cuando llegó el otoño todo el mundo se olvidó de este tema, de este grave problema que nos afecta a todos. Se quedan atrás los bosques ennegrecidos y fantasmales y, lo que es aún más grave, las veintiseis vidas humanas que se han cobrado los incendios este verano.



a apagar los incendios en el momento en que se producen. En otras zonas, donde la población es de un nivel más urbano que rural, la gente se desentiende del problema y no presta su colaboración.

En la región andaluza, en donde existen muchos montes en zona turística, se producen bastantes incendios que, sin embargo, no ocasionan grandes pérdidas. Esto se debe principalmente a que el dinero del paro se ha dedicado en gran parte a preparar las masas forestales y en estas condiciones los incendios tienen menos posibilidades de prosperar.

Afortunadamente las lluvias han llegado pronto este otoño, y con ellas el peligro de incendios disminuye considerablemente. Se puede decir que gracias a las lluvias, en este momento (desde enero hasta octubre) tenemos menos incendios que en el mismo período de 1978. El año pasado, que fue el peor de todos, padecimos un otoño largo y seco que produjo muchos incendios.

Sin embargo, aún no se puede decir que el peligro ha pasado, queda el período de la zona norte. Esta zona tiene un régimen cíclico de viento sur muy seco, muy fuerte y bastante cálido, que proviene del Sahara. En esta época (enero y febrero principalmente) los pastores y ganaderos aprovechan para quemar la hierba, y esto suele producir —si no se toman medidas suficientes de precaución y el viento es fuerte— incendios forestales.

¿Por qué se queman los montes?

Nuestro país se encuentra con dos condicionamientos. En primer lugar, la prolongada duración en nuestros latitudes de las épocas de clima cálido y seco, lo que unido a la composición preferentemente leñosa de nuestra vegetación incide desfavorablemente en el tema de los incendios y, en segundo lugar que, al disminuir la población rural, ya no hay personas que aprovechen la leña de los montes y que sofoquen el incendio en sus comienzos.

Aparte de esto, los incendios se originan principalmente por negligencias, es decir, quemamos

de pastos, hogueras en el monte para realizar comida y proporcionar luz o calor, fumadores... y por esa otra causa que últimamente ha sido calificada de terrorismo forestal que es el incendio provocado intencionadamente. La cifra de incendios de origen intencionado se ha ido incrementando de forma preocupante: 1974 (27%), 1975 (28%), 1976 (30%), 1977 (30%), hasta llegar a que, en 1978, un 45% de los incendios producidos fueron intencionados. Este año, el porcentaje provisional hasta el momento es de un 39,20%.

El problema de los incendiarios

Los incendios intencionados son los peores, los más graves y difíciles de apagar, ya que el agente que los provoca tiene a su alcance la elección del lugar, el momento (generalmente cuando hace más viento y el fuego se extiende con mayor rapidez) y el monte a destruir.

Este verano se han encontrado desde latas de gasolina colgadas a 15 cms. de los árboles, hasta todo tipo de artefactos sofisticados que se utilizaban para provocar los incendios.

El problema es grave. Sólo en Galicia, 1.948 incendios de los 3.484 producidos hasta el momento han sido intencionados. El Ministerio de Agricultura, en vista de la poca eficacia que han tenido los aspectos penales de la anterior legislación, está promoviendo un estudio para demostrar que se precisan sanciones mayores de las que se están aplicando actualmente. Por otra parte se han realizado una serie de estudios sociológicos, algunos muy concretos y muy detallados, en la región de Asturias y en Galicia. Al Instituto de la Opinión Pública se le ha encomendado la misión de averiguar cuáles son los móviles que inducen a los incendiarios a quemar el monte.

Las medidas de prevención

Es indudable la importancia que tienen las medidas de prevención de incendios forestales. El Ministerio de Agricultura aumentó las consignaciones en materia de prevención de 234 millones de pesetas en 1978 a 1.523 millones en 1979. Este año se han declarado zona de peligro gran parte de las regiones de Galicia, Levante y Baleares, promoviendo la creación de Juntas locales de extinción, Grupos locales de Pronto Auxilio y el estudio de Planes de Defensa en donde se tomen las medidas necesarias para proteger los montes, cualquiera que sea el carácter de su propiedad.

Las Juntas Locales de Extinción estarán presididas por el Alcalde y tendrán como vocales a representantes de los propietarios forestales, ganaderos, agricultores y un representante de las empresas dedicadas al aprovechamiento de productos forestales. Contarán con el asesoramiento de la Guardia Civil y del Icoha. Estas Juntas promoverán la creación de Grupos locales de Pronto Auxilio, que estarán constituidos por personal voluntario que resida en el término municipal, que tenga una aptitud física adecuada, buen conocimiento del terreno y práctica en los trabajos del campo. También formará parte de ellos el personal de las empresas dedicadas al aprovechamiento de productos forestales. Cada Servicio Provincial de Icoha adiestrará a estos grupos en métodos de extinción, manejo de herramientas y máquinas y seguridad en el trabajo.

Gran parte del personal técnico y de guardería del Icoha se está preparando ya para el próximo verano, que es muy posible que sea muy difícil. La prueba es que

son deficitarios todos los países europeos, exceptuando los escandinavos. Desgraciadamente, en los tres o cuatro últimos años se ha ido quemando más superficie arbolada de la que se repuebla anualmente. Hay que tener en cuenta además que para elaborar un suelo vegetal de 15 cms. de profundidad le cuesta a la naturaleza un lapso del tiempo del orden de los siete mil años. El Ministerio de Agricultura ya está tomando medidas y se han declarado Planes Especiales para restaurar las zonas más afectadas por los incendios.



Casi un cuarenta por ciento de los incendios han sido de origen intencionado

La población debe colaborar

Según hemos visto este verano cualquiera puede verse cogido de pronto en un incendio forestal. Todavía recordamos las 22 personas, familias enteras, que perdieron la vida en el incendio de Lloret de Mar (Gerona) que, según todos los indicios, fue de origen intencionado. Siempre ha habido víctimas en los incendios, los guardas fo-

restales y el personal empleado para apagarlos llevan arriesgando su vida desde hace mucho tiempo. Este verano, sin ir más lejos, ha habido tres muertos en León y dos en Ciudad Real. «A lo que parece —según se podía leer en un editorial de aquellos momentos— hacían falta esa veintena de cadáveres calcinados en Lloret de Mar para que todos comencemos a pensar seriamente en el horror de un bosque incendiado».

Aunque nosotros no seamos

los propietarios legales o materiales de un monte, hay que pensar en lo que el monte tiene de patrimonio común y en los beneficios directos —materias primas— e indirectos —evitar la erosión, el aterramiento de los embalses— que produce. Esperemos que no se confirme aquello que dijo el Ministro de Agricultura este verano: «Casi casi son más las personas que se dedican a incendiar montes que las que colaboran en su extinción».

La falta de fecundidad en el conejar

Si queremos obtener una satisfactoria rentabilidad en la explotación intensiva del conejo doméstico, es indispensable conseguir que éste sea extraordinariamente prolífico.

Para elevar la productividad de los conejares se han instalado jaulas, se ha mejorado el material y las instalaciones, se ha procurado alimentar a los cone-

jos racionalmente, se han introducido razas especializadas, etc.

Pese a todas estas mejoras, la explotación de conejos todavía cuenta con algunos problemas, como el escaso número de gazapos por madre, que dan como resultado rendimientos poco satisfactorios. Los problemas de reproducción, como podemos comprobar con frecuencia, son

ciertamente graves, pues sin una buena reproducción no hay venta de carne ni posibilidad de producir.

Los fracasos en la reproducción pueden tener su origen en cualquier fase de su desarrollo: fecundación, gestación, lactancia, etc.

Hoy nos ocuparemos de los problemas ocasionados por falta de fecundación después de la cópula. En este caso es preciso buscar la causa tanto en el macho como en la hembra.

Aunque no es muy frecuente, a veces se observa que ciertos machos no manifiestan ardor sexual alguno ante las hembras que se les presentan. Este hecho debe ser motivo de eliminación inmediata del macho como reproductor.

Más corriente es la deficiencia transitoria del impulso sexual que puede ser debido a utilizar machos demasiado jóvenes, demasiado viejos, cansados o en mal estado sanitario.

Un macho no debería cubrir nunca hasta que tuviese como mínimo cinco meses. Antes de esta edad, determinados individuos están poco maduros, si bien más adelante pueden llegar a ser buenos sementales.

A partir del tercer año, la mayor parte de los machos deben ser renovados por viejos; la edad disminuye su impulso sexual, lo que suele darse en mayor grado si los animales viven sobre suelo enrejado. Un descanso durante una o dos semanas permite, a veces, que el macho sea aprovechable durante otro período de actividad sexual.

Los machos también pueden padecer cansancio cuando tienen que cubrir a muchas hembras, disminuyendo su potencia sexual. De cuatro a seis saltos por semana constituyen una utilización normal; de lo contrario desciende notablemente su capacidad genésica.

El mal estado de salud influye en gran manera en el macho, que rechaza sistemáticamente a las hembras que le son presentadas. Cualquier enfermedad en el macho puede provocar un cierto grado de frigidez.

La luz prolongada disminuye la aptitud para el salto y fecundación.

El exceso de calor tiene una influencia muy depresora sobre la aptitud del macho para el salto. Durante el verano, las hembras deberían cubrirse a primera hora de la mañana o a última hora de la tarde, procurando que esta operación sea lo más breve posible.

La alimentación es de por sí un factor importante; todo cunicultor sabe que debe evitar el sobrepeso de los reproductores y la necesidad de que el semental disponga de una alimentación sana y adecuada.

Los fracasos en la reproducción debidos a deficiencias de la hembra pueden estar ocasionados por: infecundidad total y definitiva, o por infecundidad temporal.

La infecundidad total se da en los casos de infantilismo congénito o en el caso de infecciones del aparato genital que afectan a los ovarios, trompas o útero, produciendo lesiones irreversibles capaces de hacer estéril a la coneja.

La infecundidad temporal puede estar relacionada con la salud general de la hembra. Cualquier tipo de enfermedad pueda ser responsable.

Lo mismo que en el macho, la treponemosis transmitida por éste, presenta síntomas en la hembra.

Al margen de cualquier trastorno infeccioso, podemos decir que el estado de engorde excesivo disminuye la fecundidad, de ahí que sean precisamente las hembras delgadas las más aptas para la fecundación.

Otro factor, bien conocido por todo cunicultor es que cuando disminuye la cantidad de luz, desciende la fecundidad de la hembra. Este fenómeno se da en otoño, coincidiendo con el calor, lo que, además, deprime la ovulación.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

QUEREMOS UNIVERSIDAD PARA CASTELLÓN

Las cifras son elocuentes

Desde comienzo de este año llevamos 7.559 incendios forestales en toda España, de los cuales han sido intencionados 2.963, y se han quemado 281.080 hectáreas, 124.687 de ellas arboladas.

Las zonas más afectadas han sido Levante (Alicante, Castellón, Murcia y Valencia): 477 incendios, 85.898 Ha. quemadas, de ellas 51.247 arboladas; Galicia: 3.484 incendios, 71.193 Ha. quemadas, de ellas 32.249 arboladas y Cataluña y Baleares: 962 incendios, 21.048 Ha. quemadas, de ellas 10.740 arboladas.

A pesar de estas cifras alarmadoras, existen zonas como las dos Castillas y Aragón donde el número de incendios y las pérdidas han sido mínimas. En estos sitios la población es básicamente rural y vive mucho del monte, el monte les da trabajo, les proporciona medios. Concretamente en la provincia de Soria, en donde se han producido 28 incendios en los que se han quemado únicamente 10 Ha. en total, hay abundancia de maderas y esto significa dinero. Por eso, este tipo de población rural tiene mucho más apego en defender el monte y acuden





VILLARROYA, S. A.

CONSTRUYE Y PROMUEVE
APARTAMENTOS

MIAMI BEACH

con la garantía de calidad de VILLARROYA S.A.

facilidades de compra
10 años



EN LA MEJOR ZONA DE LAS VILLAS DE BENICASIM

información y venta en
republica argentina, 10
tel: 217177 castellón

La afección más corriente son los abscesos de las patas, que impiden la aptitud para el salto.

Hay una enfermedad venérea del conejo, llamada treponemosis, que produce una inflamación con úlceras en los órganos genitales que hacen imposible el acoplamiento durante la fase aguda de la enfermedad.

También los factores ambientales influyen sobre el comportamiento sexual del macho.

AMENIDADES

EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 24 al 30 de diciembre)

Los mejores signos de la semana



Su energía física le pondrá en excelentes condiciones para que pueda aprovechar cuantas oportunidades surjan en su camino, dirigidas a una mejora general de su posición. Si ha de realizar algún viaje, procure extremar su prudencia.



Aunque tendrá una semana agitada, por cuestiones familiares o porque las consecuencias de un pasado error repercutan en su círculo de amistades, lo cierto es que disfrutará de un golpe de suerte y que todas sus ambiciones tenderán a cumplirse.



Le espera una semana sumamente activa en el aspecto social, y su actitud y palabras serán observadas por quienes pueden representar mucho en su futuro. Por ese motivo, procure frenar sus impulsos y tener la lengua bien sujeta a la hora de hacer confidencias.

Los signos normales de la semana



Las noticias que le lleguen de alguien residente fuera le llenarán de confusión y es fácil que pase de la euforia al pesimismo, sin apenas darse cuenta. De cualquier modo, sea prudente en todo, ya que murmurarán de usted con cierta base.



Vivirá pendiente de una noticia, de la resolución de una cuestión oficial o de la concesión de un permiso. Controle sus nervios y procure mirar más hacia el futuro, aunque sin acometer empresas de las que no tenga una cierta seguridad.



No saldrán algunas de sus aspiraciones actuales, pero no debe adoptar por ello una actitud de desánimo, sin reflexionar antes detenidamente las causas, pues es muy posible que la culpa de que ésta ocurra sólo sea debida a su impaciencia.



No confíe en sus fuerzas y escuche los consejos y advertencias que le hagan personas capacitadas o que le hayan demostrado un afecto a prueba de dudas. Las nuevas amistades deberá acogerlas con ciertas reservas, si no desea sufrir un desengaño.



Los excesos de todo tipo, y en particular los de la mesa, le serán sumamente perjudiciales. Además, es posible que ingiera alimentos en dudosas condiciones, que pueden producirle intoxicaciones intestinales y molestas erupciones.



Algo relacionado de alguna forma con el pasado será, durante el fin de semana, uno de los motivos que más sacudirá su interés, obligándole a reflexionar las posibles consecuencias de sus decisiones, sin echar en saco roto sus pasadas experiencias.

Los peores signos de la semana



Cuide de no poner en peligro, al menos durante los próximos días, el curso normal de sus relaciones sentimentales con intencionalidades dictadas en un momento de obcecación. El exceso de ocupaciones podrá poner en tensión su sistema nervioso.



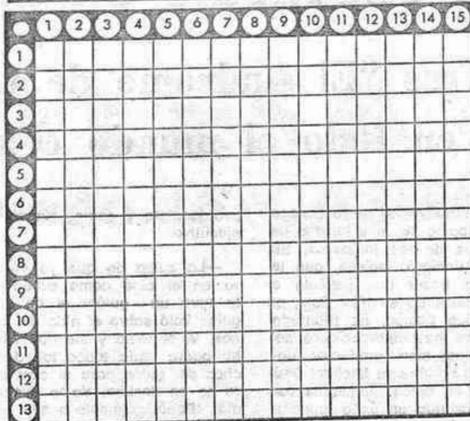
Puede caer en una trampa, ya que la persona encargada de hacerle tragar el anzuelo disfruta de su entera confianza. Por ese motivo no perderá nada con ser prudente y, sobre todo, con reflexionar detenidamente todas sus decisiones.



Deberá tomar todas sus decisiones según su propio criterio, ya que atravesará una situación muy delicada, con posibles repercusiones sociales que podrán llegar incluso a mirar su prestigio. Dedique todo su tiempo libre a la fantasía.

PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

CRUCIGRAMA BLANCO



(Al resolverlo, hay que ir colocando los 25 cuadros negros que contiene).

HORIZONTALES.— 1: Que embiste o acomete con ímpetu. Arroja, lance algo en dirección determinada.— 2: Cierta grado del Ejército. Parte de la costa septentrional del golfo de Bisfa.— 3: Copiosos, abundantes. Habilita, hace apto para algo.— 4: Vulgares, triviales. Tocar repetidamente.— 5: Cierta peccada capital. Vocal. Provincia española. En femenino, demostrativo.— 6: Planta cistinea de hojas lanceoladas que abunda en España. Dices en el blanco. Consonante.— 7: Apellido de un autor dramático y médico español (1851-1911). Mece al niño en su cama. Consonante. Nota musical.— 8: Calmar, tranquilizar. Relativo a los abismos.— 9: Símbolo químico del neón. Que adolece de dejadez o indolencia. Hijo de Witiza y sobrino del conde don Julián.— 10: Consonante. Labraré la tierra. Deja entrever.— 11: Abreviaron. Canción de cuna.— 12: Negación. Renta, frutos o emolumentos que produce en un año cualquier beneficio o empleo. Villa de la provincia de Navarra.— 13: Atrantases los cabos y velas de una embarcación. Curase de una enfermedad.

VERTICALES.— 1: Proteges las cepas con montones de tierra. Batracio.— 2: Cubierta que se pone a las caballerías. Sobrino de Abraham que huyó de Sodoma.— 3: Expresarse un consejo o dictamen. Vocal. Conjunción copulativa.— 4: Hace caricias con exceso. Preposición. Vocal. En plural, oficial del Ejército turco.— 5: Natural de Etoría, país de Grecia antigua. Mahometana.— 6: Ponga precio. Adquiere mercancías para su acopio y posterior venta.— 7: Preposición. Sáciate de comida o de bebida.— 8: Letra numeral romana. Consonante. Calabozas secas para llevar vino.— 9: Instrumento músico de barro. Vocal. Conjunción disyuntiva.— 10: Arételes. Cardos borriqueros.— 11: Figurado, discursos o conversaciones fastidiosas o aburridas. Pastel sagrado que se ofrecía a Diana y a Apolo. Matricula española.— 12: Palo del juego de billar. Preposición inseparable que significa sobre. Personaje bíblico obligado a casarse con la mujer de su hermitaño.— 13: Celos monteses. Período de tiempo.— 14: Ciertos rosados. Municipio de la provincia de Burgos.— 15: Formáramela cuadros la tierra para poder sembrar en ella. Ponga la carne al fuego.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

HORIZONTALES.— 1: Recapacita.— 2: Omófagos. C.— 3: Sicilia. Ro.— 4: Atinar. Cas.— 5: Ida. Acapo.— 6: Arana. Ama.— 7: Tas. Latera.— 8: En. Salazar.— 9: S. Levadura.— 10: Arada. Anás.

VERTICALES.— 1: Rosa. Ate.— 2: Emitirán. R.— 3: Cocidas. La.— 4: Atinar. Sed.— 5: Pa'a. Alava.— 6: Agirá. Alá.— 7: Coa. Catada.— 8: Is. Camerún.— 9: T. Reparara.— 10: Acoso. Asas.

CRUCIGRAMA BLANCO

SOLO HORIZONTALES.— 1: Acometedor. Tire.— 2: Capitán. Calabar.— 3: Opimos. Capacita.— 4: Banales. Retocar.— 5: Ira. O. Avila. Esa.— 6: Jara. Atinases. M.— 7: Aza. Acuna. P. R.— 8: Sosegara. Abisal.— 9: Ne. Apático. Eba.— 10: R. Arare. Asona.— 11: Aligaron. Nana.— 12: No. Anata. Obanos.— 13: Atasases. Sanaso.

SIETE ERRORES-3

1: El robo de la lagartija. 2: Los colmillos de la serpiente. 3: Su robo. 4: La patilla del cazador. 5: La rama del árbol. 6: Las margaritas. 7: La roca del fondo.

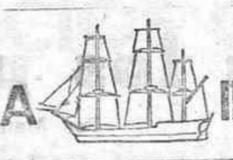
SOPA DE LETRAS

Amer, capricho, cariño, cielo, costilla, muñeca, princesa, querida, reina, tesoro y vida.

AL JEROGLIFICO

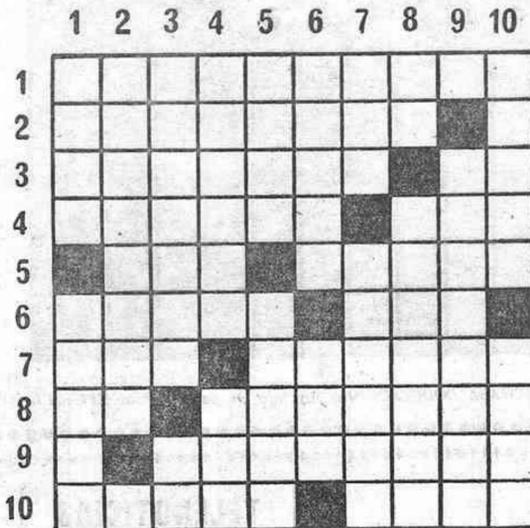
Ana vio dos a; navio; dos).

JEROGLIFICO



¿Había niños en el cine?

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Recorre la memoria recordando y analizando algunas cosas.— 2: En plural, que come carne cruda. Número romano.— 3: Isla italiana del mar Mediterráneo. Repetido, voz para arrullar a los niños.— 4: Acertar, dar en el blanco. En plural, nombre de letra.— 5: Despiadada, distraída. Al revés, y en femenino, que no deja pasar la luz.— 6: Embuste, trampa. Dueña, señora.— 7: Yunque pequeño de platera. Familiarmente, molesta, pesada.— 8: Preposición propia. Porción de masa fermentada que se mezcla con otra.— 9: Labrada. Nombre latino del río Guadiana.

VERTICALES.— 1: Cierta flor. Atrante los cabos y velas del barco.— 2: Dorán o manifestarán juicios a consejos. Consonante.— 3: En plural, vianda preparada bajo la acción del fuego y algún líquido. Nota musical.— 4: Perfeccionan, acaban. Figurado, apetito, deseo ardiente.— 5: Parte ancha del remo. Provincia española.— 6: Anticuado, demandará judicialmente. Dios de los mahometanos.— 7: Palo aguzado con el que los indios americanos labraron la tierra. Probaba.— 8: Al revés, nota musical. Cordillera del Africa occidental.— 9: Consonante. Desagraviara, satisficiera al ofendido.— 10: Persigo con insistencia. En plural, asidero, agarradero.

SOPA DE LETRAS



En el recuadro se encuentran las once palabras que un enamorado suele dedicar a su pareja. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más palabras.

JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



Trata de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos, aparentemente iguales.





MICHAEL DOUGLAS: "No soy hijo de papá".—Foto EFE-FIEL

MICHAEL DOUGLAS

"Mi padre, Kirk Douglas, fue un obstáculo en mi carrera"

Tras "El síndrome de China" triunfa en todo el mundo con "Running"

EN Hollywood se le conoce como «el más famoso de los hijos de los famosos». Su padre declaró, incluso, que le gustaría hacer una película a las órdenes de su hijo. Este, en muy poco tiempo, ha triunfado en todas las demarcaciones del mundo del cine: productor, actor... Su nombre es Michael Douglas, y en estos momentos está alcanzando un éxito mundial con su filme «Running», como

protagonista y como productor ejecutivo.

—La culpa de que yo entrara en el cine como productor la tuvo un guión: el de «Alguien voló sobre el nido del cuco». Vi el tema y me apasioné. Mi padre tenía todos los derechos del guión para el cine pero no se decidía. Yo le dije un día: «Papá, dajámelo a mí».

Michael Douglas, tras «el nido del cuco» hizo «El síndrome de China», como productor y actor. Y el éxito también fue total. Posteriormente llegó «Coma», y ahora, con «Running» se ha consagrado definitivamente.

«Me daba miedo ponerme ante las cámaras»

Michael Douglas se hizo actor en la serie de televisión «Las calles de San Francisco». El dice: «Al principio, me daba miedo, me ponía nervioso al ponerme ante las cámaras. Y es que, mirándolo bien, una cámara es un artefacto negro, que inspira poca confianza».

En «Running» Michael Douglas es un luchador de la vida, un hombre que busca en todo momento superarse a sí mismo. El hijo de Kirk Douglas comen-

—Mi padre me ha perjudicado. No él directamente sino su imagen: ser hijo de un famoso es un handicap. Al principio tuve que luchar mucho porque todos creían que yo era un hijo de papá, que pretendía aprovecharme de la fama de él. Y no es cierto: yo no soy un hijo de papá ni lo he sido nunca.

A sus 24 años, Michael Douglas ya es famoso en el mundo del cine. «Y no por mi apellido» —aclara—. Casado hace poco con Diandra Lucker, una muchacha de origen español, hija de un diplomático de España, tiene un hijo llamado Cameron (Michael Douglas, antes de su matrimonio con Diandra, tuvo un sonado romance con la actriz Brenda Vaccaro).

«Mis hermanos quieren ser actores»

Michael tiene otros tres hermanos. El es fruto del matrimonio entre Kirk Douglas y la actriz inglesa Diana Dill. Sobre sus hermanos comenta:

—Ellos quieren trabajar en el cine, ser actores. Y yo les digo siempre: «Haced lo que queráis pero no olvidéis que nuestro parecido con nuestro padre es un

MICHAEL DOUGLAS ESTA CASADO CON UNA ESPAÑOLA LLAMADA DIANDRA

ta: «Es una película aleccionadora. El protagonista —yo en este caso— tiene fe en sí mismo, en sus posibilidades. Tiene la fe que le falta a la mayoría de los hombres de hoy. Se trata de una película anti-masificación. Yo soy un hombre que lucha contra mil adversidades por llevar adelante mis aspiraciones deportivas, en contra de mafias y enredos».

Es una historia de amor y acción, de intensidad y carga psicológica.

«No soy hijo de papá»

Michael Douglas, al hablar de su padre, se desvive en elogios. Pero cuando habla de la posible ayuda que su progenitor le haya podido prestar en el cine, es rotundo:

problema porque la gente, el público siempre empieza a comparar y podemos salir perdiendo: no mirarán si somos buenos o no, sino que sólo se fijarán en los gestos que se nos pueden haber pegado de nuestro padre.

La carrera de Michael Douglas es, con todo, meteórica. La carrera está en «Alguien voló sobre el nido del cuco», «El síndrome de China» y «Coma». Ahora, con «Running» su lanzamiento a nivel mundial como actor es definitivo, mientras que en Hollywood ya nadie lo compra con su padre... sino que ven en él a un actor, que en poco tiempo, hará sombra a los Al Pacino, Dustin Hoffman, etc.

OLIVAR

(FIEL - Servicios especiales EFE)

TELENOTICIAS

ISABEL TENAILLE: «Ha recuperado la tranquilidad»

- «EL ESPECIAL DE FIN DE AÑO» estará dividido en cuatro bloques, presentado cada uno por un humorista.
- LAURA VALENZUELA: «No me importaría volver a TVE presentando un determinado programa».

Isabel Tenaille: y después del «boom»

Pasó la tempestad de la popularidad de Isabel Tenaille y vino la calma. Entre otras razones porque dejó esos programas polémicos, presentados a dúo, para pasar al hilo de la actualidad con los espacios informativos.

«Estoy encantada con mi «Redacción de Noche» de la Segunda Cadena y con «Siete Días» son dos programas de poca audiencia, que me han devuelto esa tranquilidad que tenía antes de ser conocida».

Nunca hay mal que por bien no venga, y más en estos momentos en los que Isabel está esperando a su primer retoño para el mes de abril y que no quiere otra cosa que paz y sosiego y en la Segunda Cadena la ha encontrado. Nos alegramos.

El «Fin de Año» definitivo

Se barajaron en estos últimos días varios nombres de profesionales posibles candidatos para hacer el especial «Fin de año» entre otros el de Inigo; pero por fin TVE ha dado el espaldarazo definitivo.

Los encargados este año de amenizar las uvas serán dos profesionales relacionados con los programas musicales, aunque sus nombres no sean popularmente conocidos: José María Morales y Francisco Madariaga.

Tras el paréntesis de los doce uvos —que este año se retransmitirán desde la madrileña Puerta del Sol— comenzará el especial que estará dividido en cuatro bloques de media hora cada uno y que estará conducido por un humorista: Fernando Esteso, Andrés Pajares, Pepe Da Rosa y Manuel de Vega.

Laura Valenzuela o la nostalgia

Laura Valenzuela la presentadora de TVE, volvió por Prado del Rey tras muchos años de ausencia. El motivo de su regreso era su participación en unos «25 líneas» a las que no iba como presentadora sino como entrevistada. «Me da mucha alegría volver por los muchos amigos que tengo entre estas cuatro paredes».

Nos dijo que nunca volverá a TVE como presentadora de la Casa, en todo caso como locutora de un determinado programa ya que su familia la ocupa casi todo el tiempo del que dispone. «No descarta la posibilidad de regresar algún día cuando sé que mi marido no aplaudiría esta decisión, sin embargo, hay cosas que atraen mucho, como el presentar un determinado espacio al lado de buenos profesionales».

Nueva etapa para «Más vale prevenir»

Sánchez Ocaña, el director del



programa dedicado a la salud: «Más vale prevenir» comenzará en enero del año que viene una nueva etapa, al parecer, de mayor aceptación popular. Entre otros temas estarán en pantalla: la caída del pelo, la celulitis, los

complejos, las aprensiones... Por cierto, este último tema atrae especialmente al equipo que hace el programa ya que están padeciendo los síntomas de este «mal menor» a fuerza de tratar todas las semanas tanta enfermedad y tanto enfermo.

Don Quijote: un año en pantalla

La serie de dibujos animados realizada por la productora «Romagosa - Cruz Delgado» estará hasta el mes de octubre del 80 en pantalla. «Habrá un lapsus, en el que se interrumpirá la serie durante unos meses, pero que no acabe cansando, y se volverá a emitir hasta finales de octubre», nos dice su creador Cruz Delgado.

Al parecer, Don Quijote es el resultado de un esfuerzo grandioso de varios profesionales dedicados exclusivamente a sacar adelante el texto de Cervantes. Sin embargo, la recompensa al esfuerzo no la han tenido hasta que se han ido emitiendo los distintos capítulos. «TVE nos paga por capítulo emitido, es decir, hasta que no ha salido en la programación no hemos percibido una sola peseta». Digamos aquí en un aparte, que esa peseta se traduce en un millón de pesetas por capítulo. Casi nada...

Nieves HERRERO
Foto: Fernando BANEGAS (EUROPA PRESS)

NOTAS SOBRE EL MUNDO

No exageremos los peligros

Por Manuel BLANCO TOBIO

HACE bastantes años, en plena «guerra fría», un periódico madrileño hizo una encuesta, entre comentaristas y expertos en política internacional, sobre si estallaría o no la tercera guerra mundial. Fui invitado yo a participar en aquella encuesta, pero no quise hacerlo, exhibiendo este argumento: «Si digo que no va a estallar, ¿qué importa?; y si me equivoco y la guerra estallase, ¿quién recordaría mi vaticinio, entre las ruinas?».

Como los lectores saben muy bien, la III GM no estalló entonces, y creo yo que no va a estallar ahora. Si la hocatombe nuclear al fin no se produjo, en un mundo cien veces más tenso y conflictivo que el de hoy, menos razones hay que esperar semejante catástrofe, cuando estamos viviendo, en plena distensión, la época más pacífica de la historia contemporánea, desde que terminó la II GM. Me parece, así, que se está exagerando mucho a raíz de los acontecimientos en Irán se habló —y se habla, aún— a mi juicio irresponsablemente, de la posibilidad de que estalle la guerra y el mundo entero se vaya en humo y pavesas.

Desde el principio de la era atómica se estableció que una III GM sólo podría desencadenarse por tres causas: Por accidente, error de cálculo o demencia. Podemos descartar el accidente, porque a evitarlo se ha consagrado una buena parte de la tecnología nuclear. Varios han sido, por ejemplo, o de los que se han desprendido con bombas atómicas que se han caído, o de los que se han desprendido cargas nucleares, y en ningún caso, como es notorio, ningún artefacto estalló. Ocurre que técnicamente es imposible que suceda. Por eso todos aquellos especulaciones en torno a la famosa bomba de Polomeros, cuando aquel B-52 de la USAF se precipitó en el mar, carecían de fundamento. Pero en aquella ocasión, como en otras, la gente prefería la dramatización y jugar al apocalipsis, en busca de indemnizaciones, que la más modesta realidad, que acabó imponiéndose.

Respecto a las otras dos posibles causas de conflicto, error de cálculo y demencia, esta última también hay que descartar-

la, pues la cadena de decisiones personales que se necesita activar para que se desencadene un ataque nuclear está a prueba de locos. Tendría que producirse una locura colectiva, que afectaría a demasiadas personas para que el ramalazo no se interrumpiese en algún sitio. Es verdad que, en el caso de los EE. UU., el dedo que apretaría el botón tendría que ser el del presidente de la República, en este caso Mr. Carter, pero antes de llegar a ese dedo habría que posar por varias decenas de dedos, todos controlados.

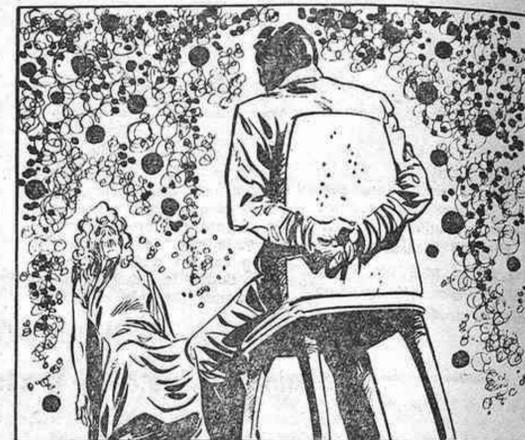
El punto más vulnerable, teóricamente, es el del error de cálculo. Pero sólo en teoría, porque durante estos años pasados tanto la URSS como los EE. UU. han tenido varios ocasiones para averiguar con precisión hasta dónde pueden «tragarse» ambos países. La última de esas ocasiones, fue la de la implantación de cohetes soviéticos en Cuba: Ahí tocaron los soviéticos el «techo» norteamericano, y tuvieron que dar marcha atrás. En cambio, calcularon muy bien ese «techo» cuando construyeron el muro de Berlín, que ahí sigue.

Las posibilidades de error de cálculos aumentarán, indudablemente, si, como nos dice Kissinger, durante la próxima década de los años 80 se hace sustantiva la superioridad militar soviética. Pero siempre será, aún en el peor de los casos, una superioridad relativa, mientras el arsenal nuclear norteamericano conserve su capacidad de exterminio del enemigo. Para alterar el equilibrio nuclear (o del terror) del que vivimos, la superioridad de una de los adversarios tendrá que ser cualitativa, no cuantitativa. Tendría que ocurrir lo que se llama una «ruptura tecnológica» para la que no hubiese réplica posible. Entonces, la tentación de eliminar al adversario, haciéndose dueño del mundo, sería muy grande.

Pero no estamos en eso todavía y el caso del Irán no es lo suficientemente importante como para —en palabras de Kennedy— convertir a nuestro planeta en una inmensa pila funeraria.



RESUMEN: Bajo el dominio hipnótico de monsieur Leclerc, el doctor Dupont desfigura el rostro de Françoise, amante suya y esposa del primero, merced a una intervención quirúrgica realizada en casa del matrimonio. Ya recobrada su albedrío, el doctor Dupont ha de enfrentarse al pavoroso espectáculo que le ofrece «La Sala de los Espejos».



16.— Gruesos cuajarones de sangre cubrían sus pavorosas facciones. La cabeza, echada hacia atrás, se apoyaba precariamente en el respaldo de la silla. Dupont intentó gritar, en vano. ¡Para eso habían servido el laboratorio de su amigo y un dominio secreto de las ciencias ocultas! «Sabías que nada se me escapa Pierre. ¿Por qué no tomasteis las debidas precauciones? De todas formas, trabajo y dinero me han costado preparar todo esto. Quirófano doméstico, colaboradores... ¡Uff, un ojo de la cara!» —siguió comentando monsieur Leclerc, ya en retirada hacia la puerta—. Dupont, en la misma posición que Françoise, tanteó sus ligaduras.



17.— Cedían más de lo previsto. A impulsos de su desesperación, el cirujano forcejeó durante horas. Leclerc había dispuesto los nudos con gran astucia. Dupont debía liberarse... para completar el final previsto. Ante el infernal espectáculo que se ofrecía a sus ojos, el doctor se fue sumiendo progresivamente en la locura. Esos espejos iridiscentes multiplicaban los ataridos de su conciencia. Cerrar los ojos era inútil. Seguía viendo el rostro de Françoise. «¡Aguanta, Françoise! ¡Pronto te libraré de esto!» —gritaba con obsesiva histeria—. Cuando sus manos se cerraron sobre el cuello exánime, supo qué hacer después.



18.— Apretó y apretó hasta que sintió un chasquido bajo sus dedos. Acto seguido, agitado por frenéticos temblores, hizo frente a su propia imagen, reproducida despiadadamente por paredes, techo y suelo de cristal. El cuadro resultante incluía al cadáver de Françoise, abatido ya sobre el respaldo de mil sillas distorsionadas. Entonces, la locura entonó su canto victorioso. Por un momento, el doctor Dupont percibió la completa significación de lo sucedido. Después, tomó el camino de Françoise, arrojándose de cabeza contra uno de los peles que le desafiaban. Ya en el suelo, sangrando profusamente, se abrió la garganta con un trazo de cristal.

Guión: Juan Ignacio HERRERA

Dibujos: Adolfo BUYLLA

FIN

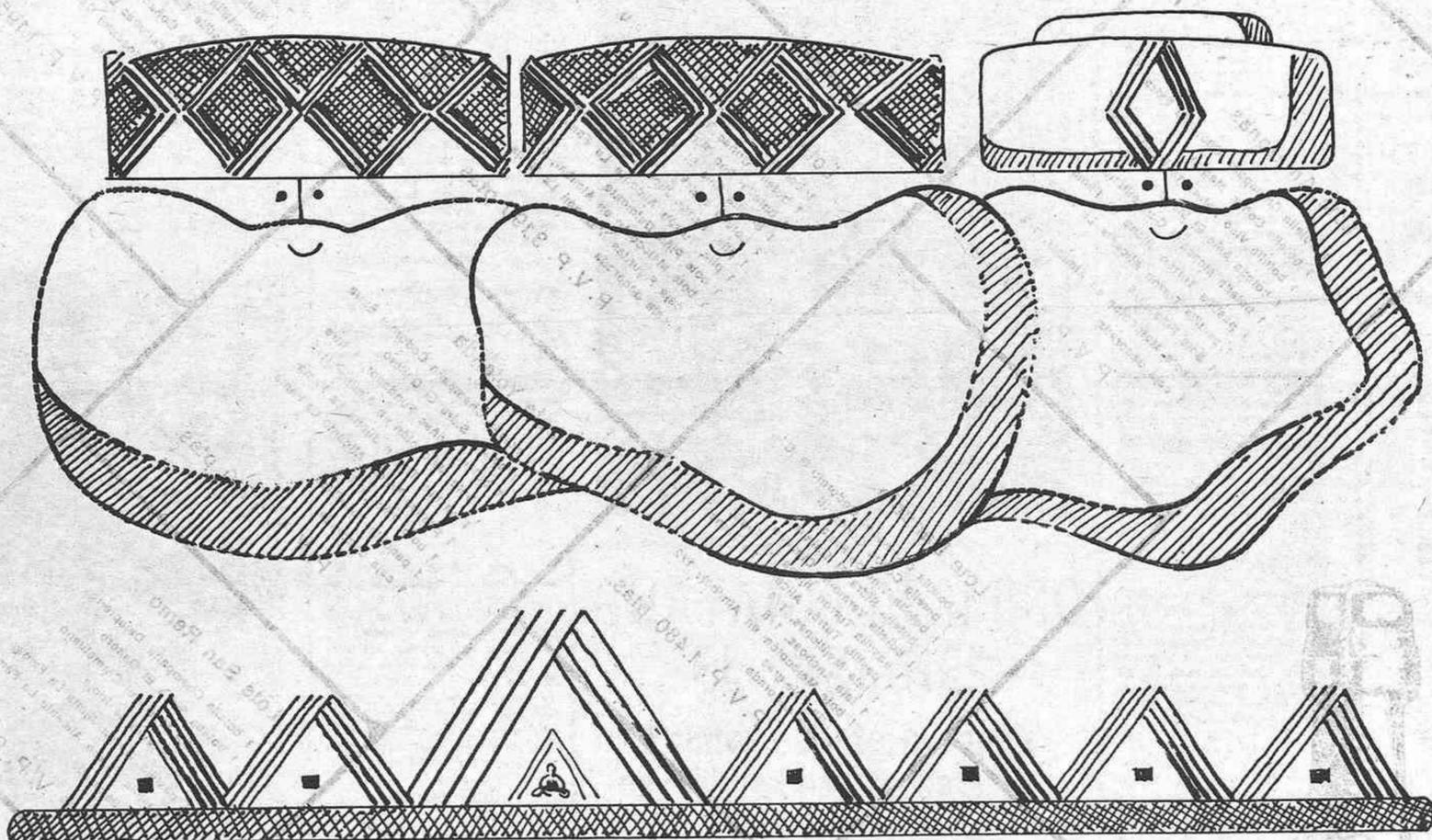
RENAULT

CONCESIONARIO

E A L E S A

Avda. Quevedo, 16 CASTELLON

Feliz Navidad



SERVICIOS OFICIALES

- ALBOCACER. - Ernesto Boix Pastor. - Av. 11 de Junio, 18
 ALCORA. - Miguel Peña Garrido. - Av. de Castellón sn.
 ALMAZORA. - José Arenós Arquimbau. - San Lucas, 62
 BURRIANA. - Francisco Monfort Ferrer. - Ca. de Nules sn.
 CASTELLON. - La Magdalena. - Av. de Benicásim sn.
 " - Talleres Castalia. - Jacinto Benavente, 3
 EL GRAO. - Juan Moreno Soriano. - Serrano Lloberas, 4
 TORREBLANCA. - Jaime Padrós Cambó. - Av. de Valencia, 17
 VALL DE UXO. - Fuertes y Berenguer. - Av. Corazón de Jesús sn.

felices
navidades
y prosperos
años 80

ecocas

SUPERMERCADOS EN

Avda. Casalduch nº27
Avda. Hqs. Bou nº30
Avda. Valencia nº43
Avda. Dr. Clara nº38

ecocas I
ecocas II
ecocas III
ecocas IV

TFNO. 22 34 50
22 44 12
23 06 51
21 67 83

Lote Amazonas

- 1 botella Champaña Codorniu Extra
- 1 botella Coñac Magno
- 1 botella Vino Paternina Banda Azul
- 1 botella Anís El Mono
- 1 botella Moscatel Carmelitano
- 1 pastilla Turrón Jijona La Fama
- 1 pastilla Piña, 3/4
- 1 bote Melocotón en Almibar, 1/2
- 1 caja decorada

P. V. P. 1.610 ptas.

Lote Nilo

- 1 botella Champaña Codorniu N. P. U.
- 1 botella Coñac Torres 10 años
- 1 botella Vino Rioja Royal 1984
- 1 botella Anís El Mono
- 1 pila. Turrón Jijona La Fama Suprema
- 1 pila. Turrón Jijona La Fama Sup.
- 1 bote Melocotón en Almibar, 1/2
- 1 caja decorada

P. V. P. 3.190 ptas.

Lote Alicia

- 1 botella Champaña Delapierre
- 1 botella Sidra El Galtero
- 1 botella Vino de Rioja
- 1 pastilla Turrón Jijona La Fama
- 1 pastilla Coñac Fundador, 1 litro
- 1 bote Acellumas La Española, 1/2
- 1 botella Moscatel Carmelitano
- 1 caja decorada

P. V. P. 1.195 ptas.

Lote Danubio

- 1 botella Champaña Codorniu G. C.
- 1 botella Coñac Cortés III
- 1 botella Sidra El Galtero
- 1 botella Vermouth Cirzano
- 1 pastilla Turrón Jijona La Fama
- 1 lata Anchoas, 1/4
- 1 bote Melocotón en Almibar, 1/2
- 1 lata Fole-gras
- 1 caja decorada

P. V. P. 1.480 ptas.

Lote Yolanda

- 1 botella Champaña Codorniu Extra
- 1 botella Sidra El Galtero
- 1 botella Coñac Fundador, 1 litro
- 1 bote Melocotón en Almibar, 1/2
- 1 pastilla Turrón Jijona La Fama
- 1 pastilla Piña, 3/4
- 1 pastete Peledillas
- 1 caja decorada

P. V. P. 1.210 ptas.

Lote San Remo

- 1 botella Champaña Delapierre
- 1 botella Sidra El Galtero
- 1 botella Moscatel Carmelitano
- 1 botella Vino de Rioja
- 1 pastilla Turrón Jijona La Fama
- 1 pastilla Coñac Fundador, 1 litro
- 1 caja decorada

P. V. P. 915 ptas.

Lote Económico

- 1 botella Champaña Delapierre
- 1 botella Sidra El Galtero
- 1 botella Vino de Rioja
- 1 pastilla Turrón Jijona La Fama
- 1 pastilla Pera en Almibar
- 1 bote Melocotón en Almibar, 1/2
- 1 lata Fole-gras
- 1 caja decorada

P. V. P. 895 ptas.

Lote "Bingo"

- 1 botella Whisky Doble V
- 1 botella Champaña Codorniu N. P. U.
- 1 botella Anís El Mono, 1 litro
- 1 botella Vino Sangre de Toro
- 1 pastilla Turrón Jijona La Fama
- 1 pastilla Turrón Alicante La Fama
- 1 bote Melocotón en Almibar, 1/2
- 1 bote Polvorones La Española, 1/2 Kg.
- 1 Torta Imperial La Fama
- 1 botella Coñac Torres 10 años
- 1 caja decorada

P. V. P. 2.495 ptas.



CODORNIU

prestigio desde 1551